

5

# Deklaruj, sortuj, płać i płacz...



www.nj24.pl

# nj

TYGODNIK Nr 27 (3181)  
Rok 62, 7 lipca 2020  
cena 3,50 zł (w tym Vat 8%)  
PI ISSN 0208-6883  
Nr indeksu 366870



Jeleniogórski

# NOWINY

7

## Turyści stężsknieni za wycieczkami



18-19

### Finale Kryzysowego Konkursu Fotografii Domowej. Zobacz świat „Za oknem 2020”!

ZAKŁADANIE  
I PROWADZENIE FIRM  
W NIEMCZECH  
ROZLICZENIA  
PODATKOWE  
DLA FIRM I OSÓB  
PRYWATNYCH

Zgorzelec  
ul. Iwaszkiewicza 15a/1

75 613 89 54 • 698 939 497  
WWW.BIURO-DANIEL.DE

3

## Bogactwo, które zobowiązuje

9770208688133 27

**Blog naczelnego**

Polacy wolą dżem czy budyni? Na to pytanie poznamy odpowiedź 12 lipca, w dniu, kiedy wybierzemy Prezydenta RP.

O co chodzi z tym dżemem i budyniem? Ci, którzy na co dzień interesują się życiem politycznym, doskonale znają odpowiedź na to pytanie, inni mogą się poczuć nieco zagubieni.

Od czasu, kiedy popularność zyskały portale społecznościowe, w dniu wyborów pojawia się tak zwany #bazarek. To sposób na obejście przepisów dotyczących ciszy wyborczej. Pod hasztagiem bazarek możemy znaleźć bieżące notowania kandydatów czy partii politycznych w dniu przeprowadzania wyborów. I tak na przykład podczas wyborów parlamentarnych kurs cen pistacji oznacza aktualne notowania PiS-u, a cena konfitur - wsparcie udzielone Koalicji Obywatelskiej. W obecnych wyborach Rafał Trzaskowski został oznaczony jako dżem, co nawiązuje do wydarzeń z połowy czerwca. Wówczas, podczas konferencji prasowej, kandydat na najwyższy urząd w kraju zaprezentował zespół doradców do spraw obrony i bezpieczeństwa oraz zapowiedział, że jeżeli zwycięży, to złoży wniosek o postawienie Antoniego Macierewicza przed Trybunałem Stanu. Kiedy przyszedł czas na pytania od dziennikarzy, przedstawiciel międzynarodowej agencji Reuters zapytał o relacje państwo - Kościół, na które zresztą Rafał Trzaskowski odpowiedział płynną angielszczyzną. Wówczas mikrofon trafił do pracownika telewizji publicznej Adriana Gąbki i ten zadał „historyczne” pytanie: „Dwa lata temu zamiast na defiladę z okazji rocznicy Bitwy Warszawskiej wybrał się pan na jarmark, kupić m.in. dżem. Czy podobnie postąpiłby pan jako prezydent RP?” I tak narodził się „bazarkowy” dżem. Choć zagorzali zwolennicy PiS-u wolą używać dawnego określenia, używanego w odniesieniu do Koalicji Obywatelskiej, czyli konfitury.

Inna historia jest z budyniem i ślięga ona czasów, kiedy budyni potykał się z bigosem, czyli Andrzej Duda walczył o najwyższy urząd z ówczesnym prezydentem Bronisławem Komorowski. Ten ostatni podczas wykładu na jednej z amerykańskich uczelni wtrącił barwną przypowieść historyczno-kulinarną o sporządzaniu bigosu, co zostało mu uznane bardziej za wpadkę niż powód do dumy. I tak nazwa popularnej potrawy przywarła do jego nazwiska. Dlaczego do Andrzeja Dudy przylgnęło określenie budyni? Znowu trzeba się cofnąć do 2015 roku, kiedy ten walczył o urząd prezydenta, a wcześniej był dość anonimowym politykiem. Dziennikarze dotarli do jego licealnych nauczycieli, którzy zapamiętali go jako ugrzecznionego kujona, mówiącego, to, co inni chcą usłyszeć. „Grzecznutki aż do zemwienia. Taki pieszczoszek naszej pani”, brzmiała opinia o licealście Andrzeju Dudzie. Ale tylko jedno określenie przeszło do historii. „Budyń waniliowy z soczkiem malinowym” - podsumowała przyszłego prezydenta jego licealna nauczycielka. I tak narodził się budyni. To określenie oczywiście nie przypadło do gustu jego zwolennikom, którzy na wyborczym bazarze przemianowali go na dumny Fort Trump.

Wyborczy bazarek jest bardziej rozpoznawalny na Twitterze niż na Facebooku i z wyborów na wybory jest coraz mniej wiarygodny. Zdać się, że jego potencjał obejścia obowiązujących przepisów dostrzeżono również w sztabach wyborczych i wykorzystują go, aby wpływać na decyzje wyborcze. Bazarek stał się na tyle popularny, że stał się sposobem na skupianie uwagi na swoim profilu. Niestety, podczas i tury wyborów znalazło się parę osób, które publikowały dane z sifitu, będące wytworem jedynie ich wyobraźni. Tak więc jeżeli ktoś z naszych czytelników chciałby śledzić notowania na niedzielnych bazarach, to polecam wpiąć od razu swój głos w komisji wyborczej, a potem dopiero sprawdzić, kto będzie górą: budyni czy dżem...

Andrzej Buda  
a.buda@nj24.pl

# W Bogatyni kradną na potęgę, przy biernej postawie policji Złodzieje gotowi na wszystko



Syndyk masy upadłościowej, który właśnie przeprowadza upadłość jednej z dużych firm w Bogatyni, ocenia, że z taką skalą złodziejstwa, z jaką spotkał się w tym mieście, jeszcze nigdzie nie miał do czynienia. Do tego dzieje się to przy biernej postawie miejscowej policji.

Pan Roman przeprowadził już setki upadłości w całej Polsce, głównie w jej zachodniej części. Mówi, że z kradzieżami ma często do czynienia. Upadłości przeprowadza się głównie w przedsiębiorstwach, które nie prowadzą działalności, i amatorzy cudzej własności widzą w tym szansę na łatwy łup przyjmując, że w firmach, w których nie ma pracowników, ochrona jest słabsza. Jest w tym trochę racji, bo ani monitoring, ani ochrona - a to środki, które są wykorzystywane właściwie przy każdej upadłości, nie są tak skutecznym zabezpieczeniem, jak kręcący się po terenie pracownicy.

Tak więc do kradzieży dochodzi, ale to jednak jednostkowe przypadki. W Bogatyni - taka jest ocena syndyka - skala złodziejstwa przekracza wszelkie granice, a działania przestępców sprawiają wrażenie dobrze przemyślanych, zaplanowanych i zorganizowanych.

- Od 28 lat prowadzę postępowania upadłościowe. Zwykle chodzi o firmy z różnymi profilami działalności. Przyjąłem już za normę, że gdy chodzi o niektóre typy przedsiębiorstw (tartaki, masarnie, firmy budowlane), można być pewnym, że będzie dochodzić do prób kradzieży. Złodzieje takie miejsca traktują jako okazje. To jednak zawsze były zdarzenia sporadyczne. Co innego w Bogatyni. Tutaj jest to

codziennosc. Nigdy nie myślałem, że taka skala złodziejstwa jest w ogóle możliwa. Gdybym nie podjął bardzo konkretnych działań, z majątku firmy nie byłoby nic - opowiada pan Roman.

W spółce, której upadłość syndyk właśnie prowadzi, jest monitoring, jest ochrona, a jednak nie przeszkadzało to w ostatnim czasie złodziejom ukraść kabel sterowniczy, urządzenia sterownicze dźwigu, elementy instalacji elektrycznej, maszynę do cięcia płyt czy kabel wysokiego napięcia (pod prądem). Wcześniej złodzieje wynieśli z firmy szlifarki, piły elektryczne, młoty pneumatyczne, inne urządzenia tego typu, a nawet telewizor, kuchenkę elektryczną i mikrofalówkę. Wartość skradzionych urządzeń i materiałów można szacować na dziesiątki tysięcy złotych.

Ostatnia kradzież przewodów wysokiego napięcia mogła się skończyć tragicznie. Dziwnym trafem czynu dokonano akurat wtedy, gdy wyłączyły się kamery monitorujące tę część obiektu. Przy zabezpieczaniu miejsca przez elektryka przypadkowo wszedł on na wystający z ziemi przewód pod napięciem. Powstał łuk elektryczny, a pracownika uratowało ubranie ochronne.

- Złodzieje nie mają żadnych skrupułów. W tym przypadku, zostawiając niezabezpieczone kable, narażali na śmierć każdego, kto by się tam pojawił - mówi syndyk.

Do zdecydowanej reakcji skłoniło go jeszcze jedno zdarzenie. Przy upadłej firmie skatowano psa - siekierą odrąbano mu łapę, choć sprawca zapewne chciał trafić

w kark i zabić zwierzę. Pan Roman był przekonany, że to też sprawa złodziei, którym pies przeszkadzał przy kolejnej próbie kradzieży.

- Sądzę, że grupa, która tu kradnie, nie zawahałaby się także, gdyby na drodze stanął im człowiek - ochroniarz lub postronna osoba. Wszystko wskazuje, że są zorganizowani - planują swoje skoki, mają obraz sytuacji, a przestępstw dokonują gotowi na wszystko - ocenia.

W przypadku psa okazało się, że nie chodziło o kradzież. Policja wytypowała sprawcę, który najprawdopodobniej chciał zemścić się za to, że okaleczony pies wcześniej pogryzł jego zwierzę. Ta osoba uciekła za granicę.

Pana Romana bulwersuje, może nawet bardziej niż powtarzające się kradzieże, coś jeszcze: beczynność policji przy poszukiwaniu sprawców. Zrobił głęboki research i nawet, gdy jeszcze firma działała i też dochodziło do kradzieży, żadne zgłoszenie o takim czynie nie doprowadziło do zatrzymania sprawców. Teraz jest tak samo.

- To łącznie przynajmniej kilkanaście zgłoszeń. Może kilkadziesiąt, nie dysponuję wszystkimi z czasów funkcjonowania spółki. Za każdym razem policja z Bogatyni odmawia wszczęcia postępowania albo umarza w skandalicznie szybkim czasie z powodu niewykrycia sprawców. Zdarzało się, że po dużych kradzieżach postępowania umarzano po miesiącu. Zdarzenia z końca ubiegłego roku trafiły do policyjnego kosza po zaledwie trzech miesiącach. To przecież poważne przestępstwa, popełnione

cyklicznie, do tego w sposób zuchwały i zorganizowany, zagrażający zdrowiu i życiu postronnych osób. Jeżeli w takich sprawach funkcjonariusze są beczynni, to można stracić zaufanie do tej służby - ocenia syndyk.

Pan Roman nie chce dzielić się swoimi podejrzeniami, dlaczego tak się dzieje. Przyznaje jednak, że raczej nie podejrzewa współpracy mundurowych z przestępcami. Uważa, że raczej chodzi o oportunistów, małomiasteczkowe znajomości i układziki.

- Sądzę, że bogatynska policja ma to po prostu gdzieś i nie chce się wgłębiać w te sprawy, bo naruszyłaby tym lokalny, święty spokój. W tym mieście złodzieje mają po prostu wolną rękę, bo obserwuję, co się tutaj dzieje i wiem, że spółka, której upadłość prowadzę, to niejedyny cel złodziei. Tak jednak być nie powinno, więc nie zamierzam akceptować takiego postępowania - deklaruje syndyk i informuje, że do Zgorzelckiej prokuratury trafiła oficjalna skarga na beczynność policjantów z komisariatu policji w Bogatyni.

Co na to Komenda Powiatowa Policji w Zgorzelcu, której podlega komisariat w Bogatyni?

Prosiłiśmy o skomentowanie pretensji syndyka masy upadłościowej bogatynskiej firmy, który zarzuca bogatynskiej policji beczynność. Oficer prasowy KPP w Zgorzelcu odpowiedziała nam jednak, że ponieważ prokuratura prowadzi postępowanie w tej sprawie, policja nie może oceniać zasadności skargi.

(mal)

# Bogactwo, które zobowiązuje

Rozmowa z Barbarą Obelindą, dolnośląskim konserwatorem zabytków

- Niedawno dolnośląski konserwator zabytków poinformował o wpisaniu do rejestru zabytków Wysokogórskiego Obserwatorium Meteorologicznego im. Tadeusza Hołdysa na Śnieżce. Obiekt z 1966 roku jest chyba jednym z najmłodszych w dolnośląskim rejestrze? Jakie przesłanki stały za objęciem obserwatorium ochroną konserwatorską? Czy to pomoże Instytutowi Meteorologii i Gospodarki Wodnej, który jest właścicielem obiektu na Śnieżce, w jego remoncie? Są głosy, że może to prace opóźnić.

- Obiekt jest jednym z najmłodszych, ale nie najmłodszym. Budynek Wysokogórskiego Obserwatorium Meteorologicznego im. T. Hołdysa położony na szczycie góry Śnieżka posiada wartości artystyczne, historyczne i naukowe, stanowi świadectwo minionej epoki. Zbudowany w latach 1969-1974 przez architektów Inżynierów Politechniki Wrocławskiej, był innowacyjny pod względem rozwiązań konstrukcyjnych i formy. Był w swym czasie nietypowy, jedyny. Inspiracją dla przyjętej formy był surowy krajobraz Karkonoszy oraz istniejąca na szczycie zabudowa. Został zrealizowany w trudnych warunkach górskich. Jego wartości przejawiają się w formie zewnętrznej obiektu, innowacyjności konstrukcji i niepowtarzalności; żadnego z sąsiadujących schronisk sudeckich nie wzniesiono w podobnej stylistyce. Futurystyczny projekt koreluje z istniejącą zabudową, m. in. XVII-wieczną kaplicą św. Wawrzyńca, która również została założona na rucie okręgu. Forma budynku obserwatorium na stałe wpisała się w pejzaż Dolnego Śląska, obiekt stał się symbolem regionu, elementem go identyfikującym. Stanowi istotny komponent krajobrazu górskiego; ma ogromne znaczenie dla lokalnej tożsamości kulturowej. Wartości te zasługują na zachowanie a jego ochrona leży w interesie społecznym. Jest to obiekt państwowy, Państwo polskie chroni zabytki. Stworzona ochrona nakłada obowiązek utrzymania, a zatem także restauracji i konserwacji zarówno samej budowli, jak i jej wystroju wewnętrznego.

- Niektórzy właściciele wiekowych budowli wcale nie cieszą się, gdy konserwator wpisze je do rejestru. Twierdzą, że oznacza to dla nich dodatkowy kłopot i często podnosi koszty remontu albo uniemożliwia wyburzenie rudery. Tak było na przykład w Lwówku Śląskim, gdzie miasto chciało wyburzyć słodownię, ale nie zgodził się na to wojewódzki konserwator zabytków, bo obiekt jest wpisany do rejestru zabytków.

- Około 80 procent naszych decyzji o wpisaniu zabytku do rejestru zabytków nieruchomości odbywa się na wniosek ich właścicieli. Właściciele o to zabiegają, gdyż dają im to prawo do starań o dotacje, zwolnienia z podatków od nieruchomości, ulgi w zakupie np. mieszkań w zabytkach. Nie wszystkie obiekty kwalifikują się do wpisania do rejestru zabytków. Istnieją inne formy ochrony, jak wojewódzka ewidencja zabytków, gminna ewidencja zabytków. Od niedawna przepisy uległy zmianie i samorządy mogą udzielać dotacji na zabytki niewpisane do rejestru zabytków.

Na tym tle przykład słodowni w Lwówku Śląskim jest więc odosobniony, na takim przykładzie nie można opierać uogólnionych wniosków. Wpisanie do rejestru zabytków słodowni w Lwówku Śląskim jest przykładem ochrony zabytku w związku z jego zagrożeniem roz-

biórka, a więc zupełnym unicestwieniem. Wpis do rejestru zabytków poprzedzony został pracami badawczymi. Zleciliśmy najbardziej kompetentnym osobom w kraju wykonanie badań architektonicznych i oceny stanu technicznego, które dały informacje o dużych wartościach obiektu i możliwości jego zachowania. Wpisaliśmy więc obiekt do rejestru zabytków, generalny konserwator zabytków utrzymał tę decyzję. Gmina złożyła skargę do sądu, nie znamy orzeczenia w tej sprawie. Wszyscy właściciele zabytku mają prawo liczyć na pomoc finansową państwa, z wyjątkiem podmiotów do państwa należących. Niedalekim słodowni przykładem takiej pomocy jest Dom Solny w Lubaniu. Tam, już w trakcie remontu, okazało się, że na dachu obiektu znajduje się bardzo stara dachówka wykonana ręcznie, układana na zaprawie i uszczelniona od spodu polepą gliniano-drewnianą (małutkie deseczki). Prace wstrzymaliśmy, wydaliśmy nakaz prowadzenia ich w zupełnie odmienny sposób, z zachowaniem dachówki i uzupełnieniem ubytków dachówką wykonaną ręcznie. Ostatecznie udało się na partiach dachu dachówkę wraz z polepą glinianą zakonserwować in situ, a więc nie demontować. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a w ostatnim etapie również Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, bardzo mocno wsparł to działania finansowo. Gmina współpracowała w realizacji tej zmiany, a dziś mamy wybitną w kraju realizację konserwatorską, przykład z historii budownictwa (XVII w.) w regionie, a gmina planuje muzealne wykorzystywanie tego obiektu. Wspieramy zagospodarowanie zabytków przez samorządy. Mamy w regionie ich tak dużo, że nie uda się zagospodarować wszystkich na cele komercyjne. Starają się i otrzymują dotacje na remonty i konserwacje, np. Zamek w Kamieńcu Żąbkowickim, forty w Srebrnej Górze, Zamek Książ w Wałbrzychu. Otrzymują dotacje od wielu lat, ale są też mniejsze przedsięwzięcia, jak zamek w Żąbkowicach Śląskich, Zagórze Śląskim, Starej Kamienicy, pałac w Gaworzycach, szereg dotacji na remonty murów miejskich w Bystrzycy Kłodzkiej, Chojnowie, Żąbkowicach czy Ziębicach. W ostatnich dziesięciu latach Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego udzielił dolnośląskim samorządom 56 dotacji na remonty zabytków.

Nasz urząd, który ma środków znacznie mniej, rocznie udziela 2-3 dotacje dla samorządów. Dotacje są jednak wynikiem wystąpień. Jeśli samorządy nie występują z wnioskami, dotacji nie otrzymują. A koszty? Są wysokie, ale też zabytki remontować należy systematycznie, a trwa to czasem długo.

- Czasami właściciel zabytku przekazuje się, że się przeliczył i brakuje mu pieniędzy na dalszy remont. Budynek latami stoi nieodnawiany i jego stan się pogarsza. Frustrację właściciela pogłębia ewentualność finansowej kary nałożonej przez konserwatora...

W regionie dolnośląskim jest wiele pałaców wzorowo odrestaurowanych i ich właścicielom należy się uznanie. Jest jednak także nadal wiele ruin i mamy z tym kłopoty, przede wszystkim my, konserwatorzy, gdyż wiele zabytków kupiono w celach spekulacyjnych. Po to, by uzyskać na nie kredyty - mamy przykłady obciążenia pałacu w złym stanie kredytem np. 7 mln zł. By na nich zarobić - tu przykład zakupu pałacu za ok. 2 mln zł i próba sprzedaży niewyremontowanego za wielokrotność

kwoty. Są obiekty zakupione przez ludzi zamożnych, którzy ich też nie remontują i nie chcą sprzedać. Są przykłady zakupu zabytków tylko po to, by je zniszczyć, odzyskać cenne tereny i sprzedać na komercyjne zagospodarowanie. Lub też zakupu zabytków nie wiadomo po co. Jest bardzo dużo wariantów, z którymi związane są losy zabytków. Tych, którzy się przeliczyli i nie mają pieniędzy lub mają ich za mało, ale zabytku nie opuszczają, pilnują, strzegą, nie dopuszczają do pogorszenia stanu, czynią starania o pozyskanie środków (i wielu z nich je dostaje) i nie wykonują samowolnych prac, a działają w porozumieniu z konserwatorem, nie czekają kary pieniężnej. Administracyjne kary pieniężne są narzędziem skutecznym i jest to narzędzie szybkiego działania, będące w kompetencji konserwatora. Nie musimy czekać,

zabytku jest przestępstwem, grozi karą pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. Sąd orzeka na rzecz Narodowego Funduszu Ochrony Zabytków nawiązkę w wysokości wartości zniszczonego zabytku, w wypadku uszkodzenia obowiązek przywrócenia stanu poprzedniego, a jeśli nie jest to możliwe, nawiązkę w wysokości do wartości uszkodzenia zabytku. Jeśli sprawca działa nieumyślnie, działanie podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do 2 lat. Sąd może orzec na rzecz Narodowego Funduszu Ochrony Zabytków nawiązkę w wysokości od trzykrotnego do trzydziestokrotnego minimalnego wynagrodzenia. Kary zostały zatem znacznie podwyższone, co niesie za sobą zmianę kwalifikacji samych czynów. Nie będę omawiała wykroczeń. Nowym rozwiązaniem prawnym jest kumulowanie

- To jednak był pomysł, a nie czyn. Nie rozpoczęto żadnych formalności w tej sprawie. Wcześniej obiekt był zabytkiem figurującym w ewidencji zabytków, więc działania byłyby z konserwatorem uzgadniane. Zniszczenie i uszkodzenie zabytku byłoby także karane. Mamy bardzo dużo zabytków, wpisujemy je do rejestru, ale przy skomplikowanej i kosztownej procedurze oraz niewystarczającej liczbie pracowników, jeszcze długo będziemy wpisywać do rejestru zabytków obiekty na to zasługujące. W sytuacji zagrożenia dla zabytku potrafimy wzmocnić jego ochronę w bardzo krótkim czasie jak to wykazała sytuacja z pilchowickim mostem.

- Ustawa o ochronie zabytków pozwala na trzy sposoby przeciwdziałania niszczeniu cennych budowli: wpis do rejestru zabytków, utworzenie parku kulturowego oraz ustalenie ochrony w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Który z wymienionych sposobów jest dla zabytków najlepszy?

- Są to formy ochrony zabytków. Jest jeszcze czwarta, nobilitująca zabytki do najwyższej rangi krajowej - pomniki historii. Oprócz planu miejscowego formą ochrony zabytków są ustalenia w decyzjach tzw. lokalizacyjnych. Te formy współistnieją i uzupełniają się. Najsilniejszą formą ochrony jest wpis do rejestru zabytków obiektu lub obszaru. Ustalenia prawa miejscowego odwołują się wtedy do przepisów odrębnych i konserwator zabytków ma decydujący wpływ na działania w tych obiektach i obszarach, również we wnętrzach tych obiektów oraz wydaje pozwolenia dotyczące prac i robót przed pozwoleniem na budowę. W ustaleniach planu zagospodarowania przestrzennego jest zawarta ochrona innych obiektów i obszarów zabytkowych figurujących w ewidencjach: wojewódzkiej i gminnych. Działania w nich uzgadniane są przez konserwatora w innym trybie prawa budowlanego, przed wydaniem pozwolenia na budowę i nie dotyczą wnętrz budynków. Zupełnie czym innym jest ochrona poprzez utworzenie parku kulturowego, które tworzą gminy swoją uchwałą i mogą w obszarze parków ustalać zakazy i ograniczenia bardziej szczegółowe, i w dziedzinach, których nie reguluje plan zagospodarowania przestrzennego.

- Mówi się, że Kotlina Jeleniogórska to raj dla poszukiwaczy skarbów. Aby prowadzić poszukiwania zgodnie z prawem, poszukiwacze muszą wystąpić o zezwolenie do konserwatora zabytków? Ile w ubiegłym roku wydano zezwoleń? Czy duża jest skala nielegalnych działań? Jaka grozi za to kara?

- Poszukiwanie ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych, w tym zabytków archeologicznych, przy użyciu wszelkiego rodzaju urządzeń elektronicznych i technicznych oraz sprzętu do nurkowania wymaga pozwolenia konserwatora. W 2019 r. wydano 26 pozwoleń, w tym sześć w delegaturze w Jeleniej Górze. Mamy świadomość działań nielegalnych, lecz trudno ocenić nam ich skalę. Poszukiwania bez pozwolenia podlegają grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch. Policjanci są obecnie szkoleni, także przez nas, są bardzo dobrze zorientowani i zwracają uwagę na naruszenia prawa w tej sprawie.

Rozmawiała: Alina Gierak



## Rentgen

Barbara Nowak-Obelinda jest historykiem sztuki (dyplom o architekturze XIX wieku obroniła u prof. Tadeusza Jaroszewskiego w Warszawie). Od 1976 roku pracowała w instytucjach związanych z ochroną zabytków na Mazowszu. Na Dolny Śląsk przeniosła się w 1980 roku. Przez lata pełniła funkcję wojewódzkiego konserwatora zabytków wałbrzyskiego oddziału, a od 2013 roku przeniosła się do Wrocławia na stanowisko wojewódzkiego konserwatora zabytków. Została odznaczona medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

aż sądy wymierzą kary za np. niewykonanie zaleceń. Przepisy obowiązujące od 2018 r. pozwalają konserwatorowi na wymierzenie administracyjnej kary pieniężnej w wysokości od 500 do 2000 zł, za niewykonanie konserwatora o uszkodzeniu, zniszczeniu, zaginięciu, kradzieży zabytku, zagrożeniu dla zabytku, zmianie miejsca przechowywania zabytku ruchomego, zmianach dotyczących stanu prawnego zabytku wpisanego do rejestru zabytku lub wojewódzkiej ewidencji zabytków oraz o przywiezieniu zabytku ruchomego do kraju, objętego pozwoleniem na czasowy jego wywóz za granicę. Uniemożliwienie lub utrudnienie konserwatorowi dostępu do zabytku podlega karze od 500 do 2000 zł. Wykonywanie w zabytku wpisanym do rejestru zabytków prac bez pozwolenia konserwatorskiego albo niezgodnie z tym pozwoleniem grozi karą w wysokości od 500 do 500 000 zł. Za niewykonanie zaleceń pokontrolnych grozi kara od 500 do 50 000 zł. Kary pieniężne nakłada decyzją administracyjną konserwator i je egzekwuje. Konserwator wydaje też nakazy wykonania prac w zabytku, ich egzekucja odbywa się drogą administracyjną poprzez nałożenie kary grzywny, którą egzekwują organy skarbowe. Przepisy o zabytkach zawierają także katalog przestępstw i wykroczeń. W tych sprawach orzekają sądy. Konserwator może pełnić rolę oskarżyciela publicznego i posiłkowego. I taką rolę przejmujemy. Niszczenie lub uszkodzenie

się wpłat z administracyjnych kar pieniężnych, nawiązek i grzywien wyznaczonych przez sądy, na koncie Narodowego Funduszu Ochrony Zabytków. Zgromadzone na Funduszu środki zostały rozdzielone na dotacje dla zabytków - założenie w nich systemów ochrony przeciwpożarowej. Jesteśmy drugim w kraju urzędem pod względem ilości nałożonych kar i kwot wyegzekwowanych. W dwóch dolnośląskich zabytkach wykonane będzie zabezpieczenie przeciwpożarowe z tych środków. Przykład pałacu w Wojanowie-Bobrowie jest zupełnie odrębnym zagadnieniem. Właściciel obiektu przez lata nie wpuszczał nas do obiektu, nawet w asyście policji. Mimo że z tego powodu cofano mu przyznane dotacje, robił to w dalszym ciągu. Po śmierci właściciela, postępowania administracyjne wygasły, toczy się postępowanie spadkowe w sądzie. Jakiśkolwiek działania podjąć możemy po wydaniu przez sąd postanowienia o nabyciu spadku.

- W Kotlinie Jeleniogórskiej kilka lat temu głośno było o wyburzeniu zabytkowej przedalni w Mysłakowicach. Jej właściciel został skazany na rok pozbawienia wolności w zawieszaniu na pięć lat oraz kary finansowe. To nie odstraszyło osób, które nie tak dawno wpadły na pomysł wysadzenia dla potrzeb filmu mostu kolejowego w Pilchowicach. Interwencja konserwatora zapobiegła temu. Dlaczego wcześniej ten most nie został wpisany do rejestru zabytków?

# Przy redakcyjnym telefonie dyżurowała Alina Gierak

## Śmieci w potoku i pod oknami



Po niedawnych deszczach nasi Czytelnicy z niepokojem obserwują rzeki, które sąsiadują z ich domostwami. W sprawie oczyszczenia potoku Radomierka zwróciliśmy się do Wód Polskich. Oto wyjaśnienie nadesłane przez Annę Tarkę, rzeczniczkę prasową Wód Polskich: *Pracownicy Wód Polskich nadzorujący gospodarkę wodną w całym kraju, jak również w naszym regionie, na bieżąco monitorują stan wszystkich cieków będących w administracji Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim. W tak zwanym Programie realizacji zadań związanych z utrzymaniem wód w Jeleniej Górze w tym roku zostaną przeprowadzone roboty konserwacyjne rzeki Kamienna na odcinku około 10 kilometrów. Remont przejdzie też budowla oraz czasa suchego zbiornika przeciwpowodziowego Sobieszów. Roboty konserwacyjne na potoku Radomierka były prowadzone na długości niespełna 5 kilometrów w 2019 roku. Natomiast kolejne roboty utrzymaniowe na tymże cieku planowane są na odcinku około 5 kilometrów i znajdują się obecnie na liście oczekujących zadań wraz z dziewięcioma innymi zadaniami z Jeleniogórskiego obszaru miejskiego. To oznacza, że ich realizacja będzie możliwa po spełnieniu wielu niezależnych i obiektywnych czynników, jednak niewykluczone, że nastąpi to w jeszcze w 2020.*

Będziemy mieli kolejne zapytanie do Wód Polskich, tym razem z gminy Podgórzyn. Mieszkańcy sami interweniowali wiele razy, ale bez skutku. Chodzi o stan rzeki Podgórzyn, która przepływa w sąsiedztwie domów przy ulicy Ogrodowej. - Koryto rzeki zarasta w sposób niekontrolowany krzakami, wikliną, drzewkami. Tworzą się wyspy i meandry. To zagraża naszym domom - alarmują mieszkańcy. - Boimy się, że taka sytuacja - zwłaszcza po większych opadach deszczu - może sprzyjać podtopieniom. Już nie pamiętam, kiedy koryto potoku było czyszczone, ale było to bardzo dawno temu - mówi nasz Czytelnik. Ludzie zwracali się do gminy, ta odsyłała ich do Wód Polskich. Te z kolei milczą i nie wiadomo kiedy zabiorą się za porządkowanie Podgórzyn. Pod apelem o to podpisało się kilkudziesięciu mieszkańców. Chcą spać spokojnie, a nie patrzeć, czy woda podchodzi pod ich domy.

O śmieciach, ale tym razem pod oknami, opowiada nasza Czytelniczka, której córka mieszka przy ul. Juszcza 3. O ten dom właśnie chodzi. Jedną z lokatorek zrobiła sobie w mieszkaniu, na klatce schodowej i pod oknami wysypisko śmieci. Po-

wystawiała stare drzwi, rower, ciuchy i mnóstwo innych odpadów. - Córka czuje się jak na wysypisku śmieci - opowiada zrozpaczona Czytelniczka. Interweniowały w Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze. Obiecано im, że się tym zajmą, lecz dalej nic nie zrobiono. Góra śmieci rośnie, śmierdzi i rozkłada się pod oknami. - Ile mamy tak cierpieć? - pytają lokatorzy domu przy ul. Juszcza.

online i tam żegnali się, przekazywali dyplomy i świadectwa. Na razie wirtualnie. Wręczą je uczniom dopiero we wrześniu. Równocześnie rodzice zostali poinformowani, że jeśli zależy im na odbiorze osobistym świadectw, już teraz, mogą o to zwrócić się pisemnie do szkoły i dokument zostanie wydany. - Tylko dwie osoby skorzystały z tej możliwości - mówi Marzena Dutka. Zapewnia, że jeśli zainteresowany rodzic zwróci się do



Klatka schodowa przy ul. Juszcza 3 zamienia się w śmietniko

FOT. CZYTELNICZKA

Z prośbą o pomoc zwróciła się do nas mama ucznia z SP nr 8. Twierdziła, że synowi nie wydano świadectwa. Jest przez to bardzo smutny i nie rozumie, dlaczego tak się stało. Dyrektorka SP nr 8, Marzena Dutka, wyjaśniła nam, że chyba zaszło nieporozumienie. Owszem, z powodu koronawirusa nauczyciele nie wydawali osobiście świadectw w klasach od I do VII. Spotkali się z uczniami

niej, świadectwo uczniowi zostanie wydane.

Za naszym pośrednictwem lokatorka domu przy ulicy Paderewskiego 12 prosi Jeleniogórską Spółdzielnię Mieszkaniową o spełnienie obietnicy i urządzenie skweru w pobliżu bloku. Jak mówi Czytelniczka, kilka razy już jej to obiecano, skwery są przy innych klatkach, a ta jest omijana.

ALKA

## Na marginesie



### BOLESŁAWIEC

Na widok patrolu policji 33-latek jadący na rowerze wyrzucił saszetkę. Policja, która kontrolowała mężczyznę, odnalazła pakunek. Okazało się, że w środku jest 60 porcji narkotyków - marihuana i metamfetamina. Podejrzanemu grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

**Niewiele przepisów** pozostało już do złamania 20-letniej kierującej. Jechała samochodem bez tylnej szyby, z pękniętą przednią, z niesprawnym układem wydechowym oraz na oponach, które były zupełnie zużyte. Samochód - jasna rzecz - nie miał ważnych badań technicznych. Do tego kierująca kobieta nie miała prawa jazdy. Dwa dni wcześniej to samo auto, ale z innym kierowcą, zostało zatrzymane przez patrol policji we Lwówku Śl. 20-latką stanie przed sądem i poniesie koszty związane z odholowaniem i parkowaniem na policyjnym parkingu.

### CHEŁMSKO ŚLĄSKIE

Kierujący volkswagenem passatem 25-latek - wykazała policyjna kontrola - był pod wpływem narkotyków. Samochód, którym kierował, miał nie swoje tablice rejestracyjne. Właściwe tablice znajdowały się pod kołem zapasowym w bagażniku. Auto nie posiadało ważnych badań technicznych. Kierowca stracił prawo jazdy, które posiadał od 3 miesięcy, dostał 500 zł mandatu. Sprawa tablic i jazda po narkotykach będzie przedmiotem sprawy sądowej. Mężczyźnie grozi do 5 lat więzienia.

### JELENIA GÓRA

Ponad 1 kg marihuany o wartości czarnorynkowej przekraczającej 130 tys. zł znaleźli funkcjonariusze w garażu należącym do 27-letniego mężczyzny. Ujawniono też wagę elektroniczną do porcjowania, co może wskazywać na to, że zatrzymany zajmował się handlem zakazanymi substancjami. 27-latek został objęty nadzorem policyjnym, musi wpłacić kaucję. Może odsiedzieć nawet 10 lat.

### KARPACZ

Dwóch młodych mężczyzn (21 i 22 lata) dokonali dwóch kradzieży na terenie jednego z okolicznych campingów. Przywłaszczyli sobie w sumie dwie kamery, głośnik i dwa rowery o łącznej wartości 6,5 tys. zł. Po ustaleniu sprawców kradzieży udało się odzyskać większość utraconych przedmiotów. Kamery były w lombardzie a rowery zakupił mieszkaniec Kowar. Sprawcom grozi do 5 lat więzienia.

### KOWARY

Policjanci odzyskali motocykl crossowy, który został skradziony w marcu tego roku. Z informacji, do których dotarli funkcjonariusze, wynikało, że jednośląd jest ukryty w garażu na terenie gminy Myszkowice. Te informacje w pełni się potwierdziły. Warty 3,6 tys. zł motocykl wrócił do właściciela, a 26-letni złodziej czeka na rozprawę sądową. Grozi mu do 5 lat więzienia.

### LUBAŃ

200 porcji marihuany miał przy sobie 34-letni mężczyzna. Po jego zatrzymaniu okazało się, że jest poszukiwany do odbycia kary za podobne przestępstwa narkotykowe. Na rozprawę sądową w związku z ostatnim zatrzymaniem będzie teraz doprowadzany z więziennej celi, gdzie będzie odsiadywał poprzedni wyrok. Grożą mu kolejne 3 lata życia w więziennym odosobnieniu.

### NOWOGRODZIEC

\* Zamówił przez internet falsyfikaty banknotów (50 euro), usunął oznaczenia informujące o tym i wprowadzał pieniądze w obieg. Dokonał trzech transakcji, oszukując osoby, które przyjmowały płatność. Policja w czasie przeszukania mieszkania 19-latką znalazła jeszcze 34 takie banknoty, przygotowane do nieuczciwego wykorzystania. Oszust musi się liczyć z 10-letnią odsiadką.

### RAKOWICE WIELKIE

Trzy młode dziewczyny, jadąc samochodem około pierwszej w nocy, zauważyły inny pojazd, który poruszał się zygżakiem, łamiąc co rusz zasady bezpieczeństwa na drodze. Wykazały się rozsądkiem i stanowczością. Wyprzedziły podejrzany wóz, zajęły mu drogę, a kiedy się zatrzymał, podeszły i zabrały kluczyki ze stacyjki. Wezwana policja stwierdziła u 33-letniego kierowcy ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Stracił prawo jazdy a sąd może mu odebrać wolność nawet na 2 lata.

### SULIKÓW

Zarzut paserstwa usłyszał 46-letni mężczyzna, na którego posesji ujawniono skradzioną w Zgorzelcu lawetę oraz rower elektryczny, który został ukradziony w grudniu ubiegłego roku w Niemczech. Trwa śledztwo w sprawie obydwu kradzieży. Paserowi grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

**W tej samej miejscowości**, w podobnej sprawie zatrzymano 32-latkę. Na jego posesji ujawniono motocykl marki Honda oraz skuter: jednoślady, skradzione na terenie Niemiec (wartość około 8 tys. zł). Mężczyźnie także postawiono zarzut paserstwa.

### ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Nieznanym dotąd sprawcą ukraść rower elektryczny z terenu jednego z hoteli. Sprzęt marki LIV warty jest 10 tys. zł. Policjanci prowadzą śledztwo m.in. w oparciu o analizę monitoringu. Sprawcy grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

### ZGORZELEC

Dwoje ludzi zaczęło uciekać na widok patrolu policji, co wzbudziło zainteresowanie mundurowych. Okazało się, że 31-latek i jego 21-letnia koleżanka dosłownie przed chwilą ukradli karton z workami na śmieci z przyczepki samochodu na miejskim parkingu. W tym celu pocięli plandekę, powodując łączne szkody w wysokości 1,5 tys. zł. Kierowca w czasie całego zdarzenia był w samochodzie, spał. 31-latek to znany policji rzezimieszek. Złodziejom grozi do 5 lat więzienia.

(sad)



EXPRESS

LOKALE

MIESZKANIE do wynajęcia  
w centrum Jel. Góry, tel.  
664-803-587. N382-G

Zadzwoń do nas

W środę od godz. 10 do 14  
czekamy na sygnały od Czytelników o tym,  
co drażni, niepokoi i wymaga  
dziennikarskiej interwencji



75/64-24-485; 694 792 203

# Deklaruj, sortuj, płać i płać...

Tegoroczne podwyżki cen odbioru odpadów dla mieszkańców gmin stanowią jeden z wyższych wzrostów kosztów usług komunalnych. Większość samorządów z naszego regionu już je wprowadziły. Właściwie powinny być już wszędzie, ale wobec epidemii wydłużono czas wprowadzenia zmian do końca roku, dzięki czemu mieszkańcy ośmiu gmin zaoszczędzą w skali roku kilkaset złotych.

## Nasze drogie śmieci

Już w ubiegłym roku opłaty za wóz śmieci w Polsce wzrastały w wielu gminach. Średnio - według analizy „Wydatki mieszkańców na usługi komunalne w miastach powiatowych” o 31 proc. Tegoroczne, według początkowych zapowiedzi samorządów, miały być dramatyczne, bo szacowano je na 100, a nawet 400 proc. A nawet czterokrotnie wyższa stawka miała obowiązywać mieszkańców niesegregujących odpadów, bo przyjęto zasadę karną za brak segregacji.

Na szczęście samorządowcy zachowali umiar. Podwyżki zwykle mają skalę kilkudziesięciu procent. W pojedynczych gminach są bliskie podwojenia stawek - porównując z cenami wprowadzonymi w 2013 r., czyli wtedy, gdy zaczął obowiązywać powszechny system zbiórki odpadów. W ciągu tych siedmiu lat w większości gmin stawki wzrosły (więc realnie te podwyżki są jeszcze niższe). W niektórych miejscach - jak w Jeleniej Górze - w pewnym momencie ceny nawet spadły, więc w stolicy regionu mamy jeden z wyższych wzrostów.

W większości gmin ze zrozumieniem potraktowano też mieszkańców, którzy z jakichś przyczyn odpadów nie segregują. Ustawa nakazuje obciążać ich od dwóch do czterech razy wyższą stawką opłat. Spośród 34 gmin, w których już wprowadzono nowy system opłat, tylko sześć (Lubomierz, Świerzawa, Warta Bolesławiecka, Świeradów, miasto Lubań i Janowice Wielkie) zdecydowało się na zastosowanie maksymalnego mnożnika. Dla niesegregujących odpady mieszkańców gminy Janowice oznacza to dramatycznie wysokie stawki, bo 120 zł od osoby. Dla czteroosobowej rodziny to wydatek prawie 500 zł.

## Dlaczego drożej?

Znacząca podwyżka cen odbioru odpadów to skutek nowelizacji Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, która w założeniach ma uszczelnić system gospodarki odpadami. Zgodnie z nowelizacją mieszkańcy nie będą już mogli formalnie nie segregować śmieci. Każdy jest zobowiązany do segregacji, a jeśli nie będzie tego robił, podlega „opłatom sankcyjnym” (właśnie od dwukrotności do czterokrotności opłaty podstawowej). W przypadku niesegregowania śmieci, podmiot je odbierający przyjmuje je jako zmieszane, a o sytuacji powiadamia władze gminy.

Ponadto od tego roku - do czego zobowiązuje nowelizacja - gminy muszą odzyskiwać z odpadów co najmniej 50 proc. surowców wtórnych, a to wpływa na konieczność zmian w ich odbieraniu i generuje wydatki w związku z nowymi inwestycjami.

Dodać trzeba wzrost cen gospodarowania odpadami, wynikający z zakazu importu odpadów wprowadzony przez Chiny, które wcześniej były największym światowym odbiorcą odpadów z papieru i plastiku; inflacja, przez którą więcej płacimy choćby za prąd - istotny element kosztów w systemie; niepozostający bez wpływu na ceny usług śmieciowych wzrost płacy minimalnej; dramatycznie rosnące koszty systemowe (m.in. opłata marszałkowska).

Przyczyn wzrostu cen gospodarowania odpadami szukał NIK i w raporcie z 2019 r. ocenił, że to skutek m.in. niewystarczającego wpływu samorządów na ceny ustalane przez RIPOK-i, wzrostu kosztów działalności tych instalacji, braku konkurencji pomiędzy nimi.

NIK zauważył, że przyczyną podwyżek nie są większe marże, lecz wyższe koszty funkcjonowania instalacji. Duże znaczenie dla wzrostu cen ma również możliwość wpływania samorządu na ceny oferowane przez przedsiębiorców oraz struktura właścicielska. Tam, gdzie samorządy są właścicielami instalacji i mają większy wpływ na ich działanie, ceny są znacząco niższe. Widać to także u nas - ceny w gminach będących udziałowcami, korzystających z usług Sanikomu Lubawka, są znacznie niższe niż tych, które korzystają z usług KCGO Kostrzyca, a ich wpływ na działalność spółki jest ograniczony.

## System przeciw mieszkańcom

Rosnące ceny to najbardziej dokuczliwy efekt zmian, ale niektóre gminy dokuczają mieszkańcom i na inne sposoby.

- To bardzo przykre, że niektóre samorządy często zachowują się tak samo nieprzyjaźnie wobec mieszkańców, jak ustawodawca zachował się wobec nich - ocenia prezes jednej ze spółek zajmujących się odpadami.

Jak mogłyby wyglądać najmniej dolegliwe rozwiązania? Przeglądając metody stosowane w gminach (i po konsultacji ze specjalistami), przyjazny dla mieszkańca system to: opłata naliczana „od osoby”; segregacja odpadów na pięć frakcji (tyle wymaga ustawodawca) i obniżki dla osób dodatkowo oddzielających odpady zielone; płatności wnoszone miesięcznie; pojemniki dostarczane w ramach opłaty systemowej.

Większość gmin, trzeba przyznać, zrobiła ukłon w stronę mieszkańców, wybierając „pogłowne”. Ta metoda wydaje się najsprawiedliwsza, choć niekorzystna dla gmin, bo nie mają narzędzi do weryfikowania rzeczywistej ilości mieszkańców. Widzieliśmy to w ostatnich latach: w Bolesławcu narzekano, że średnia liczba osób w bolesławieckiej rodzinie, wynikająca z deklaracji to 2,4, choć wiadomo, że statystycznie powinno być ponad 3; w Jeleniej Górze szacowano, że za śmieci płaci tylko 80 proc. zobowiązanych.

W kilku gminach zastosowano naliczanie „od gospodarstwa”, ale w sposób przyjazny, bo z rozbićm na kategorie w zależności od ilości zamieszkujących osób. Tyle, że sporo gmin stosujących takie korzystne dla liczniejszych rodzin rozwiązanie gmin wycofało się z niego (np. gmina Bolesławiec, Wleń, Lubomierz). Są jednak i takie, które to rozwiązanie wprowadziły dopiero teraz (np. Marciszów).

Z zasady „od mieszkańca” wylamują się tylko Szklarska Poręba i Karpacz, gdzie opłaty za śmieci uzależniono od średniego zużycia wody. W Szklarskiej było tak już wcześniej, w Karpaczu, to nowość, powodująca, że jedna z najtańszych pod tym względem gmin w regionie i w Polsce, staje się jedną z droższych.



## Wicewójt Jeża Sudeckiego Radosław Burchacki o najwyższej w regionie stawce za odbiór odpadów:

- Stawka, którą przyjęliśmy w gminie Jeżów Sudecki, i tak nie pokrywa kosztów zagospodarowania odpadów komunalnych z gminy. Według naszych szacunków roczne wydatki gminy z tego tytułu to ok. 3,3 mln zł, co oznacza, że - dla zbilansowania systemu - każdy mieszkaniec miesięcznie powinien płacić niecałe 43 zł. Uchwalona przez radę gminy stawka 33 zł jest więc poniżej kalkulacyjnej. Koszty gminy wynikają ze znaczących podwyżek w ostatnich latach u odbiorców odpadów, co przełożyło się na rezultat niedawno rozstrzygniętego postępowania przetargowego na odbiór odpadów. Z tych wieści jest więcej: właśnie otrzymałem informację, że dzisiaj (środa, 1 lipca) zatwierdzono podwyższone stawki zagospodarowania odpadów: o 25 proc. w górę za frakcję zmieszaną, 50 proc. szkło, a trzykrotny wzrost dla papieru i tektury. W ubiegłym roku tworzywa sztuczne wzrosły o 300 proc. To oznacza, że uchwalona przez nas stawka nie pokryje całkowitych kosztów, które trzeba będzie opłacić z budżetu gminy. Ceny dla mieszkańców powinny jeszcze wzrosnąć, bo system gospodarowania odpadami w gminie musi się bilansować, ale są to najwyższe, dopuszczalne ustawą stawki, więc podnieść ich nie możemy.

Trudno mi ocenić, jak to możliwe, że w innych gminach stawki są niższe. Może mają korzystniejsze warunki, może wcześniej ogłosili przetarg, może była większa konkurencja, może mają poza stawką jeszcze jakieś opłaty związane z odbiorem odpadów. Jeśli w takich gminach rzetelnie wszystko policzono, to ich mieszkańcy mogą się cieszyć. Obawiam się jednak, że tam też trzeba będzie dokładać z budżetu, a podwyżki stawek są nieuniknione.

Zasada selekcji na pięć frakcji to powszechny obowiązek. Trzeba jednak przyznać, że większość gmin wprowadziła obniżki za odpady zielone, zwykle 1-2 zł, choć zdarzają się też obniżki 4 zł.

Bodaj najczęściej samorządy nie zadbały o swoich mieszkańców decydując, że muszą oni we własnym zakresie zadbać o pojemniki. Gminy tłumaczą, że to w trosce o mieszkańców, którzy sami zadbają, aby ta powinność kosztowała najmniej. Tyle, że w tych gminach koszty rosną w istotny sposób, bo trzeba doliczyć albo kilkaset złotych wydanych jednorazowo, albo po kilkanaście złotych miesięcznie za dzierżawę pojemników. Koszty będą tym większe, że niektóre gminy ustaliły bardzo szczegółowo, a przy tym stawiając często

absurdalne wymagania co do rodzaju i pojemności pojemników.

Co do terminów wnoszenia opłat gminy zachowały się proobywatelsko: niemal wszędzie obowiązują terminy miesięczne.

Najistotniejsze i tak są jednak stawki opłat i, porównując z cenami w Polsce, w regionie mamy pełny przekrój. Są u nas gminy należące do najtańszych w kraju (Marciszów, gm. Bolesławiec i Wleń); większość można określić jako średniaki (przy stawkach od 18 do 23 zł) i dziewięć gmin, gdzie już jest lub będzie drogo. Wśród tych ostatnich najdroższy jest Jeżów, gdzie zastosowano najwyższą, dopuszczalną stawkę, która i tak jest za niska, żeby zbilansować system.

## Stawki opłat za odbiór odpadów w gminach od najniższej; w nawiasie opłaty, które obowiązywały w 2013 r.

**Marciszów** - 15/30 zł; gosp. domowe od 4 osób 60/120 (12/18); od 1 stycznia 2020  
**Bolesławiec (gm.)** - 16/32 zł (od gospodarstwa: 18/27, 1 os.); od 1 kwietnia 2019  
**Wleń** - 16/32 zł (od gospodarstwa: 12 zł/25 zł, gosp. 1 os.); od 1 czerwca 2019  
**Gromadka** - 18/36 zł (7/9); od 1 stycznia 2020  
**Leśna** - sołectwa 18/20 zł, Leśna i Pobiedna - 72/80; w gospodarstwach powyżej 5 osób 100/400 zł (18/13/20); od 1 lipca 2020  
**Platerówka** - 18,50/37 zł - gosp. domowe od 5 osób 92,50/185 (12/20); 1 stycznia 2020  
**Kamienna Góra (gm.)** - 19/38 zł (13/16); od 1 lutego 2020  
**Węglińiec** - 19/43 zł (14,50/19,50); od 1 listopada 2019  
**Lubomierz** - 19/76 (od gospodarstwa: 20/40, 1 os.); od 1 stycznia 2020  
**Świerzawa** - 19/76 zł (od gospodarstwa: 15/18 1 os.); od 1 stycznia 2020  
**Gryfów** - 20/40 zł (od gospodarstwa: 19/28 miasto, 17/28 sołectwa, gosp. 1 os.); od 1 stycznia 2020  
**Kamienna Góra (m)** - 20/40 zł (12,15/20); od 1 stycznia 2020

**Lwówek** - sołectwa 20/40, miasto 23/46; miasto 66/132, sołectwa 57/114, gosp. od 3 osób (22/31 miasto, 15/21 sołectwa gosp. 1 os.); od 1 stycznia 2020  
**Osiecznica** - 20/40 zł (od gospodarstwa: 15/21, 1 os.); od 1 kwietnia 2020  
**Mysłakowice** - 20/40 zł (12/15); od 1 stycznia 2020  
**Olszyna** - 22/44 zł (14/20); od 1 kwietnia 2020  
**Podgórzyn** - 22/44 zł (13,30/15,30); 1 marca 2020  
**Zgorzelec (m)** - 22/46 zł (17,18/22,90); od 1 września 2019  
**Warta Bolesławiecka** - 22/88 zł (od gospodarstwa: 20/30 zł, 1 os.); od 1 lipca 2020  
**Kowary** - 23/46 zł (10/15); od 1 kwietnia 2020  
**Sulików** - 23/46 zł (12/18); od 1 stycznia 2020  
**Stara Kamienica** - 23/46 zł (od gospodarstwa: 10/15, 1 - 2 os.); od 1 sierpnia 2020  
**Zgorzelec (gm.)** - 23/46 zł (15/20); od 1 marca 2020  
**Zawidów** - 23/46 zł (15/20); od 1 stycznia 2020  
**Świeradów** - 23/92 zł; gosp. 90/360 zł, od 4 osób (od gospodarstwa: 20/30, gosp. 1-2 os.); od 1 marca 2020  
**Karpacz** - opłata za odbiór odpadów komunalnych jest zależna od ilości wody zużywanej w gospodarstwie domowym według stawek 8/16 za każdy m. sześć. zużytej wody, a w przypadku braku wodomierza, przyjmując średnią 3 m. sześć na osobę, co daje 24 zł za segregowane (12/18); od 1 września 2020

**Mirsk** - 24/48 zł; gosp. 94/188 zł, od 5 osób (30/45 zł od gospodarstwa); od 1 kwietnia 2020  
**Pieńsk** - 24/48 zł (15/22); od 1 marca 2020  
**Lubań (m)** - 25/100 zł (15/19); od 1 czerwca 2020  
**Jelenia Góra** - 27/54 zł (15 zł/25); od 1 września 2019  
**Piechowice** - 27/54 zł (15,50/20); od 1 stycznia 2020  
**Szklarska Poręba** - opłata za odbiór odpadów komunalnych jest zależna od ilości wody zużywanej w gospodarstwie domowym według stawek 9,60/28,80 za każdy m. sześć. zużytej wody, a w przypadku braku wodomierza: 2,05/6,15 zł za m kw. powierzchni lokalu (5,5/8,75 też za m. sześć wody), przy 3 m sześć - 28,80; od 1 stycznia 2020  
**Janowice** - 30/120 zł (11/17); od 1 stycznia 2020  
**Jeżów Sudecki** - 33/66 zł (12/18); od 1 maja 2020. Gminy, gdzie jeszcze nie podjęto uchwał:  
**Siekierczyn** - (15/19)  
**Lubawka** - (12/18)  
**Bolesławiec (m)** - (11/15)  
**Wojcieszków** - (13/18)  
**Bołków** - (11/22)  
**Bogatynia** - (7,50/15)  
**Lubań (gmina)** - (od gospodarstwa 31/46);  
**Nowogrodzic** - (od gospodarstwa: 16/27).

Teksty: Marek Lis

# Pani Dorota z Janowic Wielkich od kilkunastu lat stara się o nowy lokal komunalny „Mówią, że jestem upierdliwa”

Dorota Tomczyk z Janowic Wielkich od kilkunastu lat stara się o zmianę lokalu komunalnego. Przez lata żyła w kłitce ze skosami, z przeciekającym dachem, w zaniedbanym historycznym budynku (karczma sądowa), a od dłuższego czasu z niechętnie nastawionymi do niej sąsiadami. - W urzędzie usłyszałam, że jestem upierdliwa. Jestem lekceważona, a żeby mnie zbyć, zaproponowano mi na zamiar podobną, małą kłitkę w Miedziance - żali się kobieta. - Rzeczywiście, wspólnota mieszkaniowa, gdzie lokal zajmuje pani Dorota, jest dysfunkcyjna, ale odrzucenie przez nią zaproponowanego, znacznie lepszego mieszkania, kończy nasze możliwości pomocy dla niej - słyszymy w Urzędzie Gminy.

Pisma w sprawie przydziału innego lokalu pani Dorota zaczęła pisać jeszcze za poprzednich władz samorządowych, w 2004 r. Jej mieszkanie ma około 32 m kw. powierzchni, ale płaci za 16,5 m kw, bo wszędzie tutaj są skosy. Ubikacja jest na zewnątrz mieszkania, trzeba przechodzić przez klatkę schodową. Nie ma łazienki, ciepłej wody i gazu. W tych warunkach pani Dorota przez lata żyła ze swoimi dwiema córkami. Na noc rozkładała kanapę i kładła materac na wolnym kawałku podłogi. Dach od dawna przecieka, w czasie deszczu trzeba podstawić naczynia - na strychu i w samym mieszkaniu lokatorki. W tym momencie opowieści warto podkreślić, że pani Dorota swoje rachunki zawsze reguluje na czas. Kobieta korzystała czasem z pomocy społecznej, bo z pracą różnie bywało, ale nie chciała przesadnie eksponować swoich trudności życiowych. Obawiała się, że ktoś z pomocy społecznej mógłby zacząć rozpatrywać pomysł odebrania jej młodszej córki. Sytuację pani Doroty pogarszała też alergią na wszelkie związki chemiczne z metalami ciężkimi. W czasie nasilenia ataku puchnie, ma duże plamy na twarzy, wypadają jej włosy. Z badań wynika, że jej organizm kumuluje takie związki chemiczne. Tymczasem podobnych,

negatywnych bodźców w otoczeniu nie brakuje. Wystarczy choćby, że ktoś coś maluje, używa preparatów do konserwacji itd. Starsza córka pani Doroty cierpi na ten sam rodzaj alergii.

Z biegiem lat pani Dorocie i jej dwóm córkom żyło się coraz trudniej z sąsiadami. Wykupowali swoje lokale i rościli sobie coraz większe prawa

Dowiedziała się ostatnio, że gmina nie jest jedynym właścicielem budynku, a wspólnota mieszkaniowa nie wyraża zgody na remont, który spełniłby dość podstawowe oczekiwania pani Doroty.

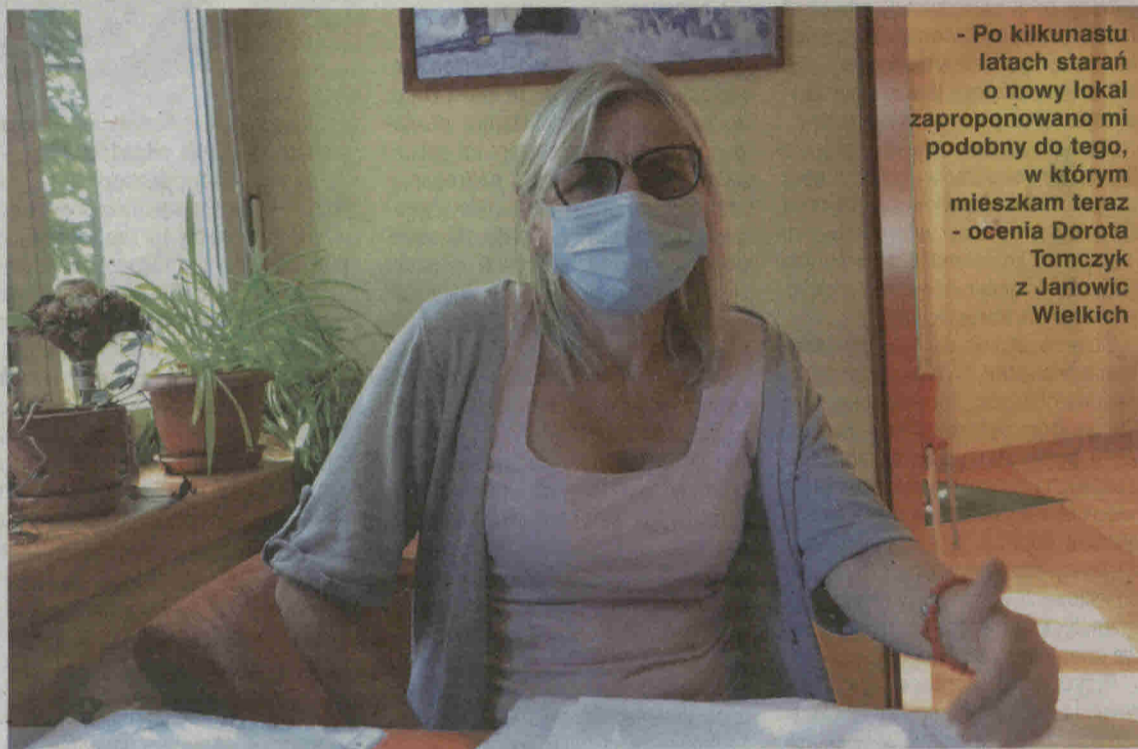
Zabiegi lokatorki z ul.1 Maja w Janowicach Wielkich jakiś czas temu przyniosły nieoczekiwany skutek. W pewnym momencie dostała pismo

wiada kobieta. Obejrzała mieszkanie. Warunki podobne, jak oceniła, jak ma teraz. Nawet formalny układ sąsiedzki podobny, bo sąsiedzi mają wykupione mieszkania. Pani Dorota takiego lokalu nie chce. - Ja naprawdę nie wymagam nie wiadomo czego. Wystarczy mi jeden większy pokój i kuchnia, i żeby było niezagrzybione - mówi.

organów, nie ma odpowiedzialności. Przejawia się to m.in. w tym, że nie ma komu się zająć dachem, korytarzami, częściami wspólnymi. Jest za to dużo konfliktów. - Nam jako gminie prawo w takiej sytuacji działać nie pozwala - podkreśla samorządowiec. - Samorząd może jedynie sądownie dochodzić, aby mieszkańcy powołali wspólnotę. W opinii wójta nawet takie formalne powołanie zarządcy w praktyce może niewiele zmienić, w sytuacji, kiedy lokatorzy zupełnie się nie dogadują.

Wójt Kowalski wskazuje, że gmina wyszła naprzeciw problemom Doroty Tomczyk. Został jej okazywany lokal w Miedziance, z aneksem kuchennym i łazienką. - Odmówiła przyjęcia tego lokalu i na tym nasze możliwości się skończyły. A tam są znacznie lepsze warunki. Nie cieknie dach, nie ma wilgoci, jest normalna wspólnota. Po wybielkowaniu lokalu można się tam wprowadzić - mówi. W opinii władz gminy wątpliwe jest oczekiwanie pani Doroty, że otrzyma mieszkanie metrażowo dostosowane dla trzech osób, czyli siebie i dwóch córek. - Córki najemczynie od lat mieszkają gdzie indziej, co potwierdzają także deklaracje śmieciowe pani Tomczyk. Płaci tylko za jedną osobę - podkreśla wójt.

Janowice Wielkie dysponują bardzo skromnym zasobem mieszkaniowym i w dodatku w 90 proc. zrujnowanym. Blisko 70 osób złożyło podania o lokale komunalne. Czas oczekiwania to kilka, czasem kilkanaście, lat. Gmina dysponuje jedynie lokalami z tzw. naturalnego ruchu, co oznacza, że lokal jest przydzielany, kiedy zostanie przez kogoś zwolniony, najczęściej w przypadku śmierci najemcy. Bywa, że lokale gminne są zdawane, ale wtedy najczęściej są w stanie fatalnym. - Mieliśmy wiele takich przypadków, że gmina remontuje, oddaje do użytku, a po dwóch latach lokal jest w zupełnej ruinie - mówi wójt Kowalski. Podaje też dobre przykłady, kiedy wspólnoty mieszkaniowe w budynkach wielorodzinnych, gdzie zostały wykupione mieszkania, racjonalnie gospodarują na nieruchomości, dbają o nią, małymi krokami remontują, poprawiają estetykę, standard. (sad)



- Po kilkunastu latach starań o nowy lokal zaproponowano mi podobny do tego, w którym mieszkam teraz - ocenia Dorota Tomczyk z Janowic Wielkich

do nieruchomości, zwłaszcza części wspólnych i podwórka. Wywierali presję, aby pani Dorota dokładała się do niektórych wydatków. Żyło się coraz mniej komfortowo, atmosfera była coraz gorsza. Pani Dorota nie chce przywoływać konkretów, bo nie zależy jej na zaognianiu sytuacji. - Oni uważają, że jestem kłótniwa, nie do życia. Ja od kilku lat staram się unikać kontaktów - opowiada. Uważa, że gmina powinna po prostu wywiązywać się ze swoich powinności. - Z gminą bardzo ciężko się porozumieć, każdy pracownik mówi co innego, a na piśmie dostaję jeszcze co innego - skarży się.

o podwyżce czynszu, bo gminny zarządca uznał, że lokal jest jednak standardowy. W związku z tym skreślono panią Dorotę z listy oczekujących. Pani Dorota odwołała się, a komisja oceniła, że jednak standardowy nie jest. Tak czy inaczej, starania o przydział mieszkania komunalnego musiała zacząć od nowa, ustawiając się znowu w kolejce.

Miesiąc temu zadzwonił do pani Doroty urzędnik z gminy z dobrą informacją. Miała dostać nowy lokal mieszkalny - ok. 15 m kw, w Miedziance. - Taki metraż na trzy zameldowane osoby? Pomyślałam wtedy: jak oni mnie traktują, to ja nie jestem człowiek? - opo-

Pani Dorota, snując marzenia o nowym lokalu, myśli o swoich córkach. - Są wartościowe, radzą sobie, wynajmują mieszkania, pracują, ale ja ich nie wymelduję. One muszą mieć gdzie wrócić, jak by co - mówi.

Kamil Kowalski, wójt Janowic Wielkich, zna przypadek pani Doroty, ale nie podziela jej punktu widzenia. - Nieszczęście polega na tym, że w budynku, w którym mieszka lokatorka, powinna funkcjonować wspólnota, a nie funkcjonuje. Gmina ma mniejszy udział w nieruchomości, więc nie ma kluczowego wpływu - mówi wójt. Dysfunkcyjność wspólnoty polega na tym, że nie ma

## Laboratorium do likwidacji

Mieszkańcy Zgorzelca i powiatów zgorzeleckiego oraz lubańskiego stają przed kolejnym problemem. Chodzi o decyzję Dolnośląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego o likwidacji oddziału laboratoryjnego w zgorzeleckiej powiatowej stacji sanepidu.

Funkcję zgorzeleckiej placówki miałyby przejąć laboratorium w Złotoryi, która oddalona jest od Zgorzelca o blisko 90 km. Przeciwno decyzji wojewódzkiego inspektora sanitarnego protestują samorządowcy.

Tak z pewnością będzie taniej dla państwa, ale czy lepiej dla mieszkańców? A co z pracownikami laboratorium, którzy od lat dbają o bezpieczeństwo sanitarno-epidemiologiczne w dwóch, nie jednym, powiatach - zgorzeleckim i lubańskim? Łącznie to obszar zamieszkały przez około 150 tysięcy mieszkańców, dla bez-

pieczeństwa których nasi laboranci wykonywali blisko 15 tysięcy badań rocznie - pisze na swoim FB Rafał Gronicz, burmistrz Zgorzelca.

Podaje, że laboratorium czuwa nad jakością wody dostarczanej do restauracji, przedszkoli, szkół, mieszkań, punktów gastronomicznych, wykonuje badania, których posiadanie jest warunkiem koniecznym do podjęcia pracy lub odbycia praktyk uczniowskich wszędzie tam, gdzie jest kontakt z żywnością.

Laboratorium to także sprawniejsza działająca stacja sanepid, która dzięki badaniom wykonywanym na miejscu znacznie szybciej może reagować na zagrożenia takie, jak zatrucia pokarmowe czy skażenia żywności. Szybka diagnostyka, dostępność i łatwy kontakt to niewątpliwie zalety lokalizacji zgorzeleckiego laboratorium i argumenty przemawiające za utrzymaniem pracy tego oddziału.

To po prostu nasze bezpieczeństwo! Dlatego jestem przeciwny likwidacji, która jest dla mnie niezrozumiała tym bardziej, że również pod względem finansowym tutejszy oddział nie stanowi problemu, bo nie generuje strat. Mało tego, konieczność dostarczania próbek do laboratorium w Złotoryi to znacznie wyższe koszty dla każdego, kto będzie potrzebował zaświadczenia do pracy czy szkoły lub potwierdzenia, że to, co sprzedaje klientom, jest dla nich bezpieczne. Te koszty odczujemy w naszych kieszeniach, kiedy przyjdzie zapłacić za przejazd w tę i z powrotem (prawie 200 km), poświęcając czas, który też kosztuje - opisuje sytuację Rafał Gronicz.

Samorządowcy powiatu zgorzeleckiego uważają, że likwidacja laboratorium to kolejny krok na drodze marginalizacji regionu. Nie ma ponadto gwarancji, że za rok nie okaże się, że

i złotoryjskie laboratorium trzeba zamknąć, a usługi przez nie świadczone przenieść do Legnicy, Wałbrzycha czy Jeleniej Góry, gdzie z racji wielkości obszaru jeszcze dłużej trzeba będzie czekać na wyniki badań.

Mamy nadzieję, że wojewódzki inspektor sanitarny ponownie przeanalizuje sprawę i laboratorium pozostanie w naszym mieście. Pomóżcie Państwo nam i zgorzeleckim laborantom obronić laboratorium, podpisując petycję do Dolnośląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego - apelują samorządowcy do mieszkańców.

Oddział Laboratoryjny w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Zgorzelcu to Laboratorium Monitoringu Środowiska oraz Laboratorium Bakteriologii, gdzie pracuje 9 osób. Wykonuje badania

dla dwóch powiatów: zgorzeleckiego i lubańskiego.

W zgorzeleckiej pracowni wykonuje się badania w kierunku salmonella, shigella (badania prowadzone z kału). W 2019 r. wykonano ponad 4 tys. takich badań. Dodatkowo wydano 248 badań kontrolnych skuteczności procesu sterylizacji. Do jego zadań należą także badania wody, które są wykonywane w ramach zadań ustawowych Inspekcji Sanitarnej oraz na zlecenie np. przedsiębiorców, szkół, przedszkoli itd. W ubiegłym roku wykonano ponad 1,5 tys. takich badań.

Petycja w obronie placówki do 31 lipca jest wyłożona w punkcie obsługi interesanta w Urzędzie Miasta w Zgorzelcu.

Problemem w zgorzeleckim laboratorium sanepidu jest sprzęt, który wymaga znacznych nakładów finansowych. Trzeba pilnie kupić urządzenie do sterylizacji sprzętu laboratoryjnego (autoklaw) - to koszt około 100 tys. zł. Takich środków zgorzelecki sanepid nie ma. Dlatego samorządowcy rozważają zakup sprzętu i wypożyczenie go jednostce. ALKA

## Powoli ożywa ruch turystyczny w górskich miejscowościach wypoczynkowych

# Turyści stęsknieni za wycieczkami



Karkonoskie oraz izerskie miejscowości wypoczynkowe od dziesiątek lat oferują przyjezdnym szeroki wachlarz wycieczek fakultatywnych, wiodących nie tylko do atrakcji po stronie polskiej. Ze względu na bliskość granicy z Czechami i z Niemcami turyści mogą w ciągu jednego wycieczkowego dnia nasycić się urokami Pragi czeskiej, zwiedzić Drezno ze słynnymi muzeami i pinakotekami, a także wybrać się do malowniczych piaskowcowych krain - w Adrspasko-Teplické Skály, do Szwajcarii Czeskiej lub Szwajcarii Saksońskiej.

Owa oferta wycieczkowa stanowi znaczące źródło utrzymania dla tutejszych mieszkańców pracujących przy obsłudze ruchu turystycznego. Są to właściciele i pracownicy biur turystycznych, przewodnicy i piloci wycieczek, a także przewoźnicy oferujący transport autokarowy. Trwający od połowy marca do końca maja, podkuty pandemią lockdown, dotkliwie dał się im wszystkim we znaki - znikomy był ruch turystyczny podczas długich weekendów, na początku maja i w czerwcu; zdewastowany został również majowo-czerwcowy sezon wycieczek szkolnych. Dlatego też w drugiej połowie czerwca, gdy Ministerstwo Zdrowia wydało rekomendacje pozwalające organizować grupowe wycieczki autokarowe, cała tutejsza branża turystyczna stanęła w obliczu kwestii:

### Czy turyści odważą się jeździć na wycieczki grupowe?

W minionym tygodniu, na przełomie czerwca i lipca, okazało

się, że tak. Pojawili się chętni do wyjazdów grupowych, tyle tylko, że na razie jeszcze w małej ilości.

- Owszem, ruszyły już pierwsze w tym sezonie wycieczki na drugą stronę granicy - relacjonują znajomi przewodnicy. - I byłby to dobry początek, gdyby nie fakt, że w grupach jadących do Pragi czy do Skalnego Miasta mamy gości zapisanych przez dwa lub nawet trzy biura turystyczne. Rok temu, o tej porze, autokar wycieczkowniczy do Pragi czy w Adrspaskie Skály każda z tych firm spokojnie uzbierałaby sama.

Postawa właścicieli biur pod Karkonoszami imponuje - współpracują ze sobą w ten sposób już od wielu lat. W okresach nasilonego ruchu turystycznego oczywiście zaciekle konkurują - interesującymi programami wycieczek, poziomem usług przewodników i pilotów, jakością środków transportu. Kiedy natomiast przychodzą chude czasy, ten, kto uzbiera najwięcej lub wycieczkowniczo, staje się swego rodzaju turooperatorem imprezy - organizuje transport, zatrudnia przewodnika, ponosi koszty parkingów itp. Pozostałe biura kierują do niego zapisanych u siebie gości, występując w roli agentów. Oznacza to, że pobierają kwotową lub procentową prowizję za każdego zapisanego wycieczkownika, więc zarabiają mniej niż główny organizator wycieczki. Pytanie tylko, czy w warunkach osłabionego ruchu turystycznego, płacąc składki ZUS za siebie i pracowników, opłacając też inne podatki i koncesje, utrzymają swe biznesy, które przecież opierają się na sezonowych zyskach.

### U Czechów - na luzie

Do Adrspachu wybraliśmy się z grupą wycieczkową 2 lipca. Dzień wcześniej władze Republiki Czeskiej zniosły obowiązek noszenia maseczek w przestrzeniach zamkniętych oraz środkach transportu.

Obserwuję podczas 2-godzinnej jazdy współpasażerów. Na terytorium Polski wszyscy grzecznie siedzą w maseczkach. Po przekroczeniu granicy - jakbyśmy się umówili: maseczki wędrują do plecaków, ktoś wzdycha z ulgą: „Nareszcie!”, reszta wybucha śmiechem. Ciekawa jestem reakcji seniorów - kilka osób w wieku 60+, a więc z grupy ryzyka, wybrało się na tę wycieczkę. Zachowują się spokojnie, nie zdradzając żadnych obaw, a jeden z panów maseczkę zdjął nawet jako pierwszy.

Podczas wędrowki przez słynny rezerwat niezwykłych, piaskowcowych form skalnych problem odległości między ludźmi rozwiązuje się sam - wycieczkowicze tak zaciekle fotografują malownicze widoki, że nie ma problemu z zachowaniem 1,5-metrowych odstępów (co zresztą przewodnik przewidział podczas podróży i o czym poinformował). Każdy wycieczkowicz został wyposażony w odbiornik z indywidualnymi słuchawkami, tzw. audioguide, więc można iść, podziwiać otoczenie, fotografować i równocześnie słuchać przewodnickiego przekazu.

- Stęskniliśmy się za skałami - zwierza się starsze małżeństwo z okolic Gdańska. - Byliśmy tu jakieś pięć lat temu i zauroczyło nas to miejsce. Podczas największego nasilenia epidemii baliliśmy się, że podczas wakacji granice pozosta-

na zamknięte i nie zobaczymy skał w tym roku, tak jak planowaliśmy. Naprawdę, wielkie szczęście, że możemy tu być. I na dodatek pogoda jak drut!

- A my cieszymy się, że jest tu tak mało ludzi - mówią Ola i Ania, które przyjechały z Krakowa. - Znajomi byli rok temu, w sierpniu, i opowiadali o jakichś nieprawdopodobnych tłumach, kolejkach do jeziora czy wodospadów. No więc my specjalnie wybrałyśmy taki termin, tuż po zniesieniu obostrzeń epidemicznych.

Turyści przemierzający Adrspaskie Skály są spokojni i wyluzowani. Przeważają Czesi, trafiają się Słowacy. Pojawili się sporo Polaków, nie tylko w zorganizowanych grupach wycieczkowych, lecz także przybyłych indywidualnie. Widać, że wędrowka po ścieżkach Skalnego Miasta to dla wszystkich wielka radość po długich tygodniach pandemicznego zamknięcia.

### W Saksonii przestrzegają zasad

Inny, ulubiony przez turystów cel jednodniowych wycieczek z Karpacza lub Szklarskiej Poręby, to tereny położone na południowy wschód od Drezna, nad Łabą. Można tam zwiedzić położoną na piaskowcowym płaskowyżu dawną twierdzę Koenigstein, spacerować wśród piaskowców tzw. Szwajcarii Saksońskiej lub nacieszyć się niezwykłą roślinnością parków i ogrodów w Pillnitz - letniej rezydencji władców Saksonii.

Tu, na terenie Niemiec, odczuwa się postcovidową rzeczywistość, gdyż maseczki wciąż trzeba zakładać w pomieszczeniach zamkniętych - sklepikach z pamiąt-

kami, przy kasach biletowych, w toaletach, w komnatach pałaców w Pillnitz czy obiektach w obrębie twierdzy Koenigstein.

W tej górskiej warowni kryje się, wyłobiona w skałach piaskowcowych, 152-metrowa studnia, druga pod względem głębokości w Europie. W poprzednich sezonach pracujący przy studni panowie organizowali pokazy - uruchamiali maszynę czerpiącą wodę, objaśniali jej działanie, pokazywali, jaki czas zajmuje litrowi wody dół do lustra wodnego w studni.

W tym roku mają, niestety, zupełnie inne zajęcia. Przed budowlą, w obrębie której znajduje się studnia, stoi kolejka, a panowie pilnują, by zbyt wielu turystów nie weszło naraz do budynku, gdzie można obejrzeć nie tylko studnię, ale też wizualizację pracy górników, którzy około 450 lat temu ryli piaskowcowy płaskowyż w poszukiwaniu wody, a także dawne techniki pompowania wody na powierzchnię - jedna z nich polegała na tym, że we wnętrzu olbrzymiego koła przemieszczało się czterech ludzi, a ich ruch napędzał kierat i pompę. Aby zaopatrzyć warownię w dzienny zapas wody, musieli wykonać 28 tys. kroków.

Wycieczkowicze w skupieniu, z nieklamany zainteresowaniem wysłuchują tych i innych ciekawostek. Widać, że każdy, kto wybrał się do którejś ze słynnych atrakcji turystycznych, docenia fakt, że jest to możliwe, i autentycznie cieszy się ze swych wycieczkowych doświadczeń. Turyści stęsknili się za normalnością.

Tekst i zdjęcie:  
Ewa Kiraga-Wójcik



## Nie przegap

### JELEŃ GÓRA

W Muzeum Przyrodniczym do końca lipca czynna jest wystawa „Powrót brata marnotrawnego”. Znaną artystą **Dariusz Miliński** przedstawia swojego brata Bogdana, również artystę, który przed kilkudziesięciu laty wyjechał z Sobieszowa i zamieszkał we Francji. To pierwsza na naszym terenie prezentacja dzieł tego twórcy.

Do końca lipca w Muzeum Przyrodniczym oglądać można także wystawę „Knapy Iwowski”.

W Galerii BWA obejrzyjecie prace **Marka Lerchera**. *Ulubioną techniką artysty jest druk wypukły: najczęściej - linoryt, czasem drzeworyt. Linorytowe odbitki tego twórcy wyglądają niekiedy jak wykonane w drewnie: mają w sobie charakterystyczną dla drzeworytu surową ekspresję i cechuje je monumentalność w kształtowaniu formy.* Marek Lercher (ur. 1944) zajmuje się grafiką warsztatową (linoryt, drzeworyt) oraz użytkową (znaki graficzne, projektowanie graficzne). Był działaczem Jeleniogórskiego Stowarzyszenia Plastyków Amatorów (1969-71). Współtworzył grupę ZADRA (1980-84). Lercher jest autorem wielu wystaw indywidualnych, m. in. w BWA w Wałbrzychu (1986), Jeleniej Górze (1987), Galerii Korytarz Jeleniogórskiego Centrum Kultury w Jeleniej Górze (2020). Brał udział w wielu wystawach zbiorowych. Spotkanie z artystą odbędzie się w BWA 10 lipca o godz. 17.00

„Piękny i Bestia. Wystawa główna Europejskiego Festiwalu Szkła „Play with Glass” czynna jest w Muzeum Karkonoskim do końca lipca. Wśród autorów 7. edycji festiwalu znaleźli się wybitni artyści szkła: **Tamás Ábel** (Węgry), **Simone Crestani** (Włochy), **Merle Kannus** (Estonia), **Alison Lowry** (Irlandia), **Joanna Manousis** (Wielka Brytania), **Alena Matejka** (Czechy), **Richard Meitner** (USA/ Holandia), **Artis Nimanis** (Łotwa), **Yoshiko Okada** (Japonia/ Francja), **Tanja Pak** (Słowenia), **Nataliya Vladychko** (Ukraina/ Holandia), **Lars Widenfalk** (Szwecja), **Iwona Demko**, **Dąbrówka Ida Huk**, **Antonina Juszczak**, **Marzena Krzemińska-Baluch** (Polska).

W Muzeum Karkonoskim 10 lipca o godz. 17.00 zaplanowano wernisaż wystawy **Zauroczeni Karkonoszami: Malarstwo pejzażowe do 1945 roku**. Krajobraz karkonoski zachwycał i inspirował licznie działających w regionie artystów. Obecnie zbiory malarstwa Muzeum Karkonoskiego w Jeleniej Górze o tematyce pejzażu liczą około 200 prac, głównie są to obrazy pejzażystów śląskich. Jest wśród nich m.in. kilka wysoko cenionych, często eksponowanych i publikowanych dzieł z XIX i I poł. XX w. takich znanych artystów, jak m.in.: **Quido Manes**, **Adolf Dresler**, **Carl Ernst Morgenstern**, **Gertrud Staats** czy **Friedrich Iwan**. Wystawa czynna będzie do końca września.

10 lipca o godz. 17.00 w Muzeum Przyrodniczym odbędzie się wernisaż wystawy „Ogród zwierząt”, prace **Agnieszki Cieślińskiej** (profesor ASP z Warszawy). W jej graficznym ogrodzie zwierząt pojawiają się wątki pochodzące z odmiennych kręgów kulturowych i odległych epok, przywołująca wielowiekową tradycję przedstawień bestii i fantastycznych stworzeń. Graficzna podróż przeniesie widza do świata wyobrażonych na nowo monstrów i mirabliów (potworów i cudowności), które zachwycają także dzisiaj. Wystawa czynna do końca sierpnia.

10 lipca o godz. 21.00 na Placu Ratuszowym zaplanowano seans letniego kina plenerowego. Obejrzymy film „Whitney”, reż. Kevin Macdonald.

12 lipca o godz. 19.15 w Ewangelickim Kościele Zbawiciela w Cieplicach wystąpi z koncertem organowym **Krzysztof Karcz**: absolwent Akademii Muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Katowicach w klasie organów prof. Juliana Gembalskiego. Jako stypendysta Deutscher Akademischer Austauschdienst studiował też w Musikhochschule Luebeck (Niemcy) w klasie organów prof. Arvida Gasta. Otrzymał II Nagrodę na Międzynarodowym Konkursie Organowym im. F. Nowowiejskiego w Poznaniu w 2005 roku. Na tym samym konkursie otrzymał również Nagrodę Specjalną za najlepszą interpretację Koncertu G-dur Feliksa Nowowiejskiego. Koncertuje jako solista i kameralista w kraju oraz za granicą.

Koncert z tańcami **Mr. Bones / Dj Set** w Mikavce odbędzie się 17 lipca o godz. 19.00, ul. Marii Konopnickiej 1.

19 lipca o godz. 19.15 w Ewangelickim Kościele Zbawiciela w Cieplicach wystąpi z koncertem organowym **Adam Klarecki**: absolwent Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, najpierw w klasie prof. Romualda Sroczyńskiego, a później w klasie prof. Andrzeja Chorościńskiego. Obecnie mieszka we Włocławku, gdzie pełni funkcję organisty Bazyliki Katedralnej. Prowadzi klasę organów w Państwowej Szkole Muzycznej II st. we Włocławku oraz w Diecezjalnym Studium Organistowskim. Jest organizatorem cyklu koncertowego „Katedralne Koncerty Organowe” we Włocławku. Współorganizuje festiwal organowy w kościele farnym w Chełmnie. W 2004 roku ukończył Mistrzowskie Studia Podyplomowe u prof. Andrzeja Chorościńskiego w Akademii Muzycznej we Wrocławiu.

### BOLKÓW

Trzej giganci jazzu: **Gruszecki, Lewandowski, Galas**, dobrze znani w Polsce, rozpoznawalni na całym świecie po wielkim sukcesie płyty

### KARPACZ

W Muzeum Sportu i Turystyki do 12 lipca oglądać można wystawę plakatów słynnego artysty **Luigiego Castiglioni**. Ekspozycję tworzy zestaw najlepszych prac o tematyce sportowej, zaprojektowanych w latach 1966-2002, ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki w Warszawie.

Luigi Castiglioni portretował na zamówienie zespół The Beatles i generała de Gaulle'a, potem prezydentów: Pompidou i Giscard'a d'Estaing, Cartera i Mitteranda. Sławę zyskał projektami plakatów sportowych: walki bokserów - Monzona i Bouttiera, (1972) i Muhammada Ali z Kenem Nortonem (1976), na Mundial w 1978 w Argentynie i na Mundial'82, w Hiszpanii. Zaprojektował obraz z mapą Polski placzącej z powodu stanu wojennego. Na wystawie „Plakaty sportowe LUIGI CASTIGLIONI (1936-2003)” Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu prezentuje kolekcje wybranych, najlepszych plakatów o tematyce sportowej zaprojektowanych w latach 1966-2002, udostępnionych z kolekcji międzynarodowych.



12 lipca o godz. 16.00 w muszli koncertowej w parku Zdrojowym można obejrzyć z dziećmi przedstawienie Zdrojowego Teatru Animacji „Leśne przygody Tymoteusza Rymcimci”. Wstęp za darmo. To druga część perypetii ulubieńca dziecięcej widowni, wymyślonego przed laty przez **Jana Wilkowskiego**, sympatycznego misia - Tymoteusza.

Tym razem wybierzemy się z Tymkiem na grzybobranie do lasu, gdzie na naszego bohatera czeka wiele niespodzianek. Oczywiście w przedstawieniu nie może zabraknąć znanego już dzieciom chytrego lisa, tym razem w roli myśliwego. W odpowiednim momencie pojawi się również nieco staroświecki, ale jak zawsze opiekuńczy tato niedźwiedź.

Film „Oni” obejrzyjecie 17 lipca o godz. 21.00 na Placu Ratuszowym podczas seansu letniego kina plenerowego.

Na pokaz filmu „Krótka historia kroku marszowego. Teatr Cinema” możecie się wybrać 18 lipca o godz. 19.00 do Mikavka Cafe & Gallery. - Chcemy przybliżyć Państwu niezwykłą twórczość Teatru Cinema powstałego za sprawą Zbigniewa Szumskiego w 1992 roku w Michałowicach. Dotąd występował m.in.: we Francji, Węgrzech, Izraelu, Niemczech, Japonii, Meksyku czy Czechach. Różniący się charakterem od klasycznego dramatu porusza w groteskowy sposób egzystencjalną wrażliwość człowieka - zapraszają organizatorzy.

W Muszli koncertowej w Parku Zdrojowym w Cieplicach 19 lipca o godz. 16.00 posłuchacie koncertu „Zielono mi, czyli piosenki nie tylko o miłości”. Piękne utwory poetów piosenki: A. Osieckiej, J. Kofy, K.I. Gałczyńskiego, J. Przybory i innych twórców, znane z wielu znakomitych wykonawców, w tym dniu ze szczególną dedykacją dla pań, ale nie tylko. Na scenie Zdrojowego Teatru Animacji wystąpią **Diana Jonkisz** i **Zuzanna Łuczak** (aktorki Zdrojowego Teatru Animacji) oraz **Adam Jęczmyk** z towarzyszeniem pianisty **Łukasza Perka**.

„SOMETHING ABOUT” (jazzowa Płyta Roku 2017, według czytelników Jazz Press oraz słuchaczy radia JazzFm) wystąpią 18 lipca o godz. 19.00 w sali widowiskowej Domu Kultury.

### BUKOWIEC

W Pałacu w Bukowcu można oglądać wystawę malarstwa **Friedricha Iwana**. Artysta tworzył pejzaże, głównie Karkonoszy. Był również twórcą licznych druków okolicznościowych i pamiątkowych. Jego szkice - rysunki i akwarele - powstawały zawsze w terenie. Stanowiły wzorzec dla powstających w pracowni płyt akwafortowych i rzadszych obrazów. Był zapalonym narciarzem, zimowe miesiące spędzał na wędrownkach z plecakiem, w którym miał zawsze ekwipunek malarski. Znany był szczególnie z zimowych pejzaży. Pozostawił po sobie liczne grafiki oraz słabsze artystycznie obrazy olejne i akwarele (z często powtarzonymi motywami). Mieszkał w latach 1924-1947 w Jeleniej Górze przy ul. Żeromskiego 3 (Goethestrasse 3). Po wojnie znalazł się pierwotnie w Schlitz (Hesja), potem w Gunzenau (Hesja), wreszcie od 1954 r. zamieszkał w Wangen (Allgäu, Bawaria). Zmarł 8 stycznia 1967 r. w Wangen.

### KAMIENNA GÓRA

„Kierunek Sztuka. Sztuka polska XIX-XX” to najnowsza wystawa czasowa prezentowana przez Muzeum Tkactwa. Kilkadziesiąt dzieł sztuki składających się na tę bogatą ekspozycję reprezentuje sztukę polską XIX i XX wieku. Ekspozycja została uzupełniona o porcelanę i szkło, pochodzące ze znaczących wytwórni europejskich. Wystawa została zorganizowana we współpracy z Katolickim Uniwersytem Lubelskim **Jana Pawła II**, zbiory pochodzą z Muzeum KUL.W kolekcji wyróżniają się nazwiska: **Jana Matejki**, **Jacka Malczewskiego**, **Leona Wyczółkowskiego**, **Włodzimierza Tetmajera**, **Józefa Mehoffera**, **Józefa Chełmońskiego**, **Rafała Malczewskiego**, **Antoniego Gramatyki**, **Tadeusza Grocholskiego**, **Józefa Pankiewicza**. Na wystawie można zobaczyć malarstwo, rysunek i grafikę. Wystawa czynna będzie do września.

### KOWARY

Wieczorny spacer parateatralny z wątkiem szpiegowskim. Na pozór to senne, śląskie miasteczko, ale kryje się w nim tajemnica. Dobrze czasem spojrzeć przez ramię, czy nie śledzi nas agent Urzędu Bezpieczeństwa. Bądźcie przygotowani na wszystko. Kto wie, czy nie czeka nas przesłu-

chanie, porwanie, a może nawet strzelanina? Czy da się wyjść z tego cało i zdrowo? - zapraszają organizatorzy 11 lipca o godz. 21.00. Grupę prowadzić będzie troje przewodników sudeckich i aktorów Teatru Ucieczkowego. Start spod Urzędu Miejskiego. Spacer kończy się w Muzeum Sentymentów.

Koncert „Post scriptum, czyli miłość po...”, który odbędzie się 17 lipca o godz. 18.00 w Miejskim Ośrodku Kultury, to piękna, muzyczna opowieść o dojrzałej miłości. Autorskie piosenki **Wojtka Michalskiego** i **Zbyszka Stefańskiego** bawią, wzruszają i skłaniają do refleksji. Wykonawcami piosenek są sami kompozytorzy, którzy śpiewają od wielu lat. Zbyszek Stefański jest liderem legendarnej już grupy „Bez Jacka” - pierwszego zespołu z tzw. Krainy Łagodności. Wojtek (Szejkin) Michalski - wcześniej wokalista kabareciarz, w ostatnich latach stworzył swoje zespoły „Mejkap” i „A gdyby tak”, w których zajął się muzyką na poważnie, wydając kolejną już płytę. Panom towarzyszy utalentowana dama - saksofonistka i wokalistka **Anna Katarzyna Jiruska**, której silna osobowość muzyczna nadaje koncertowi swingowo-bluesowy charakter.

### LWÓWEK ŚLĄSKI

Przez całe wakacje w Lwówku Śląskim odbywać się będą ciekawe imprezy. Zaplanowano pokazy filmów w letnim kinie plenerowym oraz eko-targi i koncerty chopinowskie w parku. 10 i 17 lipca możecie się wybrać do rynku na projekcje filmowe. 12 i 26 lipca odbędą się koncerty **Muzyka Chopina w Parku Miejskim**.

### SZKALRSKA PORĘBA

W Sudeckim Centrum Kultury i Sztuki czynna jest wystawa malarstwa **Bartha Draka**, malarza, rzeźbiarza i człowieka wielu innych talentów.

11 lipca o godz. 16.00 na Skwerze Radiowej Trójki zaplanowano koncert **Sary Kozak** i **Eweliny Gorayskiej** pn. „Muzik Draka dla Zwierzaka”. Przy tej okazji wspierany będzie Dolnośląski Inspektorat Ochrony Zwierząt i prowadzona zbiórka karmy.

W Muzeum Dom Hauptmannów można oglądać wystawę **Tkaniny Artystyczne Bożeny i Bartosza Burgielskich**. Wystawa zainauguruje XLVII FESTIWAL SZTUKI WŁÓKNA - 2020 XLVII Międzynarodowe Sympozjum „Warsztat Twórczy - Kowary'20”. Wystawa czynna jest do 12 września.

### WLEŃ

Kolejna seria wydarzeń w ramach programu „Lato na bruku” zaplanowana została na 18 lipca na odnowionym rynku we Wleńcu. O godz. 15.00 rozpocznie się plenerowa akcja „Maluj z mistrzem”, której bohaterem będzie **Dariusz Miliński**. W programie pokaz malarski znanego artysty, warsztaty dla dzieci i młodzieży „Zwierzyniec Doliny Bobru”. Ok. godz. 18.00 otwarcie wystawy malarstwa i rysunku **Dariusza Milińskiego** „Pamiętnik ulicznika”, która do września prezentowana będzie w galerii Ośrodka Kultury Sportu i Turystyki. Na zakończenie dnia, po 21.00 nocnym kinie plenerowym pokaz filmowy z muzyką na żywo.

### ZGORZELEC

Na skwerze ks. Popiełuszki rusza cykl „Muzyczne Piątki”. W lipcu i sierpniu odbywać się tu będą koncerty pod lipami. Nie zapomnicie wziąć ze sobą koców, leżaków, krzesel turystycznych lub mat piknikowych. 17 lipca o godz. 18.00 wystąpi **Baru Rajza**, wódcęga, uliczny grajek, artysta, podróżnik, a nade wszystko wolny duch. W czasie swoich występów nie unika improwizacji oraz coverów, ale głównie stawia na autorską muzykę.



# Fontanna z Misiem odrestaurowana Region coraz ładniejszy



# GMINA MIRSK

Blisko 150 tys. zł kosztowała rewitalizacja fontanny „Miś” na pl. Wolności w Mirsku. 85 proc. środków pochodziło ze źródeł unijnych, resztę dołożył samorząd. Projekt był realizowany w ramach programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska i projektu „Ocalamy od zapomnienia pamiątki historyczne w Dubie i Mirsku” (Cz.11.2.45/0.0/16\_012/0002067). Inwestycje po obydwu stronach granicy pochłonęły 64 440,92 euro. Miś z mirskiej fontanny dotąd nie miał szczęścia. Zniszczony w latach pięćdziesiątych, został poddany renowacji, ale w ocenie mirszczyzan figura została odtworzona nieudolnie. Teraz niedźwiadek w pełni przypomina swój przedwojenny, znany ze starych pocztówek pierwowzór. Historycy i regionaliści zauważają, że pierwotnie na misiu siedział betonowy chłopczyk. Rzeźba została jednak zdekomponowana w czasie wojny. Dziś w powszechnej świadomości jest to fontanna z misiem.

Andrzej Domin, inspektor ds. drogownictwa Urzędu Miasta i Gminy Mirsk organizował postępowanie przetargowe i potem nadzorował prace przy rewitalizacji fontanny „Miś”. Z racji specyfiki przedsięwzięcia nadzór był poszerzony o specjalistę z uprawnieniami konserwatorskimi. Inwestycję realizowała firma Voyal Jacek Wojciechowski z Siedlęcina, doświadczony w podobnych pracach podmiot (realizował m.in. rewitalizację zabytkowej fontanny w Gryfowie Śl.). W lutym wybrano wykonawcę, a termin zakończenia prac wyznaczono na 15 czerwca. (zakonczenie projektu - 30 czerwca). - Mimo kłopotów z pandemią wykonawca deklarował, że jest w stanie wcześniej zakończyć rewitalizację „Misia”. Musieliśmy jednak czekać na wykonanie studni z piaskowca przez firmę w Proszówce. Ostatecznie wszystko odbyło się zgodnie z planem - mówi inspektor Domin.

## Walter Tuckermann, człowiek od misia i chłopczyka

Fontanna po rewitalizacji prezentuje się efektownie.



Na archiwalnych zdjęciach Mirska widać rzeźbę niedźwidzia, na którym siedzi chłopiec.

Co zostało zrobione w ramach rewitalizacji fontanny „Miś”? - Betonowa figura misia siedzącego na kuli to jest oryginał, choć sam miś został poprawiony, po nieudanej ostatniej renowacji - mówi Andrzej Domin. Studnia została wykonana z impregnowanego piaskowca. Fontanna działa w obiegu zamkniętym.

W ramach działań promocyjnych związanych z projektem wydano okolicznościowe pocztówki, tablicę informacyjną oraz przygotowano fotorelację w prasie regionalnej.

Na zabytkową fontannę w Mirsku jakiś czas temu uwagę zwrócił Dariusz Pietrucha, prezes Zarządu Stowarzyszenia na rzecz zabytków fortyfikacji „Pro Fortalicium” z Bytomia. W jego rodzinnym mieście jest bliźniacza rzeźba chłopca na misiu. Podobieństwo dzieł jest oczywiste, bo prawdopodobnie są one autorstwa tego samego artysty - Waltera Tuckermanna (1895-1981). - Obydwie rzeźby to właściwie autorskie wariacje tego samego dzieła. To już na zawsze połączyło Bytom z Mirskiem. Dzielnice mojego rodzinnego miasta z rynkiem w dolnośląskim Mirsku. Kto by pomyślał? - podsumował Dariusz Pietrucha

męża opuściła Magdeburg i w 1901 r. wyjechała w Karkonosze. Pewnie nie mogła wytrzymać w miejscu, w którym rozpadła się jej rodzina. Wraz z synem znalazła się w Cieplicach, dziś części Jeleniej Góry, miejscowości nierozdzielnie związanej z rodem von Schaffgotsch. Anna Maria stała się właścicielką pensjonatu, który stał się również domem Waltera.

Dość wcześnie u Waltera zauważono talent artystyczny, gdyż już w Cieplicach chodził do szkoły artystycznej, gdzie od 1911 r. kształcił się pod okiem wybitnego artysty tyrolskiego pochodzenia, pół-Włocha i pół-Niemca Cirilla Dell'Antonio (1876-1971), dość mocno związanego z arystokratycznym rodem Schaffgotschów. Cirill od 1903 r. był nauczycielem w Szkole Snyceństwa w Cieplicach. W 1922 r. został jej dyrektorem. W czasach, gdy kształcił się tam młody Walter, chodził tam również Günther Grundmann (1892-1976), wielki fachowiec i znawca sztuki, późniejszy profesor i dolnośląski konserwator zabytków, słynny z powodu ukrywania podczas II wojny światowej wielu dzieł sztuki w różnych, przygotowanych przez niego skrytkach.

Gdy wybuchła I wojna światowa, Walter miał 19 lat. Wkrótce został wcielony do armii i wysłany na front. Nie znamy jego szlaku bojowego, ale bez wątpienia naoglądał się okrucieństw wojny. Co

ciekawe, po jej zakończeniu nie powrócił do Ciepliec. Podobno najpierw szukał osoby i miejsca, gdzie mógłby odbyć praktykę rzeźbiarską. Ale w czasach, gdy Republika Weimarska płaciła ogromny dług za wojnę, nie było to łatwe. Ludziom żyło się źle i biednie. Sztuka nie była nikomu potrzebna. Walter żył więc skromnie, różnymi sposobami zarabiając na chleb. Przez pewien czas pracował jako rzeźbiarz w Goslar z uznanym już rzeźbiarzem Hansem Segebarth.

Postanowił założyć rodzinę. Jego wybranką w 1926 r. została pochodząca z Lipin (obecnie Świętochłowice) Ślązaczka o imieniu Charlotta Anna Emilie, z domu Michler, urodzona w dniu 29 grudnia 1903 r. Ich ślub odbył się w dniu 29 grudnia 1926 r. w Bytomiu, dokładnie w 23. urodziny małżonki Waltera. Walter mieszkał w Bytomiu przez większą część 20-lecia międzywojennego. Nie zmarnował tego czasu, gdyż podczas swojego „bytomskiego epizodu” studiował na Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. W Bytomiu, do dzisiaj można podziwiać prace artysty, m.in. rzeźby, płaskorzeźby, reliefy. Jest tam też ładna podobna do mirskiej rzeźba chłopczyka siedzącego na niedźwiadku. Jedyne różnice to materiał, z którego obie rzeźby wykonano: bytomska jest z brązu, ta w Mirsku wykonana została z betonu stylizowanego na piaskowiec. Obecnie na niedźwiadku nie ma chłopczyka, choć na archiwalnych zdjęciach i pocztówkach widać wyraźnie jego postać. No i mirski niedźwiadek posadowiony jest na kuli, bytomski na płaskim postumencie. Jak mniemamy, żadna z nich nie miała być przecież kopią drugiej.

Walter na krótko przed wybuchem II wojny światowej opuścił Bytom. Wraz ze swoją rodziną wyjechał do Lwówka Śląskiego, skąd do Ciepliec było i jest nie tak daleko. Podczas II wojny światowej mieszkał we Lwówku Śląskim, z dala od zgiełku wojny. I pewnie wtedy (choć nie zachowały się żadne dokumenty na ten temat) powstała rzeźba ozdabiająca jedną z trzech mirskich fontann.

W latach 1945-1946 przebywał w rejonie Eichsfeld, w radzieckiej strefie okupacyjnej. Później losy rzuciły go w głąb Niemiec, do pięknej uzdrowskiej miejscowości Heilbad Heiligenstadt w Turynii. Tam dalej tworzył swoje rzeźby. Następnie przeprowadził się z Heilbad Heiligenstadt do Arnsbergu. Tam zmarł w dniu 11 lutego 1981 r.

# Awans piłkarzy z Kowar i Leśnej



Po barażowym meczu piłkarze Olimpii (w strojach biało-zielonych) i KS Łomnica byli bardzo zmęczeni i wyczerpani. W trudnej i nerwowej walce o awans nikt się nie oszczędzał.

To był tylko jeden decydujący mecz barażowy i wszystko mogło się zdarzyć. Futbolisci kowarskiej Olimpii zwyciężyli i awansowali do jeleniogórskiej klasy okręgowej. Drugim w klubowej historii prawem gry w czwartej lidze dolnośląskiej, ale dopiero po rzutach karnych, została nagrodzona drużyna Włókniarza Leśna. W najważniejszych spotkaniach sezonu 2019/2020 sukces beniaminkom nie przyszedł łatwo.

Rundę jesienną A-klasowe drużyny Olimpii i KS Łomnica zakończyły z jednakową ilością 28 punktów. Kowarzanie na boisku rywala, który miał lepszy bilans bramkowy, wygrali bezpośrednie starcie 3:1. W związku z modernizacją miejskiego stadionu piłkarze Olimpii wszystkie mecze musieli rozgrywać na wyjeździe. Przed barażową potyczką podopieczni trenera Adriana Szczurka zwycięsko zakończyli trzy mecze sparingowe.

## Powrót do okręgówki po dwóch latach

Sprawę awansu „biało-zielonych” rozstrzygnęło sześć ostatnich minut pierwszej połowy barażowej konfrontacji z KS Łomnica (wynik 2:1) w Mirsku. Choć wynik został ustalony do przerwy, emocji i walki nie brakowało w drugiej części zdominowanej przez ekipę trenera Macieja Maćkowskiego. Stuprocentowych sytuacji strzeleckich na polu karnym rywala zawodnicy obu zespołów mieli sporo, jednak ich nie wykorzystali. W ostatniej akcji meczu, w zamieszaniu podbramkowym doskonałą szansę na wyrównanie wyniku i rzuty karne zmarnował Damian Klimek, którego mocny strzał z bliska trafił w słupek. Generalnie w całym spotkaniu lepsze piłkarsko wrażenie sprawiała Olimpia. Gole dla kowarzan zdobyli Jakub Oleksy i Maciej Udod. Zasłużony powrót po dwóch latach do okręgówki piłkarze, działacze i kibice fetowali tańcem na środku boiska i szampanem.

**Awans Olimpii wywalczyli:** Bartosz Rogowski, Stanisław Kędziercki, Kacper Kloczkowski, Jakub Szaraniec, Krzysztof Kosek, Jakub Oleksy, Rafał Szeliga, Sebastian Szujewski, Michał Madej, Maciej Udod, Piotr Wawrzyniak, Maciej Ulicki, Marcin Zagrodnik, Bartłomiej Chyliński, Patryk Kowalczyk, Adrian Krzysztoń, Rafał Matłaszek i Tomasz Szemiot.

Zgodnie z decyzją DZPN jeleniogórska klasa okręgowa wystartuje ósmego sierpnia. - Mamy fajny, mocny sportowo zespół, który w meczach o punkty dobrze będzie promował klub i miasto Kowary. Drużynę trzeci sezon poprowadzi trener Adrian Szczurek, który wcześniej był asystentem w IV lidze. W porozumieniu ze szkoleniowcem nie wykluczamy kadrowych wzmocnień Olimpii. Gra w wyższej lidze to nie są zbyt duże koszty. W obecnej sytuacji ekonomicznej przedsiębiorstw jest trudno o finansowe wsparcie, ale kłopoty nas nie przerażają. Budujemy siatkę sponsorów Olimpii. Głównie wspomagają klub Urząd Miasta i firma Mariana Piaseckiego. Wprowadzimy bilety wstępu na ligowe mecze w cenie pięciu złotych. Tradycyjnie kobiety, dzieci i młodzież wejdą za darmo - mówi prezes MKS Olimpii Artur Wrona. Podobnie jak kibice jest przekonany, że futbolisci poradzą sobie w klasie okręgowej.

Sporo zmieniło się na kowarskim stadionie miejskim. Na obiekcie zamontowano oświetlenie 300 lux, zbudowano bieżnię lekkoatletyczną, uzupełniono ogrodzenie, trwa renowacja głównej płyty piłkarskiego boiska. Wartość wykonanych zadań wynosi około 2,5 miliona złotych. Wszystkie dodatkowe roboty mają zostać zakończone do połowy lipca 2020 roku. Nowy regulamin korzystania ze stadionu z prawdziwego zdarzenia uwzględni czas użytkowania dla kowarskich szkół i dla mieszkańców.

## Finansowo dadzą radę w IV lidze

Jesienią i na lutowym obozie w Słubicach piłkarzy leśniańskiego Włókniarza prowadził Wiesław Sapiński. Przed meczem barażowym z ruszowską Victorią nowym trenerem został Rafał Wichowski. Na przejście z MKS Łużyce działacze namawiali go dwa lata. Rafał to wychowanek klubu z Leśnej. O zmianie klubu zdecydowały względy rodzinne. Jak sam mówi, trójce dzieci musi poświęcić więcej czasu. Zamiast codziennych dojazdów do Lubania, teraz przed i po treningu zalicza tylko 200-metrowy spacer na stadion. To duża różnica.

Po rundzie jesiennej (14 kolejek) Włókniarz i Victoria zgromadziły po 31 punktów. Bezpośrednią potyczkę na boisku rywala 1:0 wygrali ruszowianie, atutem leśnian był lepszy bilans bramek 46:17. Przed barażem w Bogatyni obie drużyny solidnie trenowały i zagrały mecze sparingowe. Futbolisci Włókniarza pokonali zgorzelecką Nysę 3:0 i Iskrę Łagów, zremisowali 2:2 z Granicą Miłoszów. Victoria ograła 5:4 Tęczę Krosno Odrzańskie z IV ligi lubuskiej i Unię Kunice 2:1.

Barażowe starcie o awans na wyższy szczebel rozgrywek dostarczyło wiele emocji i wrażeń, również pozasportowych. Po kwadransie gry pierwszego gola zdobył głową Konrad Kalka, na 1:1 wyrównał Ireneusz Machacz (Victoria). W drugiej części meczu futbolisci z Leśnej wygrywali 2:1 po bramce Bartosza Panka i nawet 3:1 po trafieniu Bartosza Wichuły z rzutu karnego. Prowadzony przez trenera Marcina Świerlika zespół z Ruszową potrafił zmienić wynik na 3:2 po kontaktowym голу Bartosza Kopani i wyrównać na 3:3 po bramce Mateusza Kowalskiego w końcowej minucie wyrównanego spotkania.

O losach meczu i awansu decydowały rzuty karne. Piłkarze obu drużyn pokazali zaskakująco niską skuteczność. Victoria nie wykorzystała trzech „jedenastek” z rzędu, miała tylko jeden celny

strzał do siatki. Włókniarz zanotował dwa trafienia (Radosław Teske i Mateusz Kalka) z czterech rzutów, piątego „karniaka” już nie musiał egzekwować. Szczęśliwi zawodnicy z Leśnej awansowali do IV ligi, w której już kiedyś występował dwadzieścia lat temu.

**Awans Włókniarza wywalczyli:** Mateusz Gilewski, Jacek Góraj, Mateusz Kalka, Konrad Kalka, Krzysztof Mazur, Krzysztof Pieškiewicz, Łukasz Radziuk, Kamili Smurzyński, Rafał Stoń, Radosław Teske, Bartosz Wichuła, Michał Borysiewicz, Łukasz Bursacki, Jakub Dobrzański, Bartosz Panek i Arkadiusz Rewers.

Trener Rafał Wichowski ma nadzieję, że przygoda w wyższej piłkarsko lidze potrwa dłużej niż jeden sezon. Beniaminek chce pokazać się z dobrej strony od pierwszego meczu. Czwartoligowcy najwcześniej, już 1 sierpnia, rozpoczną sezon 2020/2021. Rozgrywki w grupie zachodniej poprowadzi biuro DZPN w Legnicy. Rywalami Włókniarza będą: Karkonosze Jelenia Góra, Lotnik Jeżów Sudecki, Gryf Gryfów Śl., Apis Jędrzychowice, AKS Strzegom, Sparta Rudna, Odra Ścinawa, Górnik Złotoryja, Chrobry II Głogów, Sparta Grębocice, KS Legnickie Pole, Orla Wąsosz, Orkan Szczedrzykowie, Kuźnia Jawor, Stal Chocianów i Prochowiczanka Prochowice oraz beniaminkowie: Konfeks Legnica i Mewa Kunice (podokręg Legnica), a także Leśnik Osiecznica (podokręg Jelenia Góra).

- To, co jeszcze kilka tygodni temu wydawało się trudne do zrealizowania - stało się faktem. Powoli opadają emocje. Jesteśmy przygotowani do czwartoligowych występów - zapewnia prezes MGKS Włókniarza od pięciu lat, Mateusz Surwiło. - Finansowo musimy dać radę, mamy plan rozwoju klubu i wsparcie głównych sponsorów, Urzędu Miasta i kopalni Kruszywa Polskie S.A. (sponsor strategiczny). Pomagają firmy, osoby prywatne i kibice. Dostałiśmy warunkową licencję na grę w IV

lidze, czekają nas jeszcze drobne poprawki na stadionie. Szóstego lipca piłkarze wznowili przygotowania. Oprócz treningów będą mecze kontrolne. Planujemy kadrowe wzmocnienie zespołu, ale jeszcze za wcześnie na szczegóły. Potwierdzam powrót do Włókniarza środkowego pomocnika Jakuba Gilewskiego. Za awans chłopakom należą się wielkie brawa. To piękny prezent na 75. rocznicę działalności klubu. Dziękujemy wiernym kibicom. Gramy swoimi zawodnikami, nie „najemnikami”. Na pewno nie będą oni chłopcami do ligowego bicia. Włókniarza, jak każdego beniaminka, czeka niełatwa walka o ważne punkty i o utrzymanie się na piątym w kraju poziomie piłkarskich rozgrywek. Chcemy wygrać w Leśnej i na boiskach przeciwników.

## Zadyma w Bogatyni

Decyzją Dolnośląskiego ZPN mecze barażowe odbyły się bez udziału publiczności. Zdziwiło to kibiców czterech drużyn, którzy argumentowali, że jest ustawowe przyzwolenie na organizację imprez do 150 osób.

- Nie będziemy ryzykować kontroli czy interwencji służb podczas spotkań. Po barażach dostosujemy przepisy i spokojnie przygotowujemy się do nowego sezonu. Tak, aby kibice znów mogli cieszyć się oglądaniem futbolu z trybun - powiedział prezes DZPN Andrzej Padewski.

Bramy stadionu w Mirsku były zamknięte. Organizatorzy meczu wpuszczali tylko piłkarzy, trenerów i klubowych działaczy. Każdemu obowiązkowo mierzono temperaturę ciała. Inaczej było na stadionie w Bogatyni. Jak relacjonują kibice, już po 20 minutach brama główna została otwarta. Wchodził, kto chciał. Doszło do bijatyki osobników w kominarkach. Na meczu nie było policjantów, pojawili się dopiero po zakończeniu barażowego spotkania i po zadymie. Zero organizacji.

**Tekst i zdjęcie: Henryk Stobiecki**

# TELEWIDZ

8 LIPCA  
ŚRODA

**TVP 1**

05.10 Przysięga (208) - telenowela, Tur  
06.00 Elif (765) - serial obycz., Turcja  
06.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.45 Audycje komitetów wyborczych  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Ta jedyna (18) - serial obycz., Port.  
09.15 Ranczo 4 (51) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 9 (106) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz 7 (87) - serial, Pol.  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
12.55 Cudowny świat przyrody 10 (9, 10)  
14.00 Elif (766) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Film dokumentalny - film dok.  
15.55 Przysięga (209) - telenowela, Tur

**DOKUMENT**

22.35  
To był lipiec 1945

16.40 Audycje komitetów wyborczych  
17.00 Telexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (2/30) - serial, Port.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandida (6/62) - serial, Meksyk  
21.30 Sanatorium miłości 2  
22.35 To był lipiec 1945 - dok., Polska 2019  
23.40 Śmiertelnie niebezpieczna - thriller

**TV PULS**

06.00 Nash Bridges (47, 48) 08.00 Lombard: Życie pod zastaw 5 (256) 09.00 Lombard: Życie pod zastaw 2 (83) 10.00 Zaklinaczka duchów (4, 5) 12.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6): Oblawa; Śmiertelny zysk 14.00 Lombard: Życie pod zastaw 2 (84, 85) 16.00 Rodzinny interes 2 (55, 56) 18.00 Lombard: Życie pod zastaw 5 (256) 19.00 Lombard: Życie pod zastaw 6 (257) 20.00 Piąta fala - film SF, USA 2016 22.15 xXx 2: Następny poziom - film sensac., USA 2005 00.15 Straszny film 4 - horror kom., USA 2006 01.55 Na wariackich papierach (13) 02.40 Zobacz to!: Niesamowite! (10, 11) 03.30 Tak jest świat 5 04.05 Przypadki Cezarego P. (11) 04.35 Z archiwum policji (5) 05.15 Rodzinny interes 2 (56)

**TVP INFO**

05.59 Serwis Info, Pogoda Info 06.59 Serwis Info 07.12 Jedziemy 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minęła ósma 09.00 Serwis Info 09.08 Minęła dziewiąta 10.00 Serwis Info 10.59 Serwis Info 11.29 Serwis Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Telexpress 17.15 Telexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Final Kampanii 19.30 Wiadomości 20.03 Gość „Wiadomości” 20.15 Minęła dwudziesta 21.00 Final Kampanii 21.30 Final Kampanii 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji

**POLSAT SPORT NEWS**

05.50 Pro Bull Riding 07.00 Poranek z Polsatem Sport 08.00 Boks z archiwum 09.00 Sport fiesz 09.07 Boks z archiwum 10.00 Sport fiesz 10.07 Cafe Futbol 11.00 Sport fiesz 11.07 Cafe Futbol 12.00 Sport fiesz 12.07 Największe mecze polskiej siatkówki (W związku ze wstrzymaniem rozgrywek ligowych Polsat Sport przypomina najważniejsze sukcesy polskich siatkarzy. Będą to najciekawsze mecze, które dostarczyły kibicom ogromnych, pozytywnych emocji, obfitowały w widowiskowe ataki i bloki oraz spektakularne obrony) 14.30 Sporty walki: KSW 17.00 tenis z archiwum 19.30 Sporty walki: FEN 28: LOTOS Fight Night - waga lekka: Mateusz Róbecki - Fabiano Silva 13.06.2020 22.00 Boks z archiwum 01.00 Piłka nożna z archiwum

**TVP 2**

04.45 Cafe piosenka - magazyn  
05.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (50) - serial  
06.00 Audycje komitetów wyborczych  
06.15 Pożyteczni.pl - magazyn  
06.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
06.50 Bądźmy razem - program edukac.  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (190) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2246) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.40 Alternatywy 4 (5/9) - serial, Pol.  
14.45 Audycje komitetów wyborczych  
15.00 „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - program rozr. Polska  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (70) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej

**KOMEDIA**

20.05  
Zgadnij kto

17.10 Więzień miłości (339) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Gotowi do gotowania. Start!  
19.30 Barwy szczęścia (2246) - serial  
20.05 Zgadnij kto - komedia, USA 2005  
22.00 Zemsta o jasnych oczach (2/4)  
23.55 U Pana Boga za miedzą - komedia, Polska 2009  
02.00 110% - film dok., Polska 2016

**PULS 2**

09.35 Blaze i megamaszyny (17) 09.55 Marta mówi 2 (13) 10.25 Monchichi (41) 10.40 Baranek Shaun (88, 89) 10.55 Oggi i karaluchy 5 (26) 11.05 Molang (8) 11.15 Moonzy (8) 11.20 Kuba i Śruba (8) 11.45 Nowe przygody Kubusia Puchatka (38, 39) 12.45 Blaze i megamaszyny (18) 13.15 Alvin!!! I wiewiórki 4 (6, 7, 8, 9) 14.10 Mustang: Duch Wolności (22, 23) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip (15, 16) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (17, 18) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (7, 8) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru (5) 18.15 Psi Patrol 3 (16, 17) 19.00 Smerfy (86, 87) 20.00 Lombard: Życie pod zastaw 5 (246, 247) 22.00 Zabójcze umysły 4 (80, 81) 23.50 Wstydliwe choroby: prosto z kliniki 4 (1)

**FOKUS TV**

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (20) 07.00 Wehikuł czasu 07.05 Pod lupą 07.40 Fabryka jedzenia (11) 08.10 Misja skarb 08.55 Podwodna wojna (5) 09.50 Największe wynalazki starożytności (10) 10.45 Starożytni kosmici (16, 1) 12.25 Łowcy opali (4) 13.25 Autostrada przez piekło (14) 14.15 Wojny magazynowe 16.25 Kryptonim szef (9, 10) 18.15 Starożytni kosmici (2, 3) 19.45 Gwiazdy lombardu 20.05 Gwiazdy lombardu 20.25 Gwiazdy lombardu 20.50 Gwiazdy lombardu 21.10 Gwiazdy lombardu 21.50 Premiera: Autostrada przez piekło (15) 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (1) 23.45 Wojenne maszyny (4) 00.45 Fabryka broni (1, 2) 01.35 Misja skarb

**EUROSPORT 1**

06.00 Wyścigi samochodowe 07.30 Wyścigi samochodowe 08.30 Tenis 11.30 Snooker: Turniej China Championship - mecz półfinałowy 12.15 Snooker: Turniej China Championship - mecz półfinałowy 13.00 Snooker: Turniej China Championship - mecz finałowy: Shaun Murphy - Mark Williams 14.00 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 10. etap: Annecy - Le Grand-Bornand 15.30 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 11. etap: Albertville - La Rosière 17.00 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 12. etap: Bourg-Saint-Maurice - Alpe d'Huez 18.45 Żużel: Indywidualne ME - studio 19.00 Żużel: Indywidualne ME - 2. runda 21.20 Żużel: Indywidualne ME - studio 21.30 tenis: Turniej US Open 2018 - 5. dzień 23.00 Wyścigi samochodowe 00.00 Poker 01.00 Snooker

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (579) - serial fabularno-dokumentalny, Polska  
09.15 Malanowski i partnerzy (580)  
09.45 Sekrety rodziny (90) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (917) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (236) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.30 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (737) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (918) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.25 Pogoda - program informacyjny  
16.30 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (148) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (138) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda

**KOMEDIA**

20.00  
Bad Boys 2

20.00 Bad Boys 2 - komedia sensacyjna, USA 2003, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Jordi Molla, Gabrielle Union  
23.10 Jutro będzie jutro - komedia, USA 2010, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Clark Duke, Craig Robinson, Rob Corddry, Sebastian Stan  
01.25 Nasz nowy dom - reality show  
03.25 Tajemnice losu - program rozr.

**STOPKŁATKA TV**

06.00 Kolekcja - film krótkometrażowy, Fr. 2018 06.10 1000 sposobów na 06.45 Złotopolscy (319) 07.10 Plebiana (41, 42) 08.20 Klara i wszyscy jasnocy 2 (5) 09.20 Dobra wróżka - film familijny, USA/Kanada 2010 11.25 Nowa Scena Śmiechu 2 12.20 Allo, Allo (29, 30) 13.25 Katastrofy w przestworzach (153, 163) 15.25 Eruption: LA - film katastrof., USA 2018 17.05 Lombard Chicago: Wszystko pod zastaw (7, 8) 17.55 Komisarz Rex 5 (67) 18.55 Allo, Allo (33, 34) 20.00 Siostry - komediodramat, USA 2005 22.40 Biuro ludzkości - thriller SF, Kanada/USA/Wlk. Brytania 2017 00.20 Narcos (3) 01.30 Szamanka - thriller erot., Pol./Francja 1996 03.45 MiłośćKropka.pl (13) 04.45 Porozmawiajmy - film krótkometrażowy, USA 2018

**TVP 3**

12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Spotkania w Świecie ciszy 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (29) 16.05 telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Szaleństwa Pana Jana 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (5) 20.25 Nasze najpiękniejsze 20.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 20.45 Języczek u wagi 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

**TVP SPORT**

05.40 Sportowy wieczór 06.20 Retro TVP Sport 08.05 GOL 10.10 Igrzyska na bisk: Koszykówka mężczyzn: Letnie Igrzyska Olimpijskie Atlanta 1996 - mecz finałowy: USA - Jugosławia 12.00 Polacy na Euro: Piłka nożna: Euro 2008 - mecz: Austria - Polska 13.55 World's Strongest Man 14.30 World's Strongest Man 15.00 Piłka nożna: Gala MB Boxing Night 7 w Arłamowie - waga superśrednia: Robert Parzęczewski - Sladnan Janjanin 15.55 Retro TVP Sport 17.55 Piłka nożna: Puchar Włoch - mecz półfinałowy: Inter Mediolan - SSC Napoli 20.00 Piłka nożna: Puchar Włoch - mecz półfinałowy: AC Milan - Juventus FC 22.00 Sportowy wieczór 22.35 Sportowy dokument - Filmy ESPN: Tragedia na Hillsborough - film dok., USA 2017 00.30 Boks: Gala w Nowym Jorku

**TVN**

04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.55 Kuchenne rewolucje - rozr.  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku - magazyn, Polska  
09.05 Szpital (572) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje - rozr.  
11.05 Detektywi (581) - serial, Polska  
11.40 Detektywi (582) - serial, Polska  
12.15 Ukryta prawda (838) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (573) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (583) - serial, Polska  
14.50 Detektywi (584) - serial, Polska  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje - rozr.  
18.00 Ukryta prawda (839) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów

**DOKUMENT**

21.00  
Covid 19: Świat w zagrożeniu

20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 Covid 19: Świat w zagrożeniu - film dokumentalny, Polska 2020  
22.40 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000, reż. David Twohy  
00.55 My Way - program rozr., Pol. 2019  
01.30 Nie z tego świata 5 (12) - serial  
02.25 Uwaga! - magazyn reporterów  
02.50 Naga Magi

**TTV HD**

07.30 Ukryta prawda (403) 08.30 Damy i wieśniaczki. Pl 3 (3) 09.30 Gogglebox. Przed telewizorem 8 10.30 SOS. Ekipy w akcji (47) 11.30 Sprzątaczkii 2 (6) 12.15 Historie wielkiej wagi - dalsze losy 2 (3) 13.15 Zamiana żon. Ukraina 13 14.20 Luksusowe minidomki (3) 14.50 Usterka 7 (3) 15.20 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Pierwszy raz za granicą... (4) 16.40 Królowe życia 3 (6) 17.30 Defacto 6 - fiesz 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 18.55 Gogglebox. Przed telewizorem 4 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. Pl (1) 20.55 Królowe życia 6 (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9 23.00 Patent na... 23.30 Patent na...

**TVP POLONIA**

07.30 Pytanie na Śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2212) 12.00 Wiadomości 12.15 Echo serca 2 (28) 13.05 Lekkie kino letnie: Mała wielka miłość - komedia, Pol. 2008 15.00 Wiadomości 15.15 Żywy Bałtyk (2) 15.45 Wakacyjne kino młodych: Tajemnica Sagali (8) 16.15 Zagadki zwierozgromadki 16.30 Nela Mała Reporterka 16.50 Podwodne ABC (13) 17.00 Wakacyjne kino młodych: Wakacje z duchami (1) 17.30 Telexpress 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 Prawdziwy bohater (7) 18.50 Barwy szczęścia (2212) 19.20 Poland in Undiscovered 19.40 Alarm, Wiad., Pogoda, Sport 20.45 Echo serca 2 (28) 21.45 Polonia 24 22.10 Mocne kino nocne: Ekstradycja 2 (5, 6) 00.05 Focus on Poland

**POLSAT SPORT**

04.50 Największe mecze polskiej siatkówki 07.00 Poranek z Polsatem Sport 08.00 Boks: Gala w Las Vegas 11.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Miedź Legnica - GKS Tychy 13.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Wigry Suwałki - GKS 1962 Jastrzębie 16.30 Formula 1: GP Austrii - skrót wyścigu 16.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy: Cracovia - Legia Warszawa 19.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - studio 20.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy: Lech Poznań - Lechia Gdańsk 22.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - studio 22.55 KSW News - program inf. 23.00 GROM - tworzymy historię. 30. rocznica powstania JW GROM 00.00 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: Juventus FC - Torino FC 02.00 Boks

**TV 4**

06.00 Strażnik Teksasu (101) - serial  
07.00 Strażnik Teksasu (102) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (535) - serial obyczajowy, Polska  
10.00 Policjantki i Policjanci (536) - serial obyczajowy, Polska  
11.00 Policjantki i Policjanci (537) - serial obyczajowy, Polska  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Hardkorowy lombard (150) - serial dokumentalny, USA  
13.30 Hardkorowy lombard (151)  
14.00 Pamiętniki z wakacji (59) - serial  
15.00 Septagon (74) - serial krym., Pol.  
16.00 Stoneczny patrol (22) - serial  
17.00 Pamiętniki z wakacji (60) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (540)  
19.00 Policjantki i Policjanci (541)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (318) - serial krym., Polska

**SENSACYJNY**

21.00  
Shaolin

21.00 Shaolin - film sensacyjny, Hongkong/Chiny 2011, reż. Benny Chan, wyk. Andy Lau, Nicholas Tse, Jackie Chan, Bingbing Fan, Shaoqun Yu  
23.45 Christine - horror, USA 1983, reż. John Carpenter, wyk. Keith Gordon  
02.00 Władczy móch (27): Mój świat  
02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TV 6**

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (96, 97) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (144, 145) 12.00 Miodowe lata (117) 12.55 Miodowe lata (105) 13.40 Sekrety sąsiadów (6) 14.15 Buffy, postrach wampirów (5) 15.15 Buffy, postrach wampirów (6) 16.15 Medicopter 117 (61) 17.15 Medicopter 117 (62) 18.15 Miodowe lata (118) 19.05 Miodowe lata (112): Wspólny wróg 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (113) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (114) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (224) 23.55 Pocalunek Śmierci - dramat, USA 2018 01.40 STOP Drogówka 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TVP ROZRYWKA**

05.40 Zakończ się w Polsce 06.10 Okrasa łamie przepisy 06.40 Makłowicz w podróży 07.10 Familiada 07.45 Gra słów. Krzyżówka 08.10 Kolo fortuny 08.45 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat 09.20 Pojedynek nie na żarty 10.15 Va banque 10.45 Familiada 11.20 The Wall. Wygrał marzenia 12.10 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.15 Życie to kabaret: Kraj się śmieje 15.25 Kabaretowa mapa Polski 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.35 Gra słów. Krzyżówka 21.05 Va banque 21.35 Kabaretowy Klub Dwójki 22.35 Sanatorium miłości 2 23.30 Szansa na sukces. Opolo 2020 2 - widowisko, Pol. 2020

**TVP KULTURA**

07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 3 (10) 08.25 Trzeci punkt widzenia 09.00 Wilno truskawkowe - dramat, Pol./Słowacja 2007 11.00 Polskie drogi (6) 12.35 Pies - komedia, Pol. 1973 13.10 Bykowi chwala - film dokumentalny, Pol. 1971 13.30 Japonia z góry (4) 14.35 Złoto dezertów - komedia, Pol. 1998 16.45 Gołąb przysiadł na gałęzi i rozmyśla o istnieniu - dramat, Szwecja/Niem./Norw./Fr./Dania 2014 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Banda Rudego Pajaka (4) 19.35 Banda Rudego Pajaka (5-osi.) 20.00 Mustang - dramat, Fr./Niem./Tur./Katar 2015 21.50 Geniusz (1) 23.05 Recykling po chińsku - film dok., Chiny 2016 00.35 Powidoki 00.50 Przed zachodem słońca - melodramat, USA 2004 02.05 Scena klasyczna - koncert, Polska 2017-2020

**TVN SIEDM**

05.10 Szkoła (280) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 4 (10/18) - serial  
08.30 Ukryta prawda (450) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (451) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (452) - serial, Pol.  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (499) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (147) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (457) - serial fab-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (620) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (430) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (264) - serial paradok., Polska  
17.30 19+ (265) - serial paradok., Polska  
18.00 Usta Usta (7/13) - serial kom., Pol.  
19.00 Ukryta prawda (621) - serial, Pol.  
20.00 Teoria wszystkiego - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Japonia/USA 2014, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Tom Prior

**DRAMAT**

20.00  
Teoria wszystkiego

22.35 Frankie i Alice - dramat biograficzny, Kanada 2010, reż. Geoffrey Sax, wyk. Halle Berry, Stellan Skarsgård, Phyllicia Rashad, Chandra Wilson, Brian Markinson  
00.45 Kości 2 (9/21) - serial krym., USA  
01.50 Druga strona medalu  
02.20 Druga strona medalu  
02.45 NOC Magii  
05.05 Zakończenie programu

**TV TRWAM**

16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Regal 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.00 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Uczeń i mistrz - film obyczajowy, Kanada/USA 2012 23.30 Filmowe zyciorysy: Laus in Ecclesia, czyli w szkole Św. Benedykta - film dokumentalny, Polska 2018 00.00 Słowo życia 00.05 Świat w obrazach 00.10 Informacje dnia 00.30 Okiem kamery 01.00 Aniol Pański 01.05 Ma się rozumieć 01.15 Rozmowy niedokończone

**ATM ROZRYWKA**

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.25 Awantura o kasę 08.15 Awantura o kasę 09.10 Gra w ciemno 10.05 Brygada Acapulco (25) 11.00 Zawodowiec amator 11.25 Zawodowiec amator 11.50 Zawodowiec amator 12.20 Pierwsza miłość (3038) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Zameldowani (12): Udana randka Alicji 14.00 Siołki (32): Trudny wybór 15.00 Maiolaby (4) 16.00 Świat według Kiepskich (517, 518) 17.00 Na ratunek 112 (132, 133) 18.00 Doktor Martin 9 (5, 6) 20.00 Alojzy - dramat, Szwajc./Fr. 2016 22.00 Świat według Kiepskich (352, 353) 23.00 Na ratunek 112 (133) 23.30 Leonard Cohen - I'm Your Man - film dok., USA 2005 01.30 TV Okazje 02.00 Siołki (1) 03.00 Pielęgniarki (300) 04.00 Disco Gramy

**TVP HISTORIA**

10.05 Enigma. Mamy nowiny - film dok., Pol. 2019 10.35 Henryk Sławik - polski Walenberg - film dok., Pol. 2004 11.35 Ex Libris 12.05 Z biegiem lat, z biegiem dni (2) 13.10 Wojna w eterze 13.30 Dziewicza Nowa Zelandia (4) 14.25 Malowanie i śpiewanie. Jan Kanty Pawłuskiewicz - film dok., Pol. 2016 15.30 Wojna stuletnia (2) - film dok., Wlk. Brytania 2013 16.25 Rok 1920. Kalendarium 16.35 Rok 2020 (5) 17.00 Przeczytaj mi tę historię 17.10 Jaśmy bezpieczni (27) 17.45 Polska Kronika Filmowa 18.00 Historia Polski: Hanys - film dok., Polska 2019 18.50 Noce i dni (7) 19.55 Era kosmiczna: historia NASA (3) 21.00 Historia jedzenia po amerykańsku (3) 22.00 Z widokiem na Wawel 22.30 Kamień na kamieniu - dramat, Pol. 1995 00.15 Sensacja XX wieku

9 LIPCA  
CZWARTEK

**TVP 1**

06.00 Elif (766) - serial obycz., Turcja  
06.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.45 Audycje komitetów wyborczych  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Ta jedyna (19) - serial obycz., Port.  
09.15 Ranczo 4 (52) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 9 (107) - serial, Pol.  
11.05 Ojciec Mateusz 7 (88) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.40 To się oplaca - magazyn  
12.55 Cudowny świat przyrody 10 (11, 12)  
14.00 Elif (767) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.30 Film dokumentalny - film dok.  
15.50 Przysięga (210) - telenowela, Tur.  
16.40 Audycje komitetów wyborczych

**SERIAL**



20.35  
La Bandida (7)

17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (3/30) - serial, Port.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandida (7/62) - serial, Meksyk  
21.30 Sprawa dla reportera - magazyn  
22.25 Sekundy, które zmieniły życie 4  
22.50 Magazyn śledczy Anity Gargas  
23.25 Magazyn kryminalny 997

**TV PULS**

06.00 Nash Bridges (48, 49) 08.00 Lombard. Życie pod zastawem 6 (257) 09.00 Lombard. Życie pod zastawem 2 (84) 10.00 Zaklinaczka duchów (5, 6) 12.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7) Śmiertelny zysk Dzień zapłaty 14.00 Lombard. Życie pod zastawem 2 (85, 86) 16.00 Rodziny interes 2 (56, 57) Amerykański sen: Wariacka 18.00 Lombard. Życie pod zastawem 6 (257, 258) 20.00 Wielkie kino - komedia, USA 2007 21.30 Gorąca laska - komedia, USA 2002 23.45 Kelnery 2 - komedia, USA 2009 01.25 Na wariackich papierach (14): Nie ma jak układy 02.25 Zobacz to! Tajemnice medyczne (19) 03.10 Taki jest świat 5 03.50 Menu na miarę 04.15 Z archiwum policji (6, 7, 8) 05.15 Rodziny interes 2 (57)

**TVP INFO**

06.59 Serwis Info 07.12 Jedziemy 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minęła ósma 09.00 Serwis Info 09.10 Minęła dziesiąta 10.00 Serwis Info 10.59 Serwis Info 11.29 Serwis Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.53 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Telexpress 17.15 Telexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Final Kampanii 19.30 Wiadomości 20.03 Gość „Wiadomości” 20.15 Minęła dwudziesta 21.00 Final Kampanii 21.30 Final Kampanii 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.50 Serwis Info

**POLSAT SPORT NEWS**

06.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 07.00 Poranek z Polsatem Sport 08.00 Tennis United (Amerykanka Bethanie Mattek-Sands, złota medalistka olimpijska z Rio de Janeiro w miksie, oraz Kanadyjczyk Vasek Pospisil, triumfator Wimbledonu 2014 w grze podwójnej, rozmawiają z gwiazdami tenisa.) 09.00 Sport flesz - program informacyjny 09.07 Boks z archiwum 10.00 Sport flesz - program informacyjny 10.07 Boks z archiwum 11.00 Sport flesz 12.00 Sport flesz 12.07 Tenis z archiwum 14.30 Największe mecze polskiej siatkówki 17.00 Sporty walki: KSW 22.00 Boks z archiwum 01.00 Największe mecze polskiej siatkówki

**TVP 2**

04.40 Cafe piosenka - magazyn  
05.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (51) - serial  
06.00 Audycje komitetów wyborczych  
06.15 Operacja zdrowie! - magazyn  
06.50 Bądźmy razem - program edukac.  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (191) - serial kom., Pol.  
11.55 Barwy szczęścia (2247) - serial  
12.25 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Alternatywy 4 (6/9) - serial, Polska  
14.45 Audycje komitetów wyborczych  
15.00 „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - rozcz. sitcom, Polska  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (71) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzień miłości (340) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.

**OBYCZAJOWY**



20.10  
Ugotowany

18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Gotowi do gotowania. Start!  
19.30 Barwy szczęścia (2247) - serial  
20.05 Filmowe czwartki. Wiesław Kot  
20.10 Ugotowany - film obycz., USA 2015  
22.00 Jennifer 8 - thriller, USA 1992  
00.15 Egzorcysta - horror, USA 1973  
02.20 Świeża krew (6/7) - serial  
03.20 Art Noc: Europejski Stadion Kultury - Rzeszów 2019 - koncert, Polska

**PULS 2**

09.35 Blaze i megamaszyny (18) 09.55 Marta mówi 2 (14) 10.25 Monchichichi (42) 10.40 Baranek Shaun (90, 91) 10.55 Oggy i karaluchy 5 (27) 11.05 Molang (9) 11.15 Moonzy (9) 11.30 Kuba i Śruba (9) 11.45 Nowe przygody Kubusia Puchatka (39, 40) 12.45 Blaze i megamaszyny (19) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (8, 9, 10, 11) 14.10 Mustang. Duch Wolności (23, 24) 15.00 Dom. Przygody Oha i Tip (17, 18) 16.00 Jedźczy smoków: Na końcu świata (18, 19) 16.50 Pingwiny z Madagaskaru (6) 18.15 Psi Patrol 3 (17, 18) 19.00 Smerfy (87, 88) 20.00 Lombard. Życie pod zastawem 5 (248, 249) 22.00 Zabójcze umysły 4 (82, 83) 23.50 Wstydlive choroby: prosto z kliniki 4 (2)

**FOKUS TV**

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (21) 07.00 Wehikuł czasu 07.05 Pod lupą 07.40 Fabryka jazdy (12) 08.10 Misja skarb 08.55 Podwodna wojna (6) 09.50 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (1) 10.45 Starożytni kosmici (2, 3) 12.25 Łowcy opali (5) 13.25 Autostrada przez piekło (15) 14.15 Wojny magazynowe 16.25 Kryptonim szef (11, 12) 18.15 Starożytni kosmici (4, 5) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.50 Premiera: Autostrada przez piekło (16) 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (2) 23.45 Wojenne maszyny (5) 00.45 Fabryka broni (3, 4) 01.35 Misja skarb 02.30 OSR Na ratunek! (9) 03.25 Łowcy cieni. Pod presją (18, 19) 05.00 Redakcja: Dział Śledczy (11)

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (581) - serial fabularno-dokumentalny, Polska  
09.15 Malanowski i partnerzy (582)  
09.45 Sekrety rodziny (91) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (918) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (237) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.30 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (738) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (688) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.25 Pogoda - program informacyjny  
16.30 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (149) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (139) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda

**KOMEDIA**



20.05  
Czego pragną kobiety

20.05 Czego pragną kobiety - komedia, USA 2000, reż. Nancy Meyers, wyk. Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomei, Alan Alda, Ashley Johnson  
22.50 Nowożeńcy - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Ashton Kutcher, Brittany Murphy, Christian Kane  
00.50 Chirurgi (309, 310) - serial, USA  
02.50 Tajemnice losu - program rozcz.

**STOPKLATKA TV**

06.00 Wewnątrz ścigam się - film krótkometrażowy, Irł. 2017 06.25 1000 sposobów na 06.50 Złotopolscy (320) 07.20 Plebania (43, 44) 08.25 Klara i wszystko jasne 2 (6) 09.35 Muszkietierowie - nowe pokolenie 11.15 Nowa Scena Śmiechu 2 12.15 Allo, Allo (31, 32) 13.25 Katastrofy w przestworzach (154, 164) 15.25 Burzowy armagedon - film SF, USA 2015 17.05 Lombard Chicago: Wszystko pod zastawem (9) 17.30 Lombard Chicago: Wszystko pod zastawem 2 (10) 17.55 Komisarz Rex 5 (68) 18.55 Allo, Allo (35, 36) 20.00 Na szlaku - horror, Kanada 2014 21.50 Speed: Niebezpieczna prędkość - film sensac., USA 1994 00.10 Narcos (4) 01.05 Słodko-gorzki - dramat, Pol. 1996 03.00 Miłośckropka.pl (1, 2)

**TVP 3**

12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 1200 muzeów 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (30) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Skarby architektury drewnianej UNESCO 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Tajedyna (6) 20.25 Słodka kuchnia Pszczółek 20.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 20.45 Języczek w wagi 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.00 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

**TVP SPORT**

05.30 Sportowy wieczór 06.10 Retro TVP Sport 07.35 Coppa Italia 08.05 Lekkoatletyka: ORLEN TVP Sport Cup - pchnięcie kulą 10.00 Izgrzyska na bis: Letnie Izgrzyska Olimpijskie Allanta 1996 12.05 Polacy na Euro: Piłka nożna: Euro 2008 - mecz: Polska - Chorwacja 14.00 World's Strongest Man 14.30 World's Strongest Man 15.00 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Lech Poznań - Legia Warszawa 17.00 Lekkoatletyka: ORLEN TVP Sport - studio 17.10 Lekkoatletyka: ORLEN TVP Sport - skok wzwyż 19.00 Piłka nożna: Puchar Włoch - rewanżowy mecz półfinałowy: Juventus FC - AC Milan 21.05 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy wieczór 22.35 Piłka parzy 22.50 Messi 10 - Cirque du soleil - film dok. 00.10 Boks: Walka o pas WBO World w Los Angeles

**TVN**

04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.55 Kuchenne rewolucje: Łańcut, Dymarka - program rozcz., Pol. 2015  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku: Pełnoziarnisty makaron z kurczakiem i warzywami  
09.05 Szpital (573) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje - rozcz.  
11.05 Detektywi (583, 584) - serial  
12.15 Ukryta prawda (839) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (574) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (585) - serial, Polska  
14.50 Detektywi (586) - serial, Polska  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje - rozcz.  
18.00 Ukryta prawda (840) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda

**KOMEDIA**



22.00  
Evan Wszchemogący

19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 Kuchenne rewolucje - rozcz.  
22.00 Evan Wszchemogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac  
00.00 Cienki Bolek - komedia kryminalna, USA 2015, reż. Etan Cohen  
02.15 Uwaga! - magazyn reporterów  
02.40 NOC Magii

**TTV HD**

08.30 Damy i wieśniaczki. Pl. 3 (4) 09.30 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.30 SOS. Ekipy w akcji (48) 11.30 Sprzątaćki 2 (7) 12.15 Historie wielkiej wagi - dalsze losy 2 (5) 13.15 Zamiana żon. Ukraina 13 14.20 Luksusowe minidomy (4) 14.50 Usterka (7) 15.20 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda (16) 16.00 Pierwszy raz za granicą. (5) 16.40 Królowe życia 3 (7) 17.30 DeFacto 6 - fiesz 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 4 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. Pl. (12-ost.) 20.55 Królowe życia 6 (5) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Vlogbox. W necie 22.45 Ciężarówką przez Stany 2 23.25 Made in Maroko 00.10 Seks - wypadki (36)

**TVP POLONIA**

06.35 Rączka gotuje 07.05 Polonia 24 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2213) 12.00 Wiadomości 12.15 Za marzenia (18) 13.05 Wojna domowa (4-6) 14.40 Poland in Undiscovered 15.00 Wiadomości 15.15 Polska Molskiej 15.45 Tajemnica Sagali (9) 16.15 Al-chemik 16.30 Baw się słowami 16.40 Baw się słowami 16.50 A to polski właśnie... 17.00 Wakacje z duchami (2) 17.30 Telexpress 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 W obiektywie Polonii: Wschód 18.50 Barwy szczęścia (2213) 19.20 Wilnoteka 19.40 Alarm! 20.00 Wiadomości, Pogoda 20.40 Sport 20.45 Komisja morderstw (3) 21.45 Polonia 24 22.10 Ekstradycja 2 (7, 8) 00.05 focus on Poland

**POLSAT SPORT**

04.50 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 07.00 Poranek z Polsatem Sport - magazyn sportowy, Polska 08.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy: Cracovia - Legia Warszawa 10.30 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: Juventus FC - Torino FC 12.30 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 15.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy: Lech Poznań - Lechia Gdańsk 17.30 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 20.00 Lekkoatletyka: Mityng Inspiration Games w Żurychu 22.55 KSW News - program inf. 23.00 Sporty walki: UFC 251: Usman vs. Burns - odliczanie 01.00 Sporty walki: KSW - 02.00 Boks: Gala w Las Vegas - waga ciężka: Carlos Takam - Jerry Forrest

**TV 4**

06.00 Strażnik Teksasu (1) - serial, USA  
07.00 Strażnik Teksasu (2) - serial, USA  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (538)  
10.00 Policjantki i Policjanci (539)  
11.00 Policjantki i Policjanci (540)  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Hardkorowy lombard (151)  
13.30 Hardkorowy lombard (152)  
14.00 Pamiętniki z wakacji (60) - serial  
15.00 Septagony (75) - serial krym., Pol.  
16.00 Słoneczny patrol (1) - serial, USA  
17.00 Pamiętniki z wakacji (61) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (542)  
19.00 Policjantki i Policjanci (543)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (319) - serial krym., Polska  
21.00 1944 - dramat wojenny, Estonia/Finlandia 2015, reż. Elmo Nüganen, wyk. Marko Leht, Mart Pius, Priit Pius, Marit Malmsten, Maiken Schmidt

**DRAMAT**



21.00  
1944

23.05 Tuż przed tragedią (6): Trzęsienie ziemi w Kobe - serial  
00.05 Tuż przed tragedią (7): Awaryjne lądowanie w Sioux City  
01.15 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
02.15 Graffiti - program publicystyczny  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TV 6**

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (98, 99) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (1) 11.00 Detektywi w akcji (2) 12.00 Miódowe lata (112) 12.55 Miódowe lata (118): Alergia 13.40 Sekrety sąsiadów (7) 14.15 Buffy, postrach wampirów (8) 16.15 Medicopter 117 (63) 17.15 Medicopter 117 (64) 18.15 Miódowe lata (101): Ale kinol 19.05 Miódowe lata (99): Ciotka z Ameryki 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (115) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (116) 23.00 Gladiator - film sensac., USA 1992 01.05 STOP Drogówka 02.05 Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TVP ROZRYWKA**

05.40 Zakończaj się w Polsce 06.05 Okrasa lamie przepisy 06.40 Makłowicz w podróży 07.10 Familiada 07.40 Gra słów. Krzyżówka 08.10 Kolo fortuny 08.45 Wojciech Ciejrowski - bosy przez świat 09.20 Kabaretowcy 10.15 Va banque 10.45 Familiada 11.15 Muzeum Polskiej Piosenki 11.30 The Wall. Wygraj marzenia 12.20 Tygodnik Moralnego Niepokoju 12.50 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.25 Życie to kabaret 15.30 Kabaretowa mapa Polski 18.25 Okrasa lamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.35 Gra słów. Krzyżówka 21.05 Va banque 21.35 Kabaretowy Klub Dwójki 22.35 Kabaret za kulisami 23.35 Kabaretomania 00.30 Kolo fortuny

**TVP KULTURA**

07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 3 (11) 08.25 Informacje kulturalne 08.40 Studio Kultura - rozmowy 08.50 Którędy poszłukę 09.10 Gołąb przysiadł na galezi i rozmyśla o istnieniu - dramat, Szwecja/Niemcy/Norw./Fr./Dania 2014 11.00 Polskie drogi (7) 12.45 Ballada o ścinaniu drzewa - film krótkometrażowy, Polska 1972 13.30 Ikony muzyki 14.25 Jętno - dramat, Pol. 1985 15.40 Awatar, czyli zamiana dusz - film obycz., Pol. 1964 16.55 Intruz - thriller, USA 1946 18.30 Teatr na ten czas 18.45 Szaleństwo Majki Skowron (1, 2) 19.45 Muzeum Polskiej Piosenki 20.00 Akcja V. Specjalne wigilijne danie - teatr TV, Pol. 1973 21.05 Kolo pióra 21.20 Osiem i pół - film psychol., Fr./Włochy 1963 23.45 Tribute to Tomasz Stańko - koncert, Polska 2018

**TVN SIEDM**

05.10 Szkoła (281) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 4 (11/18) - serial  
08.30 Ukryta prawda (453) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (454) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (455) - serial, Pol.  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (500) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (148) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (458) - serial fab-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (622) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (431) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (266) - serial paradok., Polska  
17.30 19+ (267) - serial paradok., Polska  
18.00 Usta Usta (8/13) - serial kom., Pol.  
19.00 Ukryta prawda (623) - serial, Pol.  
20.00 Tequila Sunrise - film sensacyjny, USA 1988, reż. Robert Towne, wyk. Mel Gibson, Kurt Russell, Michelle Pfeiffer, Raul Julia, JT Walsh

**SENSACYJNY**



20.00  
Tequila Sunrise

22.25 StripTiz - dramat sensacyjny, USA 1996, reż. Andrew Bergman, wyk. Demi Moore, Burt Reynolds, Armand Assante, Ving Rhames, Robert Patrick  
00.45 Kości 2 (10/21) - serial krym., USA  
01.50 Druga strona medalu: Alicja Tysiąc  
02.15 Druga strona medalu 2: Aneta Krawczyk - talk-show, Polska 2010  
02.40 NOC Magii  
05.05 Zakończenie programu

**TV TRWAM**

15.45 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat 16.35 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Akademia pro-life 17.05 Kisielin - wołanie o pamięć 17.30 Okiem kamery 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Fryderyk Chopin i jego muzyka 22.30 Z wędką nad wodę w Polskę i świat 23.00 Święta Teresa z Lisieux - film dok., Wł. 2006 00.00 Programy powtórkowe

**ATM ROZRYWKA**

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.25 Awantura o kasę 08.15 Awantura o kasę 09.10 Gra w ciemno 10.05 Brygada Acapulco (26) 11.00 Na rybie: Norwegia, część 1 11.25 Na rybie: Norwegia, część 2 11.50 Na rybie: Norwegia, część 3 12.20 Pierwsza miłość (3039) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Polskie działy 14.00 Stoiki (33): Życie na miarę 15.00 Maloliaty (5) 16.00 Świat według Kiepskich (519, 520) 17.00 Na ratunek 112 (133, 134) 18.00 Doktor Martin 9 (6, 7) 20.00 Martwy farciarz - komedia, Wlk. Brytania/USA/Irl./Fr. 1998 22.00 Świat według Kiepskich (354, 355) 23.00 Na ratunek 112 (134) 23.30 Tanna - melodramat, Australia 2015 01.30 TV Okazje 02.00 Stoiki (2) 03.00 Pielegniarki (1)

**TVP HISTORIA**

08.15 Co dalej? 08.45 Historia na ten czas 08.55 Historia Polski: Hanys - film dok., Pol. 2019 09.50 Sensacje XX wieku 10.50 Kuznia noblistów - film dok., Pol. 2018 11.45 Z widokiem na Wawel 12.20 Z biegiem lat, z biegiem dni (3) 13.20 Wojna w eterze 13.45 Tajemnice Paryża (3) 14.45 Ultracorny Świat Aleksandra Wielkiego (2) 15.45 Era kosmiczna: historia NASA (3) 16.50 Było, nie minęło - kronika zwładowców historii 17.20 Niezwykłe dwudziestolecie: Historia gospodarcza II RP (2) 17.50 Polska Kronika Filmowa 18.10 Historia Polski: Bocznica - film dok., Pol. 2009 19.05 Noce i dnie (8) 20.10 Historia na sprzedaż (2) 21.10 Stalin - film dok., Fr. 2015 22.10 Sady, przesyady: Rozróby u Kubu 22.50 Sady, przesyady 23.05 Ten straszny Estreicher - film dok.

10 LIPCA  
PIĄTEK

**TVP 1**  
06.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.45 Audycje komitetów wyborczych  
08.00 Wiadomości, Pogoda - int.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Okrasa lamie przepisy - magazyn  
09.20 Ranczo 5 (53) - serial obycz., Pol.  
10.20 Komisarz Alex 9 (108) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz 7 (89) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
12.55 Cudowny świat przyrody - serial  
14.00 Elif (768) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.30 Film dokumentalny - film dok.  
15.55 Przystań (211) - telenowela, Tur.  
16.40 Audycje komitetów wyborczych  
17.00 Telexpress, Pogoda - inf.

**TVP 2**  
04.40 Cafe piosenka - magazyn  
05.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (52): Za miłość i śmierć  
06.00 Audycje komitetów wyborczych  
06.15 Anna Dymna - spotkajmy się  
06.50 Bądźmy razem - edukac.  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Rodzinka.pl (192) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2248) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.40 Alternatywy 4 (7/9) - serial, Pol.  
14.45 Audycje komitetów wyborczych  
15.00 „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - program rozr., Polska  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (72) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzy miłości (341) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.

**POLSAT**  
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (583)  
09.15 Malanowski i partnerzy (584)  
09.45 Sekrety rodziny (92) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (919) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (238) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.30 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (739) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (689) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.25 Pogoda - program informacyjny  
16.30 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (150) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (140) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda - program informacyjny

**TVN**  
04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.55 Kuchenne rewolucje - rozr.  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku - magazyn  
09.05 Szpital (574) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje  
11.05 Detektywi (585): Niezwykły przypadek - serial fab. dok., Polska  
11.40 Detektywi (586) - serial, Polska  
12.15 Ukryta prawda (840) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (575) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (587) - serial, Polska  
14.50 Detektywi (588) - serial, Polska  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje - rozr.  
18.00 Ukryta prawda (841) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport

**TV 4**  
06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) - serial, USA  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjanci i Policjanci (541) - serial obyczajowy, Polska  
10.00 Policjanci i Policjanci (542) - serial obyczajowy, Polska  
11.00 Policjanci i Policjanci (543) - serial obyczajowy, Polska  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle - reality show, USA 2018  
14.00 Pamiętniki z wakacji (61) - serial  
15.00 Septagon (76) - serial krym., Pol.  
16.00 Słoneczny patrol (2) - serial, USA  
17.00 Pamiętniki z wakacji (14) - serial  
18.00 Policjanci i Policjanci (544) - serial obyczajowy, Polska  
19.00 Policjanci i Policjanci (545)  
20.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozr.  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (320) - serial krym., Polska

**TVN SIEDM**  
05.10 Szkoła (282) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 4 (12/18) - serial  
08.30 Ukryta prawda (456-458) - serial paradokumentalny, Polska  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (501) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (149) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (459) - serial fab.-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (624) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (432) - serial paradok., Pol.  
16.55 Wiza na miłość 2 - reality show  
18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 2 - reality show, Polska 2017  
19.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 2 - reality show, Polska 2017  
20.00 Jeszcze dłuższe zaręczyny - komedia romantyczna, USA 2012, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Emily Blunt, Chris Pratt, Alison Brie

**SENSACYJNY**  
  
21.30 W pogoni za zbrodniarzem  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (4/30) - serial, Port.  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandida (8/62) - serial, Meksyk  
21.30 W pogoni za zbrodniarzem - film sensacyjny, USA/Chorwacja/Bośnia i Hercegowina 2007  
23.25 Sunset Park: Gra o wszystko - film kryminalny, USA 2017

**WIDOWISKO**  
  
21.40 Lato, muzyka, zabawa...  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
18.55 Gotowi do gotowania. Start!  
19.30 Barwy szczęścia (2248) - serial  
20.05 Wirtuoz - thriller, Hiszpania/USA 2013  
21.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2020  
23.10 Ugotowany - film obycz., USA 2015  
01.00 Tożsamość - thriller, USA 2003  
02.40 Nieracjonalny mężczyzna - komedia dramatu, USA 2015

**SCIENCE FICTION**  
  
20.00 Strażnicy Galaktyki  
20.00 Strażnicy Galaktyki - film SF, USA/Wielka Brytania 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel  
22.45 Resident Evil: Zaświaty - horror, Niemcy/Francja/Wielka Brytania 2010  
00.50 Czas zemsty - film sensacyjny, USA/Arabia 2003, reż. Michael Oblowitz, wyk. Steven Seagal  
02.45 Tajemnice losu - program rozr.

**PRZYGODOWY**  
  
20.05 Mumia powraca  
19.45 Pogoda - program informacyjny  
19.46 Raport alergiczny - inf., Pol. 2020  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.05 Mumia powraca - film przygodowy, USA 2001, wyk. Brendan Fraser  
22.50 Odwet - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003, reż. E Gary Gray  
01.05 Kuba Wojewódzki - talk-show  
02.05 Uwaga! - magazyn reporterów  
02.20 NOC Magli

**ROZRYWKA**  
  
20.00 Gwiazdy Kabaretu  
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (321) - serial krym., Polska  
23.00 Gallow's Hill - horror, USA 2013, reż. Victor Garcia, wyk. Peter Facinelli, Sophia Myles, Nathalia Ramos  
00.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
01.55 Wiatry móch (30): Fluder - serial  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**KOMEDIA**  
  
20.00 Jeszcze dłuższe zaręczyny  
22.35 Tequila Sunrise - film sensacyjny, USA 1988, reż. Robert Towne, wyk. Mel Gibson, Kurt Russell, Michelle Pfeiffer, Raul Julia, JT Walsh  
01.00 Kości 2 (11/21) - serial krym., USA  
02.00 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010  
02.25 Druga strona medalu 2  
02.50 NOC Magli  
05.05 Zakończenie programu

**TV PULS**  
06.00 Nash Bridges (49, 50) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (258) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (85) 10.00 Zaklinaczka duchów (6, 7) 12.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8): Dzień zapłaty; Sztuczki 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (86, 87) 16.00 Rodzinny interes 2 (57, 58) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (258, 259) 20.00 Zawrotna prędkość - film sensac., Belg./Fr./USA 2017 21.50 Przypieszenie - film sensac., USA 2019 23.35 Patriotka - film sensac., USA 1998 01.10 Na wariackich papierach (15) 02.00 Zobacz to!: Niesamowite! (12) 02.30 Dyżur (4) 02.55 Niesamowite! (13) 03.20 Na jedwabnym szlaku (2, 3) 04.10 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policyj (9) 05.00 Dyżur 2 (15, 16)

**PULS 2**  
10.40 Baranek Shaun (92, 93) 10.55 Ogy i karaluchy 5 (28) 11.05 Molang (10) 11.15 Moonzy (10) 11.30 Kuba i Gruba (10) 11.45 Nowe przygody Kubusia Puchatka (40, 41) 12.45 Blaze i megamaszyny (20) 13.15 Alvin!!! I wiewiórki 4 (10-13) 14.15 Mustang: Duch Wolności (25, 26) 15.00 Domr. Przygody Oha i Tip (9, 20) 16.00 Jeżdźcy smoków: Na końcu świata (19, 20) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (9, 10) 17.45 Pingwin z Madagaskaru (7) 18.15 Psi Patrol 3 (18, 19) 19.00 Smerfy (88, 89) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (250, 251) 22.00 Wielka zabawa TV Puls w Dolinie Charlotty 23.00 The Quake. Trzęsienie ziemi - film katastrof., Norw. 2018 01.10 Goło i weselo 02.10 Lombard. Życie pod zastaw 2 (86)

**STOPKŁATKA TV**  
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.55 Stawka większa niż życie (1, 2). Wiem, kim jesteś; Ścisłe tajne 09.20 Za kilka dolarów więcej - western, RFN/Hiszpania/USA 1965  
11.50 Przygody Merlina (8): Początek końca 12.50 Katastrofy w przestworzach (13, 14) 15.00 Tajemnice Trójkiąta Bermudzkiego (2) - film dok., Wlk. Brytania 2019 15.55 Zagadki kryminalne panny Fisher (13) 17.00 Sherlock i upiorna panna młoda - film krym., Wlk. Brytania 2016 18.55 Allo, Allo (37, 40) 20.00 Yuma - film krym., Pol./Czechy 2012 22.10 Egzorcysta: Początek i horror, USA 2004 00.30 Wzgórze mają oczy 2 - horror, USA 2007 02.05 Weekend - komedia, Polska 2010 04.35 Ojciec - film obycz., Polska 2015 05.59 Zakończenie

**TTV HD**  
08.50 Made in Maroko 09.35 Googlebox. Przed telewizorem 8 10.30 SOS. Ekipy w akcji (49) 11.30 Sprzątaczkę 2 (8) 12.15 Historie wielkiej wagi - dalsze losy 2 (6) 13.15 Zamiana zon, Ukraina 13 14.20 Lukusowe minidomy (5) 14.50 Usterka 7 (5) 15.20 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Pierwszy raz za granicą... (6) 16.40 Królowe życia 3 (8) 17.30 Defacto 6 - flesz 17.45 Express, Pogoda 18.02 Raport alergiczny 18.05 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Googlebox. Przed telewizorem 4 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (6-ost.) 21.00 Googlebox. Przed telewizorem 7 21.45 Express, Pogoda 22.00 Królowe życia 6 (6, 7) 23.20 Królowe życia (Początek) (8-ost.)

**TV 6**  
06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (100, 101) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (3, 4) 12.00 Miodowe lata (99): Ciotka z Ameryki 12.55 Miodowe lata (101): Ale kinol! 13.40 Sekrety sąsiadów (8) 14.15 Buffy, postrach wampirów (9) 15.15 Buffy, postrach wampirów (10) 16.15 Medicopter 117 (65) 17.15 Medicopter 117 (66) 18.15 Miodowe lata (104) 19.05 Miodowe lata (121): Ziarnko do ziarnka 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (5) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (6) 23.00 Beztrzeskie paryżanki - film erot., Fr. 2010 01.00 STOP Drogówka 02.00 Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TV TRWAM**  
16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki. Ziemia Święta 17.00 Wyszyński - historia 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte miłochy 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 19.00 Msza święta w intencji ofiar katastrofy smoleńskiej w Bazylice Archikatedralnej pw. Męczennstwa św. Jana Chrzcziciela w Warszawie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Ziemia Obiecana (93) 22.50 Wołyń - nierozliczone ludobójstwo - film dok., Polska 2016 00.05 Programy powtórkowe

**TVP INFO**  
06.59 Serwis Info 07.12 Jedziemy 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minęła osma 09.00 Serwis Info 09.08 Minęła dziesiąta 10.00 Serwis Info 10.59 Serwis Info 11.29 Serwis Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Telexpress 17.15 Telexpress Extra 17.30 Co co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Final Kampanii 19.30 Wiadomości 20.03 Gość „Wiadomości” 20.15 Forum 21.00 Final Kampanii 21.30 Final Kampanii 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.50 Serwis Info, Pogoda Info

**FOKUS TV**  
06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (22) 07.00 Wehikuł czasu 07.05 Pod lupą 07.40 fabryka jedzenia (13) 08.10 Misja skarb 08.55 Handlarze historią 09.50 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (2) 10.45 Starożytni kosmici (4, 5) 12.25 Łowcy opali (6) 13.25 Autostrada przez piekło (16) 14.15 Wojny magazynowe 16.25 Kryptonim szef (1, 2) 18.15 Starożytni kosmici (6, 7) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.50 Serbska mafia - dziedzictwo Arkana - film dok., Francja 2018 22.55 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (3) 23.50 Wojenne maszyny (6) 00.55 Fabryka broni (5) 01.25 Misja skarb 02.25 OSR. Na ratunek! (10) 03.20 Łowcy cieni. Pod presją (20, 21) 05.00 Redakcja: Dział Śledczy (12)

**TVP 3**  
10.55 Czytanie puszczy 11.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało 11.35 W tyle wizji 12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Piątek z Radiem w Telewizji 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Korona do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (3) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Moja praca 17.15 Gospodarka w kwartantanie 17.30 Program lokalny 20.00 Ocaleni 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Program lokalny 21.50 Studjo LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

**TVP POLONIA**  
07.05 Polonia 24 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Będzie dobrze, kochanie (11) 11.45 Będzie dobrze, kochanie (12) 12.00 Wiadomości 12.15 Za marzenia (9) 13.05 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985 14.40 Wilnoteka 15.00 Wiadomości 15.15 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat 15.45 Jajemnica Sagali (10) 16.15 Domisie 16.35 Wielka podróż Bolka i Lolka (2, 3) 17.00 Wakacje z duchami (3) 17.30 Telexpress 17.50 Gra słów Krzyżówka 18.20 Wszystko przed nami (79) 18.50 Muzeum Polskiej Piosenki 19.00 Msza święta 20.15 Wiadomości, Pogoda 20.55 Sport 21.00 Strażacy (6) 21.45 Polonia 24 22.10 C.K. Dezerterzy (Z-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985 00.05 Focus on Poland

**TVP ROZRYWKA**  
05.40 Zakochaj się w Polsce 06.05 Okrasa lamie przepisy 06.40 Makłowicz w podróży 07.10 Familiada 07.40 Gra słów. Krzyżówka 08.10 Kolo fortuny 08.50 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat 09.25 Kabaret za kulcami 10.20 Va banque 10.50 Familiada 11.25 The Wall. Wygraj marzenia 12.15 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.20 Życie to kabaret 15.25 Kabaretowa mapa Polski: Wczasy z kabaretem - Szczecin 18.25 Okrasa lamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.35 Gra słów. Krzyżówka 21.05 Va banque 21.35 Postaw na milion 22.35 Osmiu wspaniałych 23.30 Lubie to - kabaret Hrabci 00.35 Kolo fortuny

**ATM ROZRYWKA**  
06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.25 Awantura o kasę 08.15 Awantura o kasę 09.10 Gra w ciemno 10.05 Brygada Acapulco (27) 11.00 Zoooo - praktykanci! 11.25 Zoooo - praktykanci! 11.50 Zoooo - praktykanci! 12.20 Pierwsza miłość (30/40) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Polskie działy 14.05 Siołki (34) 15.00 Małolaty (6) 16.00 Świat według Klepskich (521, 522) 17.00 Na ratunek 112 (134, 135) 18.00 Doktor Martin 9 (7, 8) 20.00 Uwaga! Mr. Baker - film dok., USA 2012 22.00 Świat według Klepskich (356, 357) 23.00 Na ratunek 112 (135) 23.30 Dziewczyna, która została królem - dramat, Finlandia/Niem./Kanada/Szwecja/Francja 2015 01.30 TV Okazje 02.00 Siołki (3) 03.00 Pielęgniarki (2) 04.00 Disco Gramy

**POLSAT SPORT NEWS**  
05.50 Pro Bull Riding - magazyn sportowy  
07.00 Poranek z Polsatem Sport - magazyn sportowy 08.00 KOTV Weekly 09.00 Sport flesz 09.07 Boks z archiwum 10.00 Sport flesz 10.07 Boks z archiwum 11.00 Sport flesz 11.07 Piłka nożna z archiwum 12.00 Sport flesz 12.07 Piłka nożna z archiwum 13.00 Lekkoatletyka. Diamentowa Liga 2019 15.00 Boks 18.00 Sportowy walki KSW 53 - walenie 19.00 Tenis z archiwum (Jest to przypomnienie najciekawszych pojedynków tenisowych, które dostarczyły kibicom wielu pozytywnych emocji. W programie zobaczymy mecze z udziałem zarówno polskich zawodników, jak i zagranicznych gwiazd światowych kortów.) 20.30 Sportowy walki KSW 23.00 Tenis z archiwum 01.00 Piłka nożna z archiwum

**EUROSPORT 1**  
07.30 Wyścigi samochodowe 08.30 Tenis 10.30 Snooker: Turniej World Open w Yushanie - mecz półfinałowy 12.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów - losowanie 12.20 Piłka nożna: Liga norweska - mecz: Molde FK - Mjondalen IF 13.00 Piłka nożna: Liga Europy - losowanie 13.20 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 18. etap 14.00 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 19. etap 16.00 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 20. etap 17.30 Kolarstwo: Tour de France 2018 - 21. etap 19.00 Tenis: Ultimate Tennis Showdown - 8. dzień 20.00 Tenis: Ultimate Tennis Showdown - 8. dzień 21.00 Tenis 23.00 Wyścigi samochodowe 00.00 Poker 01.00 Snooker: Turniej World Open w Yushanie - mecz półfinałowy 01.30 Snooker: Turniej World Open w Yushanie 03.00 Snooker

**TVP SPORT**  
05.30 Sportowy wieczór 06.10 Retro TVP Sport 08.05 Lekkoatletyka: ORLEN TVP Sport 10.00 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Lech Poznań - Legia Warszawa 12.00 Retro TVP Sport 14.00 World's Strongest Man 14.30 Piłka nożna: Puchar Włoch - rewanżowy mecz półfinałowy: SSC Napoli - Inter Mediolan 16.40 Ring z dystansem 17.15 Boks: Gala MB Boxing Night 7 w Aria-mowie - waga supersrednia: Sladnan Janjanin - Robert Parzczyński 18.05 Ring TVP Sport 19.05 Boks: Gala Tymex Boxing Night 12 w Pionkach - waga superpółśrednia 21.40 Sportowy wieczór 22.05 Boks: Gala Tymex Boxing Night 12 w Pionkach - waga ciężka 00.15 Galeria Legend Ekstraklasy - film dok., Polska 2018 02.00 Boks: Gala Tymex Boxing Night 12 w Pionkach

**POLSAT SPORT**  
04.50 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 07.00 Poranek z Polsatem Sport - magazyn sportowy, Polska 08.00 Boks: Gala w Las Vegas - waga ciężka: Carlos Takam - Jerry Forrest 11.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy: Cracovia - Legia Warszawa 14.00 Sporty walki: UFC 251: Usman vs. Burns - oddzielanie 15.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy: Lech Poznań - Lechia Gdańsk 17.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Sandecja Nowy Sącz - PGE FKS Stal Mielec 20.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Zagłębie Sosnowiec - Warta Poznań 22.25 KSW News - program informacyjny 22.30 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 02.00 Boks

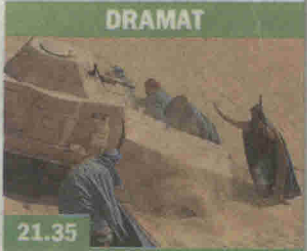
**TVP KULTURA**  
07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 3 (12) 08.25 Ięsar na ten czas 08.35 Kolo płóta 08.55 Niebieska kula - film anim. dla dorosłych, Pol. 1968 09.15 Intruz - thriller USA 1946 11.00 Polskie drogi (8) 12.40 Wycieczka u Abdona - film obycz., Pol. 1975 13.30 Sztuka Chin (3) 14.35 Dziką muzyką 15.10 Zdrowie - komedia, USA 1980 17.00 Dwa żebra Adama - komedia, Pol. 1963 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Szaleństwo Majki Skowron (4) 20.00 W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości - film sensac., Wlk. Brytania 1969 22.30 Fabryka hitów 23.25 Gomorra (5) 00.25 Informacje kulturalne 00.35 Osiem i pół - film psychol., Fr./Wł. 1963 02.50 Opetanie - dramat, Niem./Fr. 1981 04.50 Clara 3000 at Sonar Festival 2017 - koncert, Fr. 2017

**TVP HISTORIA**  
08.15 Taśmy bezpieki (27) 08.50 Historia Polski: Bocznica - film dok., Pol. 2009 09.45 Sensacje XX wieku 10.45 Niedokończona msza wołyńska - film dok., Pol. 2018 11.40 Sekrety Wojska Środziemnego (4) 12.10 Z biegiem lat, z biegiem dni (4) 13.15 Wojna w eterze 13.35 Lodowa planeta (3) 14.35 Wszystkie kolory świata (4) 15.35 Historia na sprzedaż (2) 16.30 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 17.00 Ex Libris 17.25 Polska Kronika Filmowa 17.45 Historia Polski: Oblawa - film dok., Pol. 2015 18.45 Noce i dnie (9) 20.00 Polskie 100 lat: Karnawał Solidarności - film dok., Pol. 2015 20.35 Sztab Generalny (2) - film dok., Pol. 2017 21.15 Wojna i pokój (5) 22.05 Archiwum zimnej wojny 22.45 Szerokie tory 23.15 Sekrety amerykańskiej mafii (3)

11 LIPCA SOBOTA

TVP 1

05.25 Sprawa dla reportera - magazyn  
06.20 Rok w ogrodzie - magazyn  
06.45 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.35 Fascynujący zbrodniarz - dok.  
08.00 Pełnosprawni - magazyn  
08.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży  
08.55 Studio Raban - magazyn, Polska  
09.20 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol.  
09.55 Płonące siodła - western, USA 1974  
11.35 Fascynujący świat: Tajemnice Parryża (1/11) - serial dok., Francja  
12.50 Przyrodnik na tropie (3) - serial  
13.30 Okrasa łamie przepisy - magazyn  
13.55 Z pamięci - cykl felietonów  
14.05 Pensjonat nad rozlewiskiem (5)  
15.05 Ojciec Mateusz 15 (195) - serial  
16.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Legia Warszawa - Cracovia



**21.35 Czarne złoto**  
19.30 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bafidida (9/62) - serial, Meksyk  
21.35 Czarne złoto - dramat historyczny, Francja/Włochy/Katar/Tunezja 2011  
23.55 Oddział Delta - dramat sensacyjny, USA/Izrael 1986, wyk. Lee Marvin  
02.10 W pogoni za zbrodniarzem - film sensacyjny, USA/Chorwacja/Bosnia i Hercegowina 2007  
04.00 Zaginiona (4/7) - serial, Polska

TV PULS

06.00 Na wariackich papierach (16): Narzeczona Tuppermana 07.00 Taki jest świat 5  
07.50 Sahara - film przygodowy, USA/Hiszpania/Niem./Wlk. Brytania 2005 10.10 Lombard. Życie pod zastaw 2 (83, 84, 85, 86, 87) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (255, 256) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (257) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (258) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (259) 20.00 Ocalony - dramat, USA 2013 22.15 Armageddon - film SF, USA 1998 01.10 Operacja: Zemsta - film sensacyjny, Wlk. Brytania 2018 02.50 Na wariackich papierach (17): DiPesto w opalach 03.35 Zobacz to! Taki jest świat 5 04.20 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (10) 05.00 Dyżur 2 (17) 05.35 Dyżur 2 (18)

TVP INFO

05.55 Powitanie - Poranek: Serwis Info 05.59 Serwis Info, Pogoda Info 09.15 Salon dziennikarski 09.59 Serwis info weekend 10.59 Serwis info weekend 11.59 Serwis info weekend 12.59 Serwis info weekend 14.59 Serwis info weekend 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 Serwis info weekend 18.00 Panorama 18.22 Serwis info weekend 18.30 Kobięcym okiem 18.52 Serwis info weekend 19.30 Wiadomości 20.03 Gość „Wiadomości” 20.15 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.30 Serwis info weekend 21.50 Studio Polska 23.30 INFO wieczór 00.00 Wiadomości 00.33 Gość „Wiadomości” 00.47 Pogoda Info

POLSAT SPORT NEWS

05.50 Pro Bull Riding (Program dla fanów rodeo. Znajdą się w nim relacje z zawodów organizowanych przez organizację PBR, w których biorą udział kowboje m.in. z USA, Kanady, Meksyku, Brazylii, Australii i Nowej Zelandii.) 07.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga 2019 09.30 Tennis United 10.00 Piłka nożna: Fortuna 1 liga 12.00 Piłka nożna z archiwum (W programie znajdują się najciekawsze fragmenty meczów piłkarskich, które zapadły w pamięć kibicom na całym świecie i przeszły do historii futbolu. Fani przypominają sobie piękne akcje, niesamowite gole oraz fenomenalne interwencje bramkarzy.) 14.00 Sporty walki: KSW 17.00 Tennis z archiwum 19.30 Boks 22.00 Sporty walki: KSW 00.00 Piłka nożna z archiwum 02.00 Największe mecze polskiej siatkówki

TVP 2

05.05 Cafe piosenka - magazyn  
05.35 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (53): Ciemne chmury  
06.30 M jak miłość (1508) - serial, Pol.  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.35 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - mag. kulinarny, Polska 2020  
12.10 To był festiwal! - muz., Pol. 2020  
13.25 Va banque - teleturniej, Polska  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020  
16.20 Rodzinka.pl (279): Fajzwywec  
16.50 Kabaretowe lato Dwójki - rozcz.  
17.45 Słowo na niedzielę: Niecelny siewca czyli droga donikąd?  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.40 Na dobre i na złe (764): Jeśli jutro nas nie będzie - serial, Polska  
19.30 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020



**20.05 Tożsamość**  
19.35 Lajki! - magazyn kulturalny  
20.05 Tożsamość - thriller USA 2003, reż. James Mangold, wyk. John Cusack  
21.35 To był festiwal! - muz., Pol. 2020  
23.00 Wirtuoz - thriller, Hiszpania/USA 2013, reż. Eugenio Mira  
00.45 Jennifer 8 - thriller, USA 1992  
02.55 W płomieniach uczuć - film obyczajowy, USA 2013  
04.30 Zakończenie programu

PULS 2

07.20 Zabawy Bolka i Lolka (6) 07.35 Reksio (25) 08.00 Blaze i megamaszyny (16, 17) 09.00 Klinika dla pluszaków (46) 09.40 Straszne historie Maszy (21, 22, 17) 10.00 Jej Wysokość Zosia (16) 10.30 Tomek i przyjaciele 21 (3) 10.45 Baranek Shaun (96) 10.55 Tomek i przyjaciele 21 (4) 11.10 Psi Patrol 3 (20) 11.50 Zaplątane przygody Rospunka: Poza murami korony - film anim., USA 2018 12.45 Barbie: Perłowa księżniczka - film anim., USA 2014 14.10 Aryskotraci - film anim., USA 1970 15.50 Pingwiny z Madagaskaru (9, 10, 11, 12, 13) 18.25 Pocahontas - film anim., USA 1995 20.00 Wielka zabawa TV Puls w Mrągowie 21.50 Dzielwczyna mojego kumpla - komedia, USA 2008 00.05 Prima aprilis - horror, USA 2008

FOKUS TV

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (23) 07.00 Wehikuł czasu 07.20 Wszystko o jedzeniu (7) 07.40 Sąsiedzi (19-27) 09.20 Atak rekina (5) 10.00 Pokonać dziki Jukon (3) 10.55 Ekstremalne na kolej Gór Skalistych (3, 4) 12.45 Gwiazdy lombardu 15.25 Wielkie zagadki Egiptu (9) 16.25 Premiera: Kryptonim sięf (1, 2) 17.55 Poszukiwacze złota w Australii (5) 18.50 Supermaszyny (10) 19.50 Nagie miasto (7) 20.45 Wielkie konstrukcje III Rzeczy (1) - film dokumentalny, Kanada 2018 21.35 Premiera: (Nie)Ziemskie tajemnice (5) 22.35 Tabu (2) 23.35 Premiera: Historie o duchach 00.30 Dziwne oblicza wojny (5) 01.25 OSP: Na ratunek! (3, 4) 03.00 Rolnicy, Podlasie (2, 3, 4)

EUROSPORT 1

07.30 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Austin 08.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 11.30 Snooker: Turniej Northern Ireland Open w Belfaście 12.15 Snooker: Turniej Northern Ireland Open w Belfaście 13.00 Snooker: Turniej Northern Ireland Open w Belfaście 14.00 Kolarstwo: Tour de France 2013 15.00 Kolarstwo: Wirtualne Tour de France 17.00 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 18.15 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 19.30 Tennis: Turniej US Open 2019 20.25 Piłka nożna: Liga norweska - mecz: Rosenborg BK - Stromsgodset IF 22.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 23.00 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Austin 00.00 Poker: Turniej Alpha 8 00.30 FIA World Endurance Championship

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.35 Scooby-Doo: Strachy i patafally - komedia, USA/Kanada 2009, reż. Brian Levant, wyk. Robbie Amell, Kate Melton, Hayley Kiyoko  
10.10 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2019  
10.40 Nasz nowy dom - reality show  
11.40 Wakacje z Bałtykiem (3, 4) - serial  
12.40 Bogaty dom - biedny dom  
13.40 Rolnicy, Podlasie (3) - serial, Pol.  
14.40 Rolnicy, Podlasie (4) - serial, Pol.  
15.45 Górale (3, 4) - serial dok., Polska  
16.45 Więzienie (3) - serial dok., Polska  
17.15 Więzienie (4) - serial dok., Polska  
17.45 Chłopaki do wzięcia (193) - serial  
18.15 Chłopaki do wzięcia (194) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda



**20.00 Alicja w Krainie Czarów**  
20.00 Alicja w Krainie Czarów - film fantasy, USA 2010, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Mia Wasikowska  
22.25 X-Men Genesza: Wolverine - film SF, USA 2009, reż. Gavin Hood, wyk. Hugh Jackman, Danny Huston  
00.55 Plan lotu - thriller, USA 2005, reż. Robert Schwentke, wyk. Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean  
03.00 Tajemnice losu - program rozcz.

STOPKŁATKA TV

06.00 Klara i wszystkie jasne 2 (8, 9): Morderstwo doskonałe: Ofiara z Regenstein 08.00 Komisarz Rex 5 (71, 72): Okup; Telefoniczny terror 10.00 Komisarz Rex 5 (73): Zimna krew 11.00 Stawka większa niż życie (1) 12.10 Stawka większa niż życie (3): Ścisle tajne 13.25 Miasło aniołów - melodramat, USA/Niem., 1998 15.35 Siostry - komediodramat, USA 2005 18.00 Edward Nożycoręki - komediodramat, USA 1990 20.00 Speed: Niebezpieczna prędkość - film sensacyjny, USA 1994 22.30 Rob Roy - film przyg., USA/Wlk. Brytania 1995 01.05 Yuma - film krym., Pol./Czechy 2012 03.15 Nie ma zmiłuj - film obycz., Pol. 2000 05.30 Ojciec Adnana - film krótkometrażowy, Dania 2017 05.59 Zakończenie programu

TVP 3

12.50 lato z TVP3 Lublin 13.00 lato z TVP 3 Lublin 13.15 Zakończ się w Polsce 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.15 Sukces na bank - Turniej wiedzy ekonomicznej dla szkół średnich 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.25 Europa da się lubić - 15 lat później 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 ABC szachów 17.15 lato z TVP 3 Lublin 17.30 Program lokalny 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy - sobota 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.05 Śnieżna śmierć - thriller, Kanada 2015 00.35 Powrót do przeszłości 00.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie

TVP SPORT

05.30 Sportowy wieczór 05.55 Retro TVP Sport 08.25 Igrzyska na bis: Piłka nożna kobiet: Letnie Igrzyska Olimpijskie Rio de Janeiro 2016 10.25 Igrzyska na bis: Wiosłarstwo: Letnie Igrzyska Olimpijskie Rio de Janeiro 2016 11.10 Stan futbolu 12.10 Lekkoatletyka: ME - Amsterdam 2016 13.40 World's Strongest Man 14.45 Piłka nożna: Puchar Włoch 17.00 Piłka nożna - studio 17.35 Boks: Gala Tymbex Boxing Night 12 w Pionkach 19.20 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - studio 20.00 Piłka nożna: Eliminacje mistrzostw Europy - podsumowanie 20.30 Sportowy dokument: Andrés Iniesta - nieoczekiwany bohater - film dok., Hiszp. 2020 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Legia Warszawa - Cracovia 01.35 Boks

TVN

04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.50 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Dzień Dobry Wakacje - magazyn  
11.30 MasterChef Junior - program rozcz.  
12.55 Ameryka Express - reality show  
14.25 My Way - program rozcz. Pol. 2019  
15.00 Dorota inspiruje - reality show  
16.00 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pierogatka - program rozcz. Pol. 2019  
17.00 Domowe rewolucje - rozcz.  
18.00 Weekendowa metamorfoza - rozcz.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.20 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda - program informacyjny  
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.00 To skomplikowane - komedia, USA 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Alec Baldwin, Steve Martin, John Krasinski, Lake Bell



**20.00 To skomplikowane**  
22.25 Nadchodzą Polly - komedia romantyczna, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman, Alec Baldwin, Debra Messing  
00.35 Mumia powraca - film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz  
03.15 NOC Magii - interaktywny program rozrywkowy

TTV HD

05.45 Usterka 12 (2) 06.20 O tym się nie mówi 06.35 DeFacto 9 07.10 DeFacto. Lifestyle 07.40 Damy i wieśniaczki. PL 3 (1) 08.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9 09.45 Express, Pogoda 10.00 DeFacto 10 10.35 DeFacto II 11.00 Kto to kupi? 11.40 Królowie życia 6 (5, 6) 13.05 Luksusowe minidomy (1, 2) 14.05 Usterka II (10) 14.50 Kanałowcy 15.45 Express, Pogoda 16.00 Ostre cięcie 10 16.45 Gogglebox. Przed telewizorem 8 17.45 Express, Pogoda 18.05 Ekstremalne kampery 5 (3) 19.00 Cieżarówka przez Stany 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (1) 21.05 Made in Maroko 21.50 Królowie życia 6 (8, 9) 23.10 Gogglebox. Przed telewizorem 9 00.10 Gogglebox. Przed telewizorem 4

TVP POLONIA

06.10 Barwy szczęścia (2212) 06.35 Barwy szczęścia (2213) 07.05 Polonia 24 07.30 Pytanie na śniadanie 11.35 Okrasa łamie przepisy 12.05 Muzyka na weekend 13.00 Ojciec Mateusz 18 (230) 13.50 Strażacy (6) 14.40 Paraniormalni Tonight 15.40 Wolny Ekran 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko-polski 17.30 Teleexpress 17.50 Za marzenia (10) 18.40 „Jrzymaj się swoich chmiur” - Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław 2004 - koncert, Pol. 2004 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików (6) 20.00 Wiadomości, Pogoda 20.45 1920. Wojna i miłość (3) 21.35 Europa da się lubić - 15 lat później 22.50 Wołyń - dramat, Pol. 2016 01.20 Słownik polsko-polski 01.45 Dobranocka za oceanem

POLSAT SPORT

06.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Sandecja Nowy Sącz - PGE FKS Stal Mielec 08.00 Boks: Walka o pasy mistrzowskie Wspólnoty Narodów i BBBofC British - waga junior piórkowa: Brad Foster - James Beech Junior 10.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz półfinałowy Lech Poznań - Lechia Gdańsk 12.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: GKS 1962 Jastrzębie - Podbeskidzie Bielsko-Biała 15.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: GKS Tychy - Puszcza Niepolomice 17.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Stomil Olsztyn - Miedź Legnica 20.00 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 22.00 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. 00.00 Sporty walki: UFC 251: Usman vs. Burns - waga Średnia: Kamaru Usman - Gilbert Burns

TV 4

06.00 Pan Peabody i Sherman Show (50, 51) - serial animowany, USA  
06.55 101 dalmatyńczyków (58) - serial  
07.30 101 dalmatyńczyków (59) - serial  
07.55 Dziewina Mysz (20) - serial  
08.20 101 dalmatyńczyków (60) - serial  
08.40 101 dalmatyńczyków (61) - serial  
09.05 Galileo - pr. popularnonaukowy  
11.05 Policjantki i Policjanci (546)  
12.05 Policjantki i Policjanci (547)  
13.05 Łęcowy obóz - komedia przygodowa, Czechy/USA 2011  
15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
16.00 Policjantki i Policjanci (548)  
17.00 Policjantki i Policjanci (549)  
18.00 Policjantki i Policjanci (550)  
19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (322) - serial krym., Polska  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (323) - serial krym., Polska



**20.00 Sprawiedliwi - Wydział... (322)**  
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (324) - serial krym., Polska  
23.00 Rywal - dramat sensacyjny, Rosja 2016, reż. Nurbek Egen  
01.25 Najgroźniejsi zabięcy (1): Zabójcze samice - serial przyr., USA  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 Nasza klasa 07.30 Nasza klasa 08.00 Nasza klasa 08.30 Miłość na zakręcie (25, 26, 27) 10.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (19) 10.30 Galileo z domu 10.50 Księżniczka łabędzi Skarb czarnoksiężnika - film anim., USA 1998 12.15 Wojownicze żółwie ninj 3 - film przyg., USA/Hongkong 1993 14.25 Columbo 9 (4) 16.25 Detektyw Monk (6, 7) 18.25 Bitwa na bombki - komedia, Kanada/USA 2010 20.05 Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (7, 8) 23.00 Niegrzeszne pielęgniarki - film erot., Fr. 2012 00.35 Gwiazdy Kabaretu 01.35 Właczy móch (85, 86) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVP ROZRYWKA

07.45 Kolo fortuny 08.20 Cafe piosenka 08.50 Studio Gama. Czarny humor 09.50 Życie to kabaret: Lubie to - kabaret Hrabli 10.50 Prywatne życie zwierząt 2 (4) 11.20 Prywatne życie zwierząt 2 (6) 11.50 Gwiazdozbiór TVP Rozrywka: Krzysztof Klenczon 12.20 To je Borowicz. Podróże ze smakiem 12.50 Z Andrzejem po Galicji 13.20 Pułapki umysłu 2 (8) 13.50 Postaw na milion 14.45 The Wall. Wygraj marzenia 15.45 Sanatorium miłości 2 16.45 Wszystkie stworzenia duże i małe 7 (8) 17.45 J jak TEY 18.55 Pułapki umysłu (8) 19.35 Pułapki umysłu (1) 20.15 The Wall. Wygraj marzenia 21.10 Paraniormalni Tonight 22.15 Kabaretowa mapa Polski 01.00 Kolo fortuny 01.30 Kolo fortuny

TVP KULTURA

09.25 Opole - koncertowe wspomnienia 09.35 „Zielono mi” - piosenki Agnieszki Osieckiej - koncert, Pol. 1997 11.40 Słownik filozoficzny Bronisława Wildsteina 11.50 Rzeźbiarka snów. Helaine Blumenfeld - film dok., USA 2018 13.00 Książę sezonu - komedia, Pol. 1970 14.10 Wilcze dzieci - film anim., Jap. 2012 16.05 Kolo pióra 16.25 Gilda - dramat, USA 1946 18.15 Co dalej? 18.45 Sami Yaffa na tropie dziwieloty 19.40 Bilet na weekend 20.05 Opieka domowa - komediodramat, Czechy/Słowacja 2015 21.40 Słownik filozoficzny Bronisława Wildsteina 21.55 Koncert na rzecz Domu Muzyki - koncert, Pol. 2019 23.00 Millennium: Zamek z piasku, który runął - dramat, Dania/Niem./Szwecja 2009

TVP HISTORIA

07.55 Sekrety Morza Śródziemnego (4) 08.25 Szabla Polska - film dok., Pol. 2018 09.05 Znak orla (9) 09.40 Znak orla (10) 10.15 Okrasa łamie przepisy 10.45 Wszystkie kolory świata (11) 11.50 Saga przastarej puszcy 12.50 Wielkie widowiska natury (2) 13.50 Polskie 100 lat: Karnawał Solidarności - film dok., Pol. 14.25 Podróże z historią (9) 14.55 Tajemnice Parryża (3) 16.00 Spór o historię 16.40 Lodowa planeta (3) 17.40 Marzyciele 18.15 Quo vadis (1) 19.10 Stalin - film dok., Fr. 2015 20.15 Sieroty Włocława - Córki Zamocia - film dok., Pol. 2014 20.45 Rok 1920. Kalendarium 21.00 Rodzina Połanieckich (3) 22.30 Wielki grób za Chińskim Murem - film dok., Wlk. Brytania 2016 00.05 Zamordowane dzieciństwo - film dok., Pol. 2018

TVN SIEDEM

05.10 Ukryta prawda (444) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Ukryta prawda (446) - serial, Pol.  
09.05 Ukryta prawda (447) - serial, Pol.  
10.05 Ukryta prawda (449) - serial, Pol.  
11.05 Przyjaciele (8/24) - serial, USA  
11.35 Przyjaciele (9/24) - serial, USA  
12.05 Anna German (1/10) - serial  
13.15 Szczecińskie wojsko - komedia, USA 1995, reż. Nick Castle, wyk. Damon Wayans, Ross Bickell  
15.15 Kawaler - komedia, USA 1999, reż. Gary Sinyor, wyk. Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Brooke Shields  
17.30 Batman Forever - film przygodowy, USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer, Tommy Lee Jones  
20.00 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie - komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf



**20.00 Akademia policyjna 2...**  
21.50 Striptiz - dramat sensacyjny, USA 1996, reż. Andrew Bergman, wyk. Demi Moore, Burt Reynolds, Armand Assante, Ving Rhames  
00.20 Co z oczu, to z serca - komedia kryminalna, USA 1998, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Jennifer Lopez, Ving Rhames  
02.40 NOC Magii  
05.05 Zakończenie programu

TV TRWAM

10.25 Myśląc Ojczyzna 10.35 Polski punkt widzenia 11.00 Kropelka radości 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jan Paweł II (1978-2005) - film dok. 12.30 29. pielęgniarka Rodziny Radia Maryja na Jasną Górę 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Mołżesz - 10 przykazań (13), 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Ojczyzna ma koncert, Pol. 2018 00.00 Pr. powtórkowe

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.25 Ewa gotuje 07.55 Ewa gotuje 08.25 Zameldowani (10): Pan dziekan 09.00 Doktor Martin 9 (4, 5, 6, 7, 8) 13.40 Martwy fariarz - komedia, Wielka Brytania/USA/Ir./Fr. 1998 15.25 Sportowiec z miłości - komedia, USA 1927 16.40 Na ratunek 112 (131-134) 18.30 Na ratunek 112 (135) 19.00 Polskie działy 19.30 Polskie działy 20.00 Malpecczi - dramat, Szwecja 2011 22.00 Świat według Kiepskich (358): Zwierzę medialne 22.30 Berlin Calling - film muzyczny, Niem. 2008 01.00 Na krawędzi 2 (1) 02.00 Siołki (4): Toksynyżny mąż 03.00 Czas na kulturę 03.30 Lokalne wie Wrocławiu 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

12 LIPCA  
NIEDZIELA

## TVP 1

05.15 Klan (3628, 3629) - telenowela  
06.05 Słownik polsko@polski  
06.35 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży  
07.00 Transmisja mszy świętej  
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska  
08.30 Zakochaj się w Polsce - mag.  
09.00 Ziarno - program dla dzieci  
09.30 Sekundy, które zmieniły życie 4  
09.55 Szyfrowe prace (6-ost.) - serial  
10.55 Krzyżacy. Powstanie, potęga i upadek - film dokumentalny  
11.55 Między ziemią a niebem - mag.  
12.00 Anioł Pański - program religijny  
12.15 Między ziemią a niebem - mag.  
12.50 Wadwickie spotkanie ze Świętym Janem Pawłem II - serial, Polska  
13.15 Wydry i ich sekrety - film dok.  
14.15 Z pamięci - cykl felietonów  
14.25 Weterynarze z sercem - magazyn  
15.05 Komisarz Alex 13 (155) - serial  
16.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.

## REALITY SHOW

21.40  
Ośmiu wspaniałych

17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.30 Blondynka 7 (84) - serial, Polska  
18.30 Jaka to melodia?  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 La Bandiera (10/62) - serial  
20.55 Wieczór wyborczy - public.  
21.40 Ośmiu wspaniałych - reality show  
22.40 Miłość na Bora-Bora - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2018  
00.25 Czarne złoto - dramat

## TV PULS

06.00 Tajemnice medyczne (30) 07.05 Lombard. Życie pod zastaw (19, 20) 09.05 Moja wielka grecka wyścizka - komedia, USA/Hiszp. 2009 11.05 Kadet Kelly - komedia, USA/Kanada 2002 13.20 Niedźwiedzia skóra - baśń film, Niem. 2015 14.35 Braci-szek i siostrzyczka - baśń film, Niem. 2008 15.50 Nowe przygody Kopciuszka - komedia, Fr. 2017 17.40 Sahara - film przyg., USA/Hiszp./Niem./Wlk. Brytania 2005 20.00 Non-Stop - thriller, Wlk. Brytania/Fr./USA/Kanada 2014 22.00 Osaczony - thriller, USA/Niem. 2005 00.25 Wielkie kino - komedia, USA 2007 01.50 Na wariacjach papierach (18) 02.40 Zobacz to! Taki jest świat 5 03.10 Na jedwabnym szlaku (7, 8) 04.05 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (10, 11)

## TVP INFO

10.53 Pogoda Info 10.59 Serwis info weekend 11.50 Salon dziennikarski 12.30 Serwis info weekend 13.29 Serwis info weekend 13.52 Pogoda Info 13.59 Serwis info weekend, Pogoda Info 16.00 Okiem wiary 16.29 Serwis info weekend 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 Serwis info weekend 18.00 Panorama 18.20 Serwis info weekend 18.30 Studio Zachód 19.00 Głębia ostrości 19.25 Serwis info weekend 19.30 Wiadomości 20.03 Gość „Wiadomości” 20.15 Minęła dwudzięsta 21.00 W pełnym świetle 21.30 Serwis info weekend 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis info weekend 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.21 Nie da się ukryć extra 00.00 Serwis info weekend

## POLSAT SPORT NEWS

06.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 07.00 Tenis z archiwum - magazyn sportowy - mag. sportowy 10.00 Boks z archiwum - magazyn sportowy 12.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga 2019 14.30 Boks z archiwum - magazyn sportowy 17.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga 2019 19.00 Cafe Futbol 21.00 Atleci 21.30 KOTV Classics (Przypomnienie i analiza największych pojedynków bokserów w historii tej dyscypliny sportu. Prezentowane są w nim m.in. pamiętne walki takich bokserów jak: Joe Louis, Muhammad Ali czy Mike Tyson. Najlepsze fragmenty walk są opatrzone współczesnym komentarzem, oceniającym tamte wydarzenia z perspektywy czasu.) 22.30 Tenis z archiwum 01.00 Największe mecze polskiej siatkówki

## TVP 2

05.00 Cafe piosenka - magazyn  
05.30 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
05.40 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (54) - serial  
06.30 M jak miłość (1509) - serial, Pol.  
07.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
11.30 Sultani westernu - kom., USA 1991  
13.25 Va banque - teleturniej, Polska  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020  
16.20 Rodzinka.pl (280) - serial, Polska  
16.50 Zmiennicy (9/15) - serial, Polska  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Na dobre i na złe (765) - serial  
19.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020

## KOMEDIODRAMAT

22.40  
Nieracjonalny mężczyzna

19.30 Na sygnale (262) - serial, Polska  
20.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2020  
22.40 Nieracjonalny mężczyzna - komediiodramat, USA 2015  
00.20 Wojna Hanny - dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 1988  
03.05 Dama kameliowa - melodramat, Polska 1994, reż. Jerzy Antczak  
04.50 Zakończenie programu

## PULS 2

05.40 Ale numer! 3 06.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Teksas (3, 4). Ziemia ludzi wolnych; Rodeo 07.05 Zabawy Bolka i Lolka (7); Czarna dama 07.15 Reksio (26); Reksio rozjemca 07.35 Blaze i megamaszynny (18, 19) 08.20 Klinika dla pluszaków (47) 08.55 Barbie i tajemnicze drzwi - film animowany, USA 2014 10.40 Księga dżungli - film animowany, USA 1967 12.25 Pocahontas - film anim., USA 1995 13.55 Ace Ventura Junior - film przygodowy, USA 2008 15.50 Różowa Pantera kontra kradzieże - komedia, Wlk. Brytania/USA 1976 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (251-255) 22.55 Agenci NCIS: Los Angeles 10 (14, 15) 00.45 Lekarze na start (44) 01.30 Rodziny interes 2 (56, 57, 58) 04.20 Na jedwabnym szlaku (3, 4)

## FOKUS TV

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (24) 07.00 Wehikuł czasu 07.20 Wszystko o jedzeniu (8) 07.40 Sąsiedzi (28-36) 09.20 Atak rekina (6) 10.00 Pokonać dzięki Jukon (4) 10.55 Rolnicy. Podlasie (6, 7) 12.45 Gwiazdy lombardu 15.25 Wielkie zagadki Egiptu (10) 16.25 Premiera: Kryptonim szef (3, 4) 17.55 Poszukiwacze złota w Australii (6) 18.50 Supermaszynny (1) 19.50 Nagie miasto (8) 20.45 USA - dzieje w więzieniach - film dokumentalny, Francja 2019 21.50 Niesamowite zagadki medyczne (2) 22.50 Premiera: Niewyjaśnione zagadki (6) 23.50 Premiera: Historie o duchach 00.40 Dzwonie oblicza wojny (6) 01.35 OSP. Na ratunek! (5, 6) 03.15 Rolnicy. Podlasie (5, 6, 7)

## EUROSPORT 1

06.00 World Touring Car Cup: Wirtualny wyścig w Słowacji 07.00 Wyścigi samochodowe 08.00 Porsche Supercup: Wyścig w Austrii 08.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 09.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 10.30 Tennis: Ultimate Tennis Showdown 11.30 Porsche Supercup: Wyścig w Austrii 13.15 Snooker: Turniej UK Championship w Yorku - mecz finałowy: Ding Junhui - Stephen Maguire 14.00 Kolarstwo: Tour de France 2014 - 5. etap: Ypres - Arenberg Porte du Hainaut 15.00 Kolarstwo: Wirtualne Tour de France 17.00 Tennis: Ultimate Tennis Showdown - 10. dzień 18.15 Tennis: Ultimate Tennis Showdown - 10. dzień 19.30 Tennis: Turniej Australian Open w Melbourne - 8. dzień 21.00 Tennis 23.00 Wyścigi samochodowe 00.00 Poker

## POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.25 Teleszkapy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
07.45 Hotel Transylwania 2 - film anim., USA 2015, reż. Genndy Tartakovsky  
09.35 Gwiazdne wojny: Część 2 - Atak klonów - film SF, USA 2002  
12.50 Alicja w Krainie Czarów - film fantasy, USA 2010, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter  
15.15 Strażnicy Galaktyki - film SF, USA/Wielka Brytania 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel  
17.45 Nasz nowy dom - reality show  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.00 Kabaret Smile „To się nadaje do kabaretu” - program rozr., Polska

## ROZRYWKA

20.00  
Kabaret Smile...

20.50 Polska Wybiera. Wybory Prezydenckie 2020 - public., Pol. 2020  
22.30 Ja, szpieg - komedia sensacyjna, USA 2002, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Owen Wilson  
00.15 Anioły i demony - thriller, USA 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer  
03.00 Tajemnice losu - program rozrywkowy

## STOPKLATKA TV

06.00 Klara i wszystko jasne 2 (9, 10): Ofiara z Regensteyn; Upiór z Brocken 08.00 Komisarz Rex 5 (74, 75): Bralobójstwo; Zabójczy tarot 10.00 Komisarz Rex 6 (76): Księżycowy zabójca 11.00 Przygody Merlina (9, 10, 11): Excalibur; Chwila prawdy; Labirynt w Gedrel 13.50 Edward Nożycoręki - komediiodramat, USA 1990 15.55 Listy do Julii - komedia, USA 2010 17.55 Poirot: Śmierć lorda Edgware'a - film krym., Wlk. Brytania 2000 20.00 Miś - komedia, Pol. 1981 22.20 Premiera: Dzwiałęte wrota - thriller, Hiszp./Fr./USA 1999 01.00 Pokaż, co masz w środku - komedia, Pol. 2011 02.55 Miłość Kropka.pl (3): Neapolitańczyk 03.55 Miłość Kropka.pl (4) 04.55 TV okazje 05.59 Zakończenie programu

## TVP 3

08.00 Całkiem niezła historia 08.30 Agape 09.00 W poszukiwaniu nowej Ziemi (1) - film dok., Wlk. Brytania 2017 10.00 Program lokalny 12.05 Głos regionów 13.00 Piłka nożna: 2. liga - mecz: GKS Katowice - Włodek Łódź 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.45 Nabożeństwo ewangelickie w Wejsunach 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Agape 17.30 Program lokalny 20.00 Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko, Pol. 2019 21.00 Cafe piosenka 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy - niedziela 22.40 Pogoda 22.47 Kryminalna siódemka 23.05 To był festiwal! 00.20 Niedziennik

## TVP SPORT

05.35 Sportowy wieczór 06.15 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa 08.20 Igrzyska na bieżni: Piłka nożna: Letnie Igrzyska Olimpijskie Rio de Janeiro 2016 10.20 World's Strongest Man 11.20 Niedziela z tenisem: Tennis: Turniej WTA w Tokio z 2015 roku - mecz finałowy: Agnieszka Radwańska - Belinda Bencic 13.00 Żużlowa niedziela: Żużel: Ekstraliga 2009 - mecz: Unibax Toruń - Falubaz Zielona Góra 15.00 Lekkoatletyka: ORLEN TVP Sport Cup - pchnięcie kulą 17.00 Opowieść sentymentalna - film dok., Pol. 2011 17.55 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Legia Warszawa - Cracovia 20.00 Retro TVP Sport 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Boks: Gala Jymex Boxing Night 12 w Pionkach - podsumowanie 00.30 Megafights - walki stulecia 03.50 Megafights - walki stulecia

## TVN

04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.50 Mango - teleszkapy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Dzień Dobry Wakacje - mag.  
11.30 Patent na dom - rozr., Polska 2020  
12.30 Co za tydzień - mag. informacyjny  
13.15 Z zaskoczenia - komedia, USA 2012, reż. John Whitesell, wyk. Taylor Gray, James Belushi, Brandon T. Jackson, Laramie Doc Shaw  
15.10 Scooby-Doo 2: Potwory na gancie - komedia, USA 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Matthew Lillard, Freddie Prinze Jr., Linda Cardellini  
17.20 StreetDance 2 - film muzyczny, Wielka Brytania/USA 2012, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Tom Conti, George Sampson  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.20 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.30 Sport, Pogoda, Uwaga!

## SENSACYJNY

22.00  
Specjalista

20.00 Bracia Collins biorą się do roboty - program rozrywkowy, Polska  
20.55 Czas decyzji - wieczór wyborczy  
22.00 Specjalista - film sensacyjny, USA/Peru 1994, reż. Luis Llosa  
00.20 Kuchenne rewolucje: Kalisz, Pierogatka - program rozr., Pol. 2019  
01.20 Ameryka Express - reality show  
02.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.00 NOC Magii

## TTV HD

07.40 DeFacto 10 08.10 Gogglebox. Przed telewizorem 7 08.55 Cieżarówka przez Stany 2 09.45 Express, Pogoda 10.05 Zagrożenie pod stopami 2 (5) 11.10 Królowe życia 6 (7) 11.50 Damy i wieśniaczki. Za granicą (10) 12.50 Ostre cięcie 10 13.40 Vlogbox. W necie 14.20 Kto to kupi? 15.00 Gogglebox. Przed telewizorem 4 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 4 17.45 Express, Pogoda 18.00 Królowe życia 6 (8, 9) 19.25 Patent na kasę - fiesz 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (2) 21.05 Kanapowcy 22.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 4 22.40 Królowe życia 6 (6) 23.25 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (16)

## TVP POLONIA

06.35 Fajna Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.25 Ziarno 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Z pamięci 13.00 Transmisja mszy świętej 14.15 Fajna Polska 15.10 „Irzymaj się swoich chmur” - Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław 2004 - koncert, Polska 2004 16.10 Lajki 16.30 Leśniczówka (172) 16.55 Leśniczówka (173) 17.30 Teleexpress 17.50 Zarządzenia (11) 18.50 Prywatne życie zwierząt (6) 19.15 Czy wiesz, że... 19.25 Nela Mała Reporterka 19.45 Dobranocna 20.00 Wiadomości, Pogoda 20.55 Wieczór wyborczy 21.40 Zniewolona (37) 22.30 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2020 00.25 Muzyczna scena Halo Polonia

## POLSAT SPORT

07.00 Sporty walki: UFC 251: Usman vs. Burns - waga średnia; Kamaru Usman - Gilbert Burns 11.00 Cafe Futbol (Gospodarz programu, Mateusz Borek, rozmawia z zaproszonymi gośćmi na tematy związane z piłką nożną. Czasami w tej roli zastępuje go Roman Koltkoń, etatowy ekspert programu.) 12.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Radomiak Radom - Olimpia Grudziądz 15.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: GKS Bełchatów - Bruk-Bet Termalica Nieciecza 17.30 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 20.00 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 22.30 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: AC Milan - Juventus FC 01.00 Sporty walki: KSW

## TV 4

06.00 Pan Peabody i Sherman Show (52) - serial animowany, USA  
06.35 101 dalmatyńczyków (62) - serial  
06.55 101 dalmatyńczyków (63) - serial  
07.30 101 dalmatyńczyków (64) - serial  
07.55 Dzielna Mysz (21) - serial  
08.20 Królowa śniegu - baśń filmowa, Niemcy/Finlandia 2014  
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
11.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
12.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy  
13.05 Gwiazdy Kabaretu - program rozr.  
14.05 Rycerz króla Artura - film przygodowy, USA 1995, reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere  
16.50 Ja cię kocham, a ty spisz - komedia romantyczna, USA 1995, reż. Jon Jurteltaub, wyk. Sandra Bullock, Bill Pullman, Peter Gallagher  
19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy

## DRAMAT

22.05  
Opłacone krwią

20.00 Babylon A.D. - film SF, USA/Francja/Wielka Brytania 2008, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Vin Diesel, Michelle Yeoh, Mélanie Thierry  
22.05 Opłacone krwią - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. Ben Younger  
00.30 Ameryka pod ostrzałem (3, 4)  
02.50 Interwencja - mag. reporterów  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Teleszkapy TV Okazje - magazyn

## TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 Detektyw Monk (6) 07.55 Detektyw Monk (7) 08.50 Galileo 09.50 Galileo 10.50 Akademia sztuk walki - film przygodowy, USA 2015 13.00 Columbo 9 (4) 15.00 Policjantki i Policjanci (520, 521) 15.00 Policjantki i Policjanci (522) 18.00 Policjantki i Policjanci (524) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (9) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (10) 23.00 Wakacyjny seks - film erot., Francja 2012 00.35 Gwiazdy Kabaretu 01.35 Wiatry móch (87): Chłopacy plaću bronim 02.10 Wiatry móch (88) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Teleszkapy TV Okazje

## TVP ROZRYWKA

10.50 Prywatne życie zwierząt 2 (7) 11.20 Prywatne życie zwierząt 3 (4) 11.50 Gwiazd do zbioru TVP Rozrywka 12.20 To je Boro - podróże ze smakiem 12.50 Z Andrusem po Galię 13.20 Pułapki umysłu 2 (9) 13.50 Wszystkie stworzenia duże i małe 7 (8) 14.50 The Wall. Wygraj marzenia 15.45 Ośmiu wspaniałych 16.45 Wielki test o polskich kryminalach - widowisko, Pol. 2018 18.15 Szansa na sukces. Opole 2020 2 - widowisko, Pol. 2020 19.15 Pułapki umysłu (9) 19.45 Pułapki umysłu (2) 20.20 The Wall. Wygraj marzenia 21.20 Paraniemnormalni Tonight 22.20 Kabaretowa mapa Polski: Koncert gwiazd Festiwalu Piosenki Kabaretowej Q.B.O.R.A. - koncert, Pol. 2004 23.20 Kabaretowa mapa Polski

## TVP KULTURA

12.35 Animama. Miniatury filmowe do muzyki klasycznej 12.50 Trzeci punkt widzenia 13.25 C.K. Dezerterzy (1) - komedia, Pol./Węgry 1995 15.05 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Pol./Węgry 1985 16.25 15. Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego - koncert, Pol. 2016 17.00 Klucz do Wojtyły według Luczewskiego 17.15 Niedziela z... 18.00 Przekładaniec - komedia, Pol. 1968 18.45 Kobiela na plaży - film krótkometrażowy, Pol. 1963 19.25 To jest twój nowy syn - komedia, Pol. 1967 20.00 Pali się, moja panno - komedia, Czechosł./Wł. 1967 21.15 Trzeci punkt widzenia 21.50 Razem - film dokumentalny, Pol. 2013 22.50 Opole 2016: Scena alternatywna - koncert, Polska 2016 23.20 Chevalier - komediiodramat, Grecja 2015

## TVN SIEDEM

05.10 Ukryta prawda (450) - serial, Pol.  
06.00 Mango - teleszkapy  
08.05 Ukryta prawda (451) - serial, Pol.  
09.05 Ukryta prawda (453) - serial, Pol.  
10.05 Ukryta prawda (455) - serial, Pol.  
11.05 Przyjaciele (10/24) - serial, USA  
11.35 Przyjaciele (11/24) - serial, USA  
12.05 Anna German (2/10) - serial  
13.10 Ślub od pierwszego wejrzenia 2  
15.10 Rio Bravo - western, USA 1959, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson  
18.15 Akademia policjanta 2: Pierwsze zadanie - komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Art Metrano, Howard Hesseman  
20.00 Van Helsing - horror SF, USA/Czechy 2004, reż. Stephen Sommers, wyk. Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Richard Roxburgh

## HORROR

20.00  
Van Helsing

22.45 Czerwona Planeta - film SF, USA/Australia 2000, reż. Antony Hoffman, wyk. Val Kilmer, Carrie-Anne Moss, Benjamin Bratt  
01.00 Duchy Alaski (6-ost.) - serial dok.  
02.00 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk show, Polska 2010  
02.25 Druga strona medalu 2  
02.50 NOC Magii  
05.05 Zakończenie programu

## TV TRWAM

15.50 100 cudownych miejsc na świecie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończzone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Matki Bożej o Złotym Sercu w Beauraing - film dokumentalny, Francja 2013 22.40 Tak Go pamiętam 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Antykultura 2 00.00 Programy powtórkowe

## ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.25 Ewa gotuje 07.55 Ewa gotuje 08.25 Zameldowani (11): Na poważnie 09.00 Pierwsza miłość (3036-3040) 12.35 Na rybę 13.00 Malolaty (53, 54): Nowa w rodzinie; Mój pierwszy raz 15.00 Świat według Kiepskich (349, 351, 353, 355) 17.00 Siołki (50) 18.00 Siołki (51) 19.00 Polskie działy 19.30 Polskie działy 20.00 Wyspa kurkudyzy - dramat, Gruzja/Niemcy/Francja/Czechy/Węgry 2014 22.00 Świat według Kiepskich (360, 361) 23.00 Z daleka - dramat, Wenezuela/Meksyk 2015 01.00 Na krawędzi 2 (2) 02.00 Siołki (5) 03.00 Czas na kulturę 03.30 Lokalne wie Wroclawiu 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

## TVP HISTORIA

07.00 Dawne świąty (5) 08.00 Liturgia greckokatolicka - film dok., 2020 09.05 Znak orła (11) 09.35 Znak orła (12) 10.10 Okrasa łanie przepisy 10.40 Wszystkie księgi świąt (4) 11.45 Świat z lotu ptaka (3) 12.45 Krajobrazy Dziejow Zachodu (3-ost.) - film dok., Wlk. Brytania 2014 13.45 Archiwum zimnej wojny 14.25 Świadeństwo urodzenia - film woj., Pol. 1961 16.15 Było sobie miasteczko - film dok., Pol. 2009 17.10 Piosenka przez historię 17.25 Wojownicy czasu 18.00 Quo vadis (2) 18.55 Tajemnice początków Polski: Wyspa władców - film dok., Pol. 2012 19.50 Legenda 27. Wojnyńskiej Dywizji Piechoty AK - film dok., Pol. 2013 20.55 Zjedli zapomniemy o nich - film dok., Pol. 2014 22.05 Woliń - dramat, Pol. 2016 00.35 Polskie 100 lat: Karnawał Solidarności - dok., Pol.

13 LIPCA  
PONIEDZIAŁEK

TVP 1

05.10 Przysięga (211) - telenowela, Tur  
06.00 Elif (768) - serial obycz., Turcja  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Okiem wiary - magazyn, Polska  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Ta jedyna (20) - serial obycz., Port.  
09.15 Ranczo 5 (54) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 9 (109) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz 7 (90) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 To się opłaca - magazyn  
12.50 Wydry i ich sekrety - film dokumen-  
talny, Wielka Brytania 2017  
14.00 Elif (769) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (212) - telenowela, Tur  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (5/30) - serial, Port.

DOKUMENT



22.35  
Globalne marnotrawstwo

18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandilla (11/62) - serial  
21.25 Spiszmy się, jak na rolników przy-  
stało! - magazyn, Polska 2020  
21.35 Sanatorium miłości 2  
22.35 Globalne marnotrawstwo - film  
dokumentalny, Francja 2011  
23.45 Francuski pocałunek - komedia  
romant., USA/Wielka Brytania 1995

TV PULS

06.00 Nash Bridges (50, 51): Don Juan,  
Strefa zagrożenia 08.00 Lombard. Życie  
pod zastaw 6 (259) 09.00 Lombard. Życie  
pod zastaw 2 (86) 10.00 Zaklinaczka  
duchów (7, 8) 12.00 Kobra - oddział  
specjalny (8, 9): Sztuczki; Łup wojenny  
14.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (87, 88)  
16.00 Rodzinny interes 2 (58, 59): Rodzinne  
porachunki; Zaginiony 18.00 Lombard.  
Życie pod zastaw 6 (259, 260) 20.00  
Przyspieszenie - film sensac., USA 2019  
21.30 Ocalony - dramat, USA 2013 00.00  
xXx 2: Następny poziom - film sensac., USA  
2005 02.00 Zobacz to!: Taki jest świat 5  
02.40 Niesamowite! (14, 15, 16) 03.45 Na  
jedwabnym szlaku (9) 04.10 Z archiwum  
policji (12, 13) 05.00 Rodzinny interes 2 (59)

TVP INFO

07.12 Jedziemy 07.50 Agrobiznes 07.55  
Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15  
Serwis Info 08.18 Minęła ósma 09.00 Ser-  
wis Info 09.11 Minęła dziesiąta 10.00 Ser-  
wis Info 10.59 Serwis Info 11.29 Serwis  
Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info,  
Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info  
dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień  
17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra  
17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama  
18.20 Panorama opinii 18.37 O tym się  
mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wia-  
domości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00  
Nie da się ukryć 21.30 Serwis Info 21.50  
W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W ty-  
le wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W  
akcji 23.55 Serwis Info 00.03 Wiadomości

POLSAT SPORT NEWS

05.50 Pro Bull Riding - magazyn sportowy  
07.00 Poranek z Polsatem Sport - maga-  
zyn sportowy 08.00 tenis. United 09.00  
Sport fleg 09.07 Cafe Futbol - magazyn  
sportowy 10.00 Sport fleg 10.07 Cafe  
Futbol 11.00 Sport fleg 11.07 Boks z ar-  
chiwum 12.00 Sport fleg 12.07 Boks z ar-  
chiwum 13.30 Trans World Sport -  
magazyn sportowy 15.00 Boks 17.30 Teni-  
s z archiwum 20.00 Atleti („Atleti” to  
magazyn dla wszystkich, którzy kochają  
sport. W programie znajdują się relacje z im-  
prez, rozmowy z gwiazdami, a także prakty-  
czne porady, ciekawi ludzie i wyjątkowe  
miejsca na sportowej mapie Polski) 20.30  
Lekkoatletyka. Diamentowa Liga 2019  
23.00 Cafe Futbol 00.30 Boks z archiwum  
01.30 Największe mecze polskiej piłki

TVP 2

05.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy  
rozdział (55) - serial  
06.15 Coś dla ciebie - magazyn  
06.40 Spiszmy się, jak na rolników przy-  
stało! - magazyn, Polska 2020  
06.50 Bądźmy razem - program edukac.  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.20 Spiszmy się, jak na rolników przy-  
stało! - magazyn, Polska 2020  
11.25 Rodzinka.pl (193) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2249) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Na sygnale (235) - serial, Polska  
14.05 Coś dla ciebie - magazyn  
14.35 Operacja zdrowie! - magazyn  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy  
rozdział (73) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Wzięli miłość (342) - telen., Tur

KOMEDIA



20.10  
Różowa Pantera 2

18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Gotowi do gotowania. Start!  
19.25 Spiszmy się, jak na rolników przy-  
stało! - magazyn, Polska 2020  
19.30 Barwy szczęścia (2249) - serial  
20.10 Różowa Pantera 2 - kom., USA 2009  
21.50 Tajemnice Majorki (1/10) - serial  
22.50 Kamper - dramat, Polska 2016  
00.30 Warto kochać (15) - serial, Polska

PULS 2

10.25 Monchichi (44) 10.40 Baranek  
Shaun (97, 98) 10.55 Oggy i karaluchy 5  
(29) 11.05 Molang (II) 11.15 Moonzy (II)  
11.30 Kuba i Sruba (II) 11.45 Nowe przy-  
gody Kubusia Puchatka (41, 42) 12.45 Bła-  
że i megamaszyn 2 (I) 13.15 Alvin!!! I  
wiewiórki 4 (17, 18, 19, 20) 14.10 Mustang;  
Duch Wolności (26) 14.35 Timon i Pumba  
(22) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip (21, 22)  
16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata  
(20, 21) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w  
grze (10, 11) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru  
(14) 18.15 Psi Patrol 3 (19, 21) 19.00 Smer-  
fy (89, 90) 20.00 Lombard. Życie pod za-  
staw 2 (83, 84) 22.00 Agenci NCIS: Los  
Angeles 10 (16, 17) 23.50 Wstydlive choro-  
by: prosto z kliniki 4 (3)

FOKUS TV

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział  
Śledczy (25) 07.00 Wehikuł czasu 07.05  
Pod lupą 07.40 Fabryka jedzenia (14)  
08.10 Misja skarb 08.55 Handlarze histo-  
rii 09.50 Najniebezpieczniejsze drogi Euro-  
py (3) 10.45 Starożytni kosmici (6, 7)  
12.25 Lowcy opali (7) 13.25 Autostrada  
przez piekło (16) 14.15 Wojny magazynowe  
16.25 Kryptonim szef (3, 4) 18.15 Staro-  
żytni kosmici (8, 9) 19.45 Gwiazdy lombardu  
21.50 Premiera: Autostrada przez  
piekło (17) 22.45 Najniebezpieczniejsze  
drogi Europy (4) 23.40 Handlarze histo-  
rii 00.35 Fabryka broni (6, 7) 01.30 Misja  
skarb 02.25 OSP: Na ratunek! (1) 03.20  
Lowcy cieni. Pod presją (22, 23) 05.00 Re-  
dakcja: Dział Śledczy (13)

EUROSPORT 1

06.00 World Touring Car Cup: Wyścig w Ma-  
roku 2019 06.30 World Touring Car Cup:  
Wyścig w Maroku 2019 07.00 Formula E:  
ePrix Niemiec 2019 07.30 Formula E: ePrix  
Niemiec 2019 08.30 Snooker: Turniej Scot-  
tish Open w Glasgow 11.00 Tenis: Ultimate  
Tennis Showdown - 10. dzień 12.00 Tenis:  
Turniej pokazowy betIACES w Berlinie  
14.00 Tenis: Turniej pokazowy betIACES w  
Berlinie 16.00 Tenis: Turniej pokazowy bet-  
IACES w Berlinie 18.00 Tenis: Turniej po-  
kazowy betIACES w Berlinie 20.00 Kolar-  
stwo: Tour de France 2019 - 1. etap  
20.30 Kolarstwo: Tour de France 2019 - 2.  
etap 21.30 Kolarstwo: Tour de France 2019  
- 3. etap 22.30 Kolarstwo: Tour de France  
2019 - 4. etap 23.00 Porsche Supercup: Wy-  
ścig w Austrii 23.30 Porsche Supercup

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (585)  
09.15 Malanowski i partnerzy (586)  
09.45 Sekrety rodziny (93) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (920) - serial, Polska  
11.45 Glińiarze (239) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.30 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (740) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (690) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.25 Pogoda - program informacyjny  
16.30 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Glińiarze (171) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (141) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda - program informacyjny

THRILLER



20.05  
Anioły i demony

20.05 Anioły i demony - thriller, USA  
2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom  
Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer  
23.00 Bezkitosny - film sensacyjny, Tajlan-  
dia/Kanada/USA 2014, reż. Ekachai  
Uekrongtham, wyk. Dolph Lundgren  
01.05 Ghost in the Shell - film SF, USA/  
Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hong-  
kong 2017, reż. Rupert Sanders  
03.20 Tajemnice losu - program rozr.

STOPKLATKA TV

06.00 Chinka - etiuda film., Fr. 2016 06.20  
1000 sposobów na 06.55 Złotopolscy (321)  
07.25 Plebania (45, 46) 08.30 Klara i  
wszystko jasne 2 (7) 09.40 Herkules (2-  
ost.) - film przyg., USA 2005 11.15 Nowa  
Scena Śmiechu 2 12.20 Allo, Allo (33, 34)  
13.25 Katastrofy w przestworzach (155,  
165) 15.25 Zagłada z kosmosu - film kata-  
strof., USA 2010 17.05 Lombard Chicago:  
Wszystko pod zastaw 2 (11, 12) 17.55 Kom-  
sarz Rex 5 (71) 18.55 Allo, Allo (41, 44)  
20.00 Transfer - thriller, USA 2007 22.30  
Ślady zbrodni - thriller, USA 2007 00.05  
Narcos (5) 01.10 Tam i z powrotem - film  
obycz., Pol. 2001 03.15 Miłość@Kropka.pl (5)  
04.20 Pozdrowienia z San Francisco - eti-  
uda film., Francja 2016 04.50 TV okazje

TVP 3

11.35 W tyle wizji 12.15 Co niesie dzień  
12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia  
13.00 Tygodnik polityczny 13.35 Agrobiz-  
nes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lo-  
kalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia  
Bożego 15.20 Łzy Cenne! (32) 16.05 Tele-  
kurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45  
Dziennik regionów 17.00 Legendy regio-  
nalne 17.15 Gospodarka w kwarantannie  
17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (7)  
20.25 Calkiem niezła historia 20.40 Spisz-  
my się, jak na rolników przystało! 20.45 Je-  
zyczek u wagi 21.00 Twój wybór 21.30  
Program lokalny 22.00 Dziennik regionów  
22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kry-  
minalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W  
tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

TVP SPORT

05.35 Sportowy wieczór 06.10 Retro TVP  
Sport 08.05 Lekkoatletyka: ORLEN TVP  
Sport Cup - pchnięcie kulą 10.10 Boks: Ga-  
la Tymex Boxing Night 12 w Pionkach - pod-  
sumowanie 11.55 World's Strongest Man  
13.00 Piłka nożna: 2. liga - mecz: GKS Kato-  
wice - Widzew Łódź 15.00 Bialo-Czerwon-  
iście nieżytkie 15.25 GOL 16.05 Piłka  
nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Legia  
Warszawa - Cracovia 18.05 4-4-2 19.05 li-  
gaPI 20.05 GOL 22.00 Sportowy wieczór  
22.35 Leeds. Droga do domu (I) 23.30  
Boks: Gala Knock Out Boxing Night 9 w Za-  
kopianem - waga junior ciężka, Krzysztof  
Włodarczyk - Taylor Mabika 00.30 Boks: Ga-  
la Knock Out Promotion w Łomży 2019 ro-  
ku - waga supersrednia 01.30 Sporty walki:  
Gala ACA w Warszawie

TVN

04.20 Kuchenne rewolucje - rozr., Polska  
05.10 Nowa Maja w ogrodzie - magazyn  
05.40 Akademia ogrodnika - magazyn  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Szpital (575) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje - rozr., Polska  
11.05 Detektywi (587): Listy miłosne  
11.40 Detektywi (588): Grupa krwi  
12.15 Ukryta prawda (841) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (576) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (589): Stracone lata  
14.50 Detektywi (590): Mieszkanie na  
Mostowej - serial fab.-dok., Polska  
15.25 Efekt Domina (2) - serial dok., Pol.  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Piaseczno,  
Gusto - program rozr., Polska 2015  
18.00 Ukryta prawda (842) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.

SENSACYJNY



21.00  
Haker

19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 Haker - film sensacyjny, USA 2015  
23.50 Mroczna prawda - thriller, USA/Ka-  
nada 2012, reż. Damian Lee  
02.00 Co za tydzień - mag. informacyjny  
02.45 Zabójca broń 2 (16) - serial, USA  
03.45 NOC Magii

TTV HD

08.30 Damy i wieśniaczki. PL 3 (5) 09.30  
Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.30  
SOS. Ekipy w akcji (5, 6) 11.30 Sprzątaczk 2  
(9) 12.15 Historie wielkiej wagi - dalsze lo-  
sy 2 (7) 13.15 Zamiana żon. Ukraina 13  
14.20 Luksusowe minidomy (6) 14.50  
Usterka 7 (6) 15.25 Uwaga! Express,  
Pogoda 16.00 Pierwszy raz za granicą... (7)  
16.40 Królowe życia 3 (9) 17.30 Defacto 6  
- fleg 17.45 Express, Pogoda 18.00 Pa-  
tent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00  
Gogglebox. Przed telewizorem 7 19.45  
Express, Pogoda 20.00 Zamiana żon 2  
21.00 Usterka II (II) 21.45 Express, Pogo-  
da 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9  
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 4  
23.45 Defacto II 00.10 Defacto 9

TVP POLONIA

07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy  
szczęścia (2214) 12.00 Wiadomości 12.15  
1920. Wojna i miłość (3) 13.05 Córka gene-  
rala Pankratowa - dramat, Pol. 1934 14.40  
Przysłanek Ameryka - Polskie Chicago  
15.00 Wiadomości 15.15 Zakochaj się w  
Polsce 15.45 Tajemnica Sagali (II) 16.15  
Zwierzaki Czytaki 16.30 Supelkowe ABC  
16.45 Figu Migu - widowisko, Polska 2019  
17.00 Wakacje z duchami (4) 17.30 Tele-  
express 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20  
Patron pojednania - film dok., Pol. 2019  
18.50 Barwy szczęścia (2214) 19.20 Nad  
Niemnem 19.40 Alarm!, Wiad., Pogoda,  
Sport 20.45 Wiedźmin (3) 21.45 Polonia  
22.12 Ekstradycja 2 (9-ost.) 23.05 Ek-  
stradycja 3 (I) 00.05 Focus on Poland

POLSAT SPORT

04.50 Największe mecze polskiej siatków-  
ki - mag. siatkarski 07.00 Poranek z Pol-  
satem Sport - Pol. 08.00 Największe mecze  
polskiej siatkówki - mag. siatkarski 10.30  
Piłka nożna: Fortuna 1. liga 13.00 Piłka no-  
żna: Fortuna 1. liga - mecz: Radomiak Radom  
- Olimpia Grudziądz 15.30 Piłka nożna: Li-  
ga wloska 17.30 Piłka nożna: Fortuna 1. li-  
ga - mecz: GKS Belchatów - Bruk-Bet  
Termalica Nieciecza 20.00 Magazyn Fortu-  
na 1. ligi (Podsumowanie wydarzeń kole-  
jki na zapleczu Ekstraklasy. Widzowie zobaczą  
bramki ze wszystkich meczów oraz wywia-  
dy z zawodnikami i trenerami. Nie zabrak-  
nie analiz i pierwszoligowych ciekawostek.)  
21.30 Formuła 1: Grand Prix Szwajcarii - skrót  
wyścigu 22.30 Największe mecze polskiej  
siatkówki - mag. siatkarski 01.00 Boks

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (5) - serial, USA  
07.00 Strażnik Teksasu (6) - serial, USA  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (544)  
10.00 Policjantki i Policjanci (545)  
11.00 Policjantki i Policjanci (546)  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Hardkorowy lombard 13 (152)  
13.30 Hardkorowy lombard (153)  
14.00 Pamiętniki z wakacji (14) - serial  
15.00 Septagon (77) - serial krym., Pol.  
16.00 Słoneczny patrol (3) - serial, USA  
17.00 Pamiętniki z wakacji (15) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (551)  
19.00 Policjantki i Policjanci (552)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-  
ny (325) - serial krym., Polska  
21.00 Podwodna bestia - thriller SF, USA  
2011, reż. Fred Olen Ray, wyk. John  
Schneider, Sarah Lieving, Tim Abell,  
Jerry Lacy, Ted Monte

THRILLER



21.00  
Podwodna bestia

22.45 Forteca 2 - film SF, USA/Luksemburg  
1999, reż. Geoff Murphy, wyk. Christo-  
pher Lambert, Beth Toussaint  
00.50 Wiatcy móch (31) - serial, Polska  
01.20 Wiatcy móch (32): Gigant - serial  
01.50 Galileo - pr popularnonaukowy  
02.50 SuperLudzie (21, 22) - serial dok.  
03.50 Trans World Sport - magazyn  
04.55 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol.  
05.30 Telezakupy TV Okazje

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 Mac-  
Gyver (102, 103) 09.00 Galileo 10.00 De-  
tektywi w akcji (5, 6) 12.00 Miodowe lata  
(12, 104): Ziarnko do ziarnka; Myśli 13.40  
Sekrety sąsiadów (9) 14.15 Buffy, postrach  
wampirów (11) 15.15 Buffy, postrach wam-  
pirów (12) 16.15 Medicopter 117 (67) 17.15  
Medicopter 117 (68) 18.15 Miodowe lata  
(108): Wielki szmal 19.05 Miodowe lata  
(106) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne  
zagadki Miami (118) 22.55 Sprawiedliwi -  
Wydział Kryminalny (225) 00.00 Scena-  
riusz śmierci - film sensac., USA 2014 02.00  
Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów  
03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Li-  
fe 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVP ROZRYWKA

05.35 Zakochaj się w Polsce 06.05 Okrasa  
lamie przepisy 06.40 Makłowicz w podró-  
ży 07.10 Familiada 07.40 Gra słów. Krzy-  
żówka 08.10 Kolo fortuny 08.45 Wojciech  
Cejrowski - bosso przez świat 09.20 Osmiu  
wspaniałych 10.15 Va banque 10.45 Fami-  
liada 11.15 Muzeum Polskiej Piosenki  
11.25 The Wall. Wygrajmarzenia 12.20 Ty-  
godnik Moralnego Niepokoju 13.25 Życie  
lo kabaret 15.30 Kabaretowa mapa Polski:  
10. Mazurska Noc Kabaretowa - Rodzina rzą-  
dził 18.25 Okrasa lamie przepisy 18.55  
Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Mo-  
ralnego Niepokoju 20.40 Gra słów. Krzy-  
żówka 21.10 Va banque 21.40 Kabaretowy  
Klub Dwójki 22.35 Pojedynek nie na żarty  
23.35 To był festiwal! 00.55 Kolo fortuny

TVP KULTURA

07.30 Wskazywanie stworzenia duże i małe 3  
(13) 08.30 Co dalej? 08.55 Pobocze - film  
dok., Pol. 2015 09.25 Dwa zebra Adama -  
komedia, Pol. 1963 11.00 Polskie drogi (9)  
12.35 Oczy uroczone - baśń film., Pol. 1977  
13.30 Rymkiewicz. Historia i metafizyka -  
film dok., Pol. 2019 14.30 Koniec babiego  
lata - film obycz., Pol. 1974 15.30 Pamiętnik  
znaleziony w garbie - komediodramat, Pol./  
Kanada 1993 17.30 Karski i władcy ludzko-  
ści - film dok., Pol. 2015 18.30 Informacje  
kulturalne 18.45 Szaleństwo Majki Skowron  
(5) 19.20 Szaleństwo Majki Skowron  
(6) 20.00 Rok 2020 (6) 20.35 Boso po  
ścierńsku - dramat, Czechy/Słowacja/Dania  
2017 22.25 Powidoki 22.40 Rymkiewicz.  
Historia i metafizyka - film dok., Pol. 2019  
23.40 Pali się, moja panno - komedia

TVN SIEDEM

05.10 Szkoła (283) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 4 (13/18) - serial  
08.30 Ukryta prawda (459) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (461) - serial, Pol.  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (502) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (150) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
(460) - serial fab.-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (625) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (433) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (269) - serial paradok., Polska  
17.30 19+ (269) - serial paradok., Polska  
18.00 Usta Usta (9/13) - serial kom., Pol.  
19.00 Ukryta prawda (626) - serial, Pol.  
20.00 Anna German (3/10) - serial biog-  
raficzny, Rosja/Ukraina/Polska/Chorw.  
21.10 Anna German (4/10) - serial biog-  
raficzny, Rosja/Ukraina/Polska/Chorw.

THRILLER



22.20  
Psychol

22.20 Psychol - thriller, USA 1998, reż. Gus  
Van Sant, wyk. Vince Vaughn, Anne  
Heche, Julianne Moore, Viggo Morten-  
sen, William H. Macy  
00.30 Van Helsing - horror SF, USA/Czechy  
2004, reż. Stephen Sommers, wyk.  
Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Ri-  
chard Roxburgh, Shuler Hensley  
03.00 NOC Magii  
05.05 Zakończenie programu

TV TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium  
polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadko-  
wie 17.20 100 cudownych miejsc na Świecie  
17.30 Okiem kamery 18.00 Anioły  
Pańskie 18.05 Informacje dnia 18.15 Roz-  
mowy niedokończony 19.25 Święty na  
każdy dzień 19.30 Cud wirującego słońca  
- prawdziwa historia objawień fatimskich -  
film anim., USA 1989 20.00 Informacje dnia  
20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych  
miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnoogórski  
21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt  
widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa pań-  
stwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań (183)  
23.00 Św. Gerard Majella - święty na nasze  
czasy - film dok., 2001 23.50 Pocztówka z  
Indii. Dom Matki Teresy z Kalkuty - film dok.

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje  
07.30 Awantura o kasę 08.20 Awantura o  
kasę 09.10 Gra w ciemno 10.05 Brygada  
Acapulco (28) 11.00 Piękno 11.20 Piękno  
11.50 Piękno 12.00 Pierwsza miłość  
(3041) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Zameldowa-  
ni (41) 14.00 Siołki (35) 15.00 Maloletni  
(7) 16.00 Świat według Kiepskich (523,  
524) 17.00 Na ratunek 112 (135, 136) 18.00  
Doktor Martin 9 (8) 19.00 Doktor Martin (1)  
20.00 Taxi - Icheran - komediodramat,  
Iran 2015 22.00 Świat według Kiepskich  
(362, 363) 23.00 Na ratunek 112 (136) 23.30  
Tancerka -



14 LIPCA  
WTOREK

TVP 1

05.10 Przysięga (212) - telenowela, Tur.  
06.00 Elif (769) - serial obycz., Turcja  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2020  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Ta jedyna (21) - serial obycz., Port.  
09.15 Ranczo 5 (55) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 9 (110) - serial, Pol.  
11.05 Ojciec Mateusz 7 (91) - serial, Pol.  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
12.55 Cudowny świat przyrody II (2, 3)  
14.00 Elif (770) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (213) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (6/30) - serial, Port.  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej

REALITY SHOW



21.35 Sanatorium miłości 2  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandida (12/62) - serial  
21.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
21.35 Sanatorium miłości 2  
22.35 Ocaleni - reality show  
23.40 Nieślusnie oskarżona - dramat obyczajowy, USA 2013  
01.25 Błękit szafiru - film fantasy, Niemcy 2014, wyk. Florian Bartholomäi

TVP 2

04.25 Cafe piosenka - magazyn  
05.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (56) - serial  
06.15 Księga Nadziei - rep., Polska 2020  
06.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
06.50 Bądźmy razem - edukac.  
07.30 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
11.25 Rodzinka.pl (194) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2250) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Na sygnale (236) - serial, Polska  
14.05 Alternatywy 4 (8/9) - serial, Pol.  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (74) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzień miłości (343) - telen., Tur.

KOMEDIA



20.10 Złoty środek  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
18.55 Gotowi do gotowania. Start!  
19.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
19.30 Barwy szczęścia (2250) - serial  
20.10 Złoty środek - komedia, Pol. 2009  
22.05 Siostry (6/12) - serial obycz., WL  
23.10 Moja własna wojna - film dokumentalny, Holandia 2016

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (587)  
09.15 Malanowski i partnerzy (588)  
09.45 Sekrety rodziny (94) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (921) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (240) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.30 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (741) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (691) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.25 Pogoda - program informacyjny  
16.30 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (172) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (142) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda - program informacyjny

SCIENCE FICTION



20.00 Ghost in the Shell  
20.00 Ghost in the Shell - film SF, USA/Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hongkong 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek  
22.30 44 minuty - dramat sensacyjny, USA 2003, reż. Yves Simoneau, wyk. Michael Madsen, Ron Livingston  
00.25 Siostry (6/12) - serial obycz., WL  
03.00 Tajemnice losu - program rozr.

TVN

04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.55 Kuchenne rewolucje  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku - magazyn, Polska  
09.05 Szpital (576) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje: Piaseczno, Gusto - program rozr., Polska 2015  
11.05 Detektywi (589): Stracone lata  
11.40 Detektywi (590): Mieszkanie na Mostowej - serial fab-dok., Pol.  
12.15 Ukryta prawda (842) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (577) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (591): Duże dzieci  
14.50 Detektywi (592): Dziewczynka  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje - rozr.  
18.00 Ukryta prawda (843) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.

SENSACYJNY



21.00 W sieci kłamstw  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott  
23.35 Kuba Wojewódzki - talk-show  
00.40 Siła magnum - film sensacyjny, USA 1973, reż. Ted Post  
03.05 NOC Magii

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) - serial, USA  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (547)  
10.00 Policjantki i Policjanci (548)  
11.00 Policjantki i Policjanci (549)  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Hardkorowy lombard (153)  
13.30 Hardkorowy lombard (154)  
14.00 Pamiętniki z wakacji (15) - serial  
15.00 Septagon (78) - serial krym., Pol.  
16.00 Słoneczny patrol (4) - serial, USA  
17.00 Pamiętniki z wakacji (16) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (553)  
19.00 Policjantki i Policjanci (554)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (326) - serial krym., Polska  
21.00 Rusalka. Jezioro umarłych - horror, Rosja 2018, reż. Swiatosław Podgajewski, wyk. Wiktorija Agalakowa, Jefim Pietrunin, Sofia Szzydłowska, Nikita Jeleniew, Sesil Pleže

HORROR



21.00 Rusalka. Jezioro umarłych  
22.50 Żołnierze Panfilowa - dramat wojenny, Rosja 2016, reż. Kim Drużynin, Andriej Szalopa, wyk. Siergiej Agafonow, Aziz Bejszenaliev, Iwan Batarew, Maxim Belborodow  
01.20 Wiatry móch (33): Ekskumancja  
01.50 Galileo - pr. popularnonaukowy  
02.50 Trans World Sport - magazyn  
03.55 SuperLudzie (23-25) - serial dok.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDM

05.10 Szkoła (284) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 4 (14/18) - serial  
08.30 Ukryta prawda (462) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (463) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (464) - serial, Pol.  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (503) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (151) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (461) - serial fab-dok., Polska  
14.50 Ukryta prawda (627) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (434) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (270) - serial paradok., Polska  
17.30 19+ (271) - serial paradok., Polska  
18.00 Usta 2 (12/13) - serial, Polska  
19.00 Ukryta prawda (628) - serial, Pol.  
20.00 Poszukiwani - film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessey, Paul Sorvino, Donna Cherry

SENSACYJNY



20.00 Poszukiwani  
22.10 Batman Forever - film przygodowy, USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Nicole Kidman, Jim Carrey, Chris O'Donnell  
00.40 Kości 2 (12/21) - serial krym., USA  
01.40 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010  
02.10 Druga strona medalu 3  
02.35 NOC Magii  
05.05 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Nash Bridges (51, 52) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (260) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (87) 10.00 Zaklinaczka duchów (8, 9) 12.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10): Łup wojenny; Niewłaściwa strona 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (88, 89) 16.00 Rodzinny interes 2 (59, 60): Zaginiony; Kurier 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (260, 261) 20.00 Na fali - film sensacyjny, USA 1991 22.35 Zawrotna prędkość - film sensacyjny, Belg/Francja/USA 2017 00.20 Piąta fala - film SF, USA 2016 02.30 Na wariackich papierach (19) 03.15 Zobacz też: Tajemnice medyczne (20) 04.05 Na jedwabnym szlaku (2) 04.35 Z archiwum policji (1) 04.55 Dyżur 2 (14) 05.00 Rodzinny interes 2 (60)

PULS 2

09.55 Marta mówi 2 (17) 10.25 Monchhichi (45) 10.40 Baranek Shaun (99, 100-ost.) 10.55 Oggy i karaluchy 5 (30) 11.05 Mojang (12) 11.15 Moonzy (12) 11.30 Kuba i Sruha (12) 11.45 Nowe przygody Kubusia Puchatka (42, 43) 12.45 Blaze i megamaszyn 2 (2) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (19, 20, 21, 22) 14.10 Timon i Pumba (22, 23) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip (23, 24) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (21, 22) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (11, 12) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru (15) 18.15 Psi Patrol 3 (21, 22) 19.00 Smerfy (90, 91) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (85, 86) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 10 (18, 19) 23.50 Wstydlive choroby: prosto z kliniki 4 (4)

STOPKŁATKA TV

06.05 15.7 km - film: krótkometrażowy, Indonezja 2018 06.20 1000 sposobów na 06.55 Złotopolscy (322) 07.20 Plebania (47, 48) 08.30 Klara i wszystko jasne 2 (8) 09.40 Premiera: Kolejny powrót Krokodyli z przedmieścia - film familijny, Niem. 2011 11.15 Nowa Scena Śmiechu 2 12.20 Allo, Allo (35, 36) 13.25 Katastrofy w przestworzach (156, 166) 15.30 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - thriller SF, USA 2017 17.05 Lombard Chicago: Wszyscy pod zastaw 2 (13, 14) 17.55 Komisarz Rex 5 (72) 18.55 Allo, Allo (45, 46) 20.00 Pokaż, kofu, co masz w środku - komedia, Pol. 2011 21.55 Handel - dramat, USA/Niem. 2007 00.15 Narcos (6) 01.15 Nie ma zmiłuj - film obycz., Pol. 2000 03.25 Miłość i Kropka.pl (5)

TTV HD

07.30 Ukryta prawda (407) 08.30 Damy i wieśniaczki. Pl. 3 (6-ost.) 09.30 Googlebox. Przed telewizorem 8 10.30 SOS. Ekipy w akcji (5) 11.30 Sprzątaczkę 2 (10) 12.15 Historie wielkiej wagi - dalsze losy 2 (8-ost.) 13.15 Zamiana żon. Ukraina 13 14.20 Lukasowe minidomy (7) 14.50 Usterka 7 (7) 15.25 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Pierwszy raz za granicą... (8) 16.40 Królowe życia 3 (10) 17.30 Defacto 6 - fiesz 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Googlebox. Przed telewizorem 7 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zamiana żon 21.00 Usterka 11 (12) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ostre cięcie 10 22.40 Ostre cięcie 9 23.30 Kanałowcy 00.25 Seks - wypadki (37)

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (104, 105) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (7) 11.00 Detektywi w akcji (8) 12.00 Miodowe lata (106) 12.55 Miodowe lata (108) 13.40 Sekrety sąsiadów (10) 14.15 Buffy, postrach wampirów (13) 15.15 Buffy, postrach wampirów (14) 16.15 Medicopter 117 (69) 17.15 Medicopter 117 (70) 18.15 Miodowe lata (120) 19.05 Miodowe lata (114) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (119) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (120) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (226) 23.55 Christine - horror, USA 1983 02.10 Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TV TRWAM

14.30 Łaski pełna - film hist., USA 2015  
15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mama 16.30 Kalejdoskop młodych 16.50 Petra - tajemnicze miasto 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończzone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Drzewo rodzinne - film familijny, USA 1999  
23.25 Nieoczekiwana podróż - film dok., USA 2016 00.00 Programy powtórkowe

TVP INFO

07.12 Jedziemy 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Jedziemy dalej 08.15 Serwis Info 08.18 Minęła osma 09.00 Serwis Info 09.11 Minęła dziewiąta 10.00 Serwis Info 10.59 Serwis Info 11.29 Serwis Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Panorama opinii 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.30 Serwis Info 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 22.50 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.55 Serwis Info 00.03 Wiadomości

FOKUS TV

06.00 Wiekichu! czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (26) 07.00 Wiekichu! czasu 07.05 Pod lupą 07.40 Fabryka jąderna (15) 08.10 Misja skarb 08.55 Handlarze historią 09.50 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (4) 10.45 Starożytni kosmici (8, 9) 12.25 Łowcy opali (8) 13.25 Autostrada przez piekło (17) 14.15 Wojny magazyne 16.25 Kryptonim szef (5, 6) 18.15 Starożytni kosmici (10, 1) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.50 Premiera: Poszukiwacze złota w Australii (1) 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (5) 23.40 Handlarze historią 00.35 Fabryka broni (8, 9) 01.25 Misja skarb 02.25 OSP. Na ratunek! (2) 03.20 Łowcy cieni. Pod presją (24, 25) 05.00 Redakcja: Dział Śledczy (14)

TVP 3

11.35 W tyle wizji 12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Weterynarze z sercem 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Korona do Miłoszów Bożego 15.20 Łzy Cennet (33) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna ślodka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Turystyczna jazda 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (8) 20.25 Całkiem niezła historia 20.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało 20.45 Języczek u wagi 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna ślodka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

TVP POLONIA

06.10 Pozyteczni.pl 06.35 Zrób to ze smakiem 07.05 Polonia 24 07.30 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2215) 12.00 Wiadomości 12.15 Wiedźmin (3) 13.05 Pensjonat nad rozlewiskiem (11, 12) 14.40 Nad Niemnem 15.00 Wiadomości 15.15 Przyrodniczo na tropie (3) 15.45 Tajemnica Sagali (12) 16.15 W krainie baśni 16.40 Zaczarowany świat... 17.00 Wakacyjne kino młodych: Wakacje z duchami (5) 17.30 Teleexpress 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 Co dalej? 18.50 Barwy szczęścia (2215) 19.20 Przylanek Zaolzie 19.40 Alarm! Wiad., Pogoda, Sport 20.45 Ojciec Mateusz 18 (231) 21.45 Polonia 24 22.10 Ekstradycja 3 (2, 3) 00.05 focus on Poland 00.15 Ocaleni 01.10 Gra słów. Krzyżówka

TVP ROZRYWKA

05.40 Zakochaj się w Polsce 06.05 Okrasa łamie przepisy 06.40 Makłowicz w podróży 07.10 Familiada 07.40 Gra słów. Krzyżówka 08.10 Koło fortuny 08.45 Wojciech Cejrowski - bosso przez świat 09.20 Sanatorium miłości 2 10.15 Va banque 10.45 Familiada 11.20 The Wall. Wygraj marzenia 12.15 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.20 Życie to kabaret: Kraj się śmieje 15.25 Kabaretowa mapa Polski 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.40 Gra słów. Krzyżówka 21.10 Va banque 21.40 Kabaretowy Klub Dwójki 22.40 Kabaretowcy 23.30 To był rok! 00.35 Niezapomniane koncerty

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 08.20 Awantura o kasę 09.10 Gra w ciemno 10.05 Brygada Acapulco (29) 11.00 Polskie działy 11.20 Polskie działy 11.50 Polskie działy 12.20 Pierwsza miłość (3042) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Zameldowani (42) 14.00 Słolki (36) 15.00 Małolatki (8) 16.00 Świat według Kiepskich (525, 526) 17.00 Na ratunek 112 (136, 137) 18.00 Doktor Martin (1, 2) 20.00 Czarodziejska Góra - film dok., Pol./Rum./Fr. 2014 22.00 Świat według Kiepskich (364, 365) 23.00 Na ratunek 112 (137) 23.30 Take this Waltz - dramat, Kanada/Hiszp./Jap. 2011 01.45 TV Okazje 02.15 Świat według Kiepskich (214) 03.00 Pięćgniarci (4) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

POLSAT SPORT NEWS

06.00 Trans World Sport (Program poświęcony najciekawszym wydarzeniom w sporcie. Co tydzień można poznać wybitnych zawodników i ich osiągnięcia, zarówno w znanych jak i zupełnie nieznanych dyscyplinach. Kamery Trans World Sport docierają do każdego zakątka świata, w którym dzieje się coś godnego uwagi) 07.00 Poranek z Polsatem Sport 08.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga 2019 09.00 Sport fiesz 09.07 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga 2019 10.00 Sport fiesz 10.07 ATP World Tour Uncovered 11.00 Sport fiesz 11.07 Sporty walki: KSW 12.00 Sport fiesz 12.07 Sporty walki: KSW 14.30 Boks 17.30 Tenis z archiwum 19.30 KOTV Classics 20.30 Sporty walki: KSW 23.00 Tenis z archiwum 01.30 Sporty walki: FEN

EUROSPORT 1

06.00 Wyścigi samochodowe: Wyścig w Salzburgu 07.00 Formula E: ePrix Szwajcarii 2019 07.30 Formula E: ePrix Szwajcarii 2019 08.30 Snooker: Turniej Masters w Londynie 09.15 Snooker: Turniej Masters w Londynie 10.00 Snooker: Turniej Masters w Londynie - mecz finałowy: Alfie Carter - Stuart Bingham 11.00 Tenis: Turniej pokazowy bettIACES w Berlinie 12.00 Tenis: Turniej pokazowy bettIACES w Berlinie 14.00 Tenis: Turniej pokazowy bettIACES w Berlinie 16.00 Tenis: Turniej pokazowy bettIACES w Berlinie 18.00 Tenis: Turniej pokazowy bettIACES w Berlinie 20.00 Kolarstwo: Tour de France 2019 - 5. etap 21.00 Kolarstwo: Tour de France 2019 - 6. etap 23.00 Wyścigi samochodowe: Wyścig w Salzburgu 00.00 Poker 01.00 Snooker

TVP SPORT

05.35 Sportowy wieczór 06.15 Retro TVP Sport 08.05 Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Legia Warszawa - Cracovia 10.05 World's Strongest Man 11.10 Boks: Gala Ty-mex Boxing Night 12 w Pionkach 12.05 Igrzyska na bis: Piłka nożna: Letnie Igrzyska Olimpijskie Atlanta 1996 - mecz finałowy: Argentyna - Nigeria 15.15 Leeds: Droga do domu (1) 16.00 GOL 18.05 Niezapomniane mecze Euro: Piłka nożna: Euro 2008 - mecz: Turcja - Czechy 20.05 Retro TVP Sport 22.00 Sportowy wieczór 22.35 Leeds: Droga do domu (2) 23.30 Boks: Gala Knock Out Promotion w Gliwicach z 2018 roku - waga ciężka: Artur Szpilka - Mariusz Wach 00.30 Boks: Walka o pas EBU w Łomży z 2018 roku - waga średnia: Kamil Szere-mela - Ruben Diaz 01.30 Sporty walki

POLSAT SPORT

04.50 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 07.00 Poranek z Polsatem Sport - magazyn sportowy, Polska 08.00 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 10.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Radomiak Radom - Olimpia Grudziądz 13.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: GKS Belchatów - Bruk-Bet Termalica Nieciecza 15.30 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 18.00 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: Warta Poznań - GKS Tychy 20.30 Piłka nożna: Fortuna 1. liga - mecz: PGE FKS Stal Mielec - Chrobry Głogów 23.00 Największe mecze polskiej siatkówki - magazyn siatkarski 02.00 Boks: Gala w Las Vegas - waga superpiórkowa: Mikaela Mayer - Helen Joseph

TVP KULTURA

07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 3 (14) 08.30 Informacje kulturalne 08.40 Powidoki 09.00 Wszystkie stworzenia duże i małe 3 11.00 Polskie drogi (10) 12.35 List - dramat, Pol./Bośnia i Hercegowina 2001 13.30 Rok 2020 (6) 13.55 Zbigniew Zapasiwicz - film dok., Pol. 1999 15.00 Sprawa Moranta - film woj., Australia 1980 16.55 Fusi - dramat, Isl./Dania 2015 18.30 Klucz do Wojtyły według Łuczewskiego 18.45 Szaleństwo Majki Skowron (7) 19.20 Detektywi na wakacjach (1) 20.00 Stulecie Winnych (6) 20.50 Klucz do Wojtyły według Łuczewskiego 21.05 Siedmiu psychopatów - komedia, Wlk. Brytania/USA 2012 23.05 Co dalej? 23.35 Portrety: Wewnętrzny ogień Joana Miro - film dok., Fr. 2015 00.35 Scena klasyczna - koncert, Pol. 2017-2020

TVP HISTORIA

09.45 Sensacje XX wieku 10.45 Spór o historię 11.20 Pożegnanie 11.35 Wpół do Trzeciej RP 12.05 Z biegiem lat, z biegiem dni (6) 13.05 Wojna w eterze 13.25 Historia w postaciach zapisana 16.15 Marzyliciele 16.45 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 17.15 Poszukiwacze skarbów (5) 17.45 Polska Kronika Filmowa 18.05 Historia Polski: Uczeń czarnoksiężnika - refleksje prof. Karola Modzelewskiego - film dokumentalny, Polska 2004 19.00 Noce i dni (11) 20.05 Wojna stuletnia (3-ost.) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2013 21.10 Utracony świat Aleksandra Wielkiego (3) 22.05 Co dalej? 22.35 Klucz do Wojtyły według Łuczewskiego 22.45 Letnie przesilenie - dramat, Polska/Niemcy 2014 00.30 Sensacje XX wieku

# Kryzysowy Konkurs Fotografii Domowej

Rozstrzygnięty został Kryzysowy Konkurs Fotografii Domowej „Za oknem 2020”, zorganizowany wspólnie przez Fundację Nowin Jeleniogórskich i naszą redakcję w związku z konsekwencjami epidemii spowodowanej przez koronawirusa. Oto obrazy z czasu, gdy świat znalazł się w obliczu wyjątkowego zagrożenia, które wielu zamknęło w domach i na zawsze zmieniło nasze życie. Do konkursu stanęło 22 autorów, którzy zgłosili 60 prac, wśród których znalazły się zestawy wielozdjęciowe. Redakcyjne jury oceniło łącznie 100 fotografii. Laureatką Grand Prix została jeleniogórzanka Katarzyna Chojnacka

Konkurs był pomysłem na twórcze wypełnienie trudnego czasu społecznej kwarantanny, spędzanego w izolacji. Sposobem na zajęcie głowy kreatywnym myśleniem i zapisanie wyjątkowego momentu w dziejach ludzkości (oraz swojej w nim obecności) w plastycznych obrazach, z których skomponować można album rodzinny oraz stworzyć unikalny portret współczesnego świata w stanie zagrożenia.

Czas trwania konkursu i jego rozstrzygnięcia zależny był od kryzysowej sytuacji, która zainicjowała jego ogłoszenie. Ostatecznie prace zgłaszać można było od 15 marca do końca maja.

Do podjęcia twórczego wyzwania namawialiśmy wszystkich posiada-

jących jakiegokolwiek cyfrowy aparat fotograficzny (choćby w smartfonie czy tablecie, pozwalający wykonać zdjęcie w jakości nadającej się do publikacji) i potrafiących mądrze go używać. Konkurs miał charakter ogólnopolski, a udział w nim nie wymagał wychodzenia z domu. Niezbędny był jedynie dostęp do internetu.

Temat prac dowolny, zarysowane były tylko podstawowe ramy formalne. Fotograficzna rywalizacja toczyła się w dwóch głównych kategoriach: „Świat przez okno” oraz „Portret wewnętrzny”. W obu kategoriach chodziło o spojrzenie na najbliższe otoczenie i swoją obecność w nim. Można było spojrzeć z domu i zarejestrować krajobraz widziany przez najprawdziwsze okno albo sportretować domowe wnętrza czy jego mieszkańców, czyli zarejestrować obraz, jaki zobaczyć można, zaglądając do wnętrza przez „ok(n)o” aparatu fotograficznego. Przewidzieliśmy także możliwość przyznania nagród specjalnych w dodatkowych kategoriach, niezależnych od głównego podziału tematycznego, dla autorów z różnych grup wiekowych oraz w kategorii „Memów zainfekowanych koronawirusem” (dla fotografów, którzy lubią do obrazu dorzucić też dowcipne słowo).

Zainteresowanie konkursem przerosło nasze oczekiwania. Również inwencja twórcza autorów. Niektórzy

z fotografów lokowali swoje prace równocześnie w kilku grupach. Dlatego ostatecznie, zgodnie z regulaminem, zdecydowaliśmy o przyznaniu czterech nagród głównych dla najlepszych prac konkursowych (niezależnych od kategorii) oraz nagród specjalnych w zapowiadanych kategoriach tematycznych i wiekowych uczestników.

Laureatami nagród głównych zostali: Katarzyna Chojnacka (Jelenia Góra), Teresa Kępowicz (Karpacz), Bartłomiej Kortas (Jelenia Góra), Joanna Grzesko-

wiak (Jelenia Góra), Grażyna Staronka (Wilków), Krzysztof Staronka (Wilków), Danuta Pająkiewicz (Jelenia Góra), Bartosz Dumin (Szklarska Poręba)

Autorzy prac wyróżnionych: Aleksandra Iwko (Jelenia Góra), Krzysztof Staronka (Wilków), Michał Wojaś (Jelenia Góra), Joanna Grzeskowiak (Jelenia Góra), Grażyna Staronka (Wilków), Grzegorz Szamszur (Radomierz), Witold Dembowski (Stara Kamienica), Katarzyna Górniewicz (Stara Kamienica), Alicja Solik-Gwiaździńska (Jelenia

Góra), Patrycja Champlowska-Wójcik (Tomaszów Bolesławiecki), Krzysztof Golec (Bydgoszcz), Waldemar Kirmiel (Jelenia Góra).

Na łamach Nowin Jeleniogórskich publikujemy tylko prace uhonorowane nagrodami głównymi. Wszystkie nagrodzone oraz wyróżnione prace wkrótce zaprezentujemy na portalu internetowym [www.nj24.pl](http://www.nj24.pl). Tam też opublikujemy informacje o nagrodach, jakie otrzymają laureaci naszego konkursu.

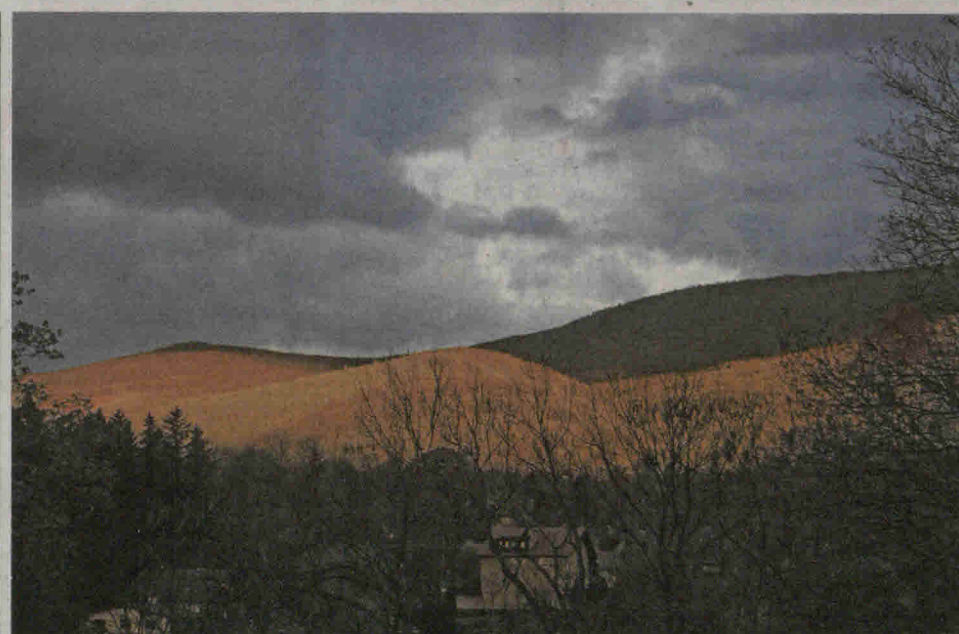
Daniel Antosik



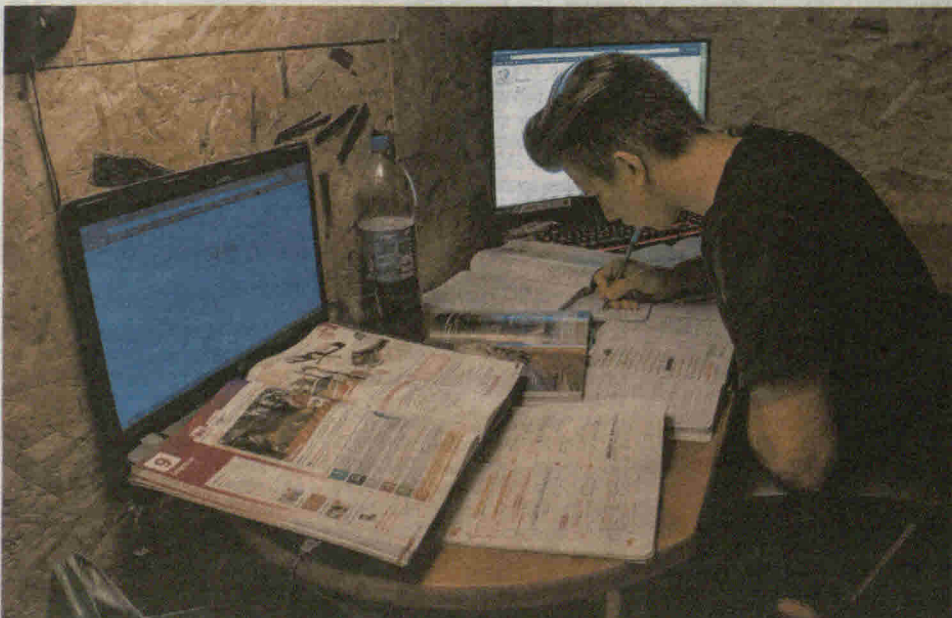
Nagroda specjalna w kategorii seniorów: Danuta Pająkiewicz (Jelenia Góra) - *No leć, tobie wolno...*



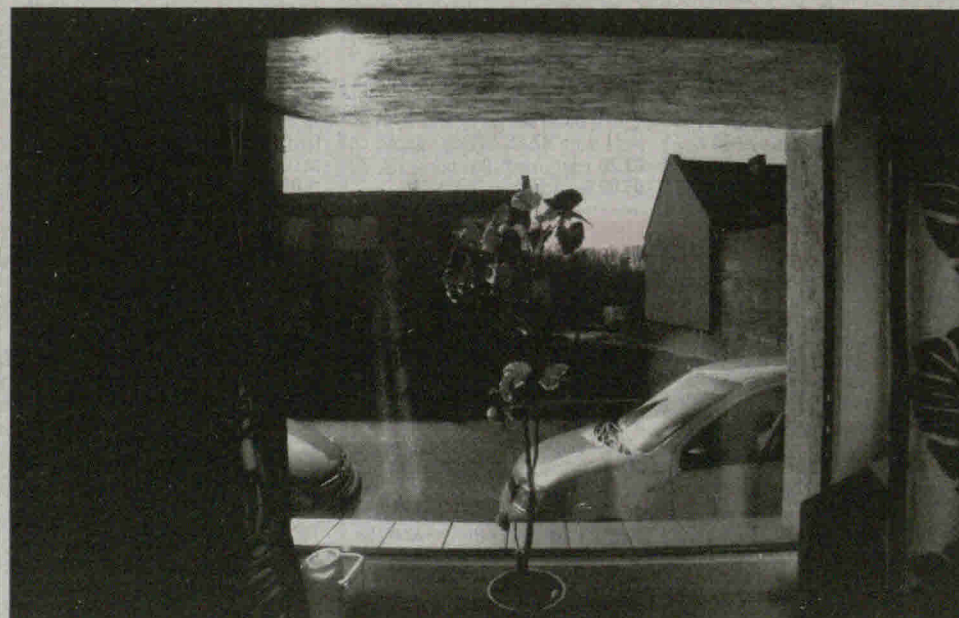
Nagroda specjalna w kategorii Świat przez okno: Grażyna Staronka (Wilków) - *Dom zachodzącego słońca*



I nagroda: Teresa Kępowicz (Karpacz) - z cyklu prac *Balkonowe oświetlenia*



Nagroda specjalna w kategorii młodzieżowej: Bartosz Dumin (Szklarska Poręba) - *Nauczanie zdalne*



II nagroda: Bartłomiej Kortas (Jelenia Góra) - *...dzień czwarty, zdjęcie nr 36*

# Zobacz świat „Za oknem 2020”!



Nagroda specjalna w kategorii Świat przez okno:  
Grażyna Staronka (Wilków) - z cyklu prac *Zza kuchennego okna*



Nagroda specjalna w kategorii Portret wewnętrzny:  
Krzysztof Staronka (Wilków) - *Urodzinowy bukiet dla żony*



Nagroda  
w kategorii Memów  
zainfekowanych  
koronawirusem:  
Joanna Grześkowiak  
(Jelenia Góra)  
- *Friends*



Grand Prix: Katarzyna Chojnacka (Jelenia Góra) - *bez tytułu*



III nagroda: Joanna Grześkowiak (Jelenia Góra)  
- *Lustrzane Odbicie*

## Życie niewesołe

Tak, zgadzam się, to niezwykle ciężka mordęga opiekować się w domu osobą chorą na alzheimera, szczególnie na późniejszych etapach choroby. Ale ja również, mimo że to nie była akurat ta choroba, Dominiko, chciałabym dołożyć parę zdań na temat trudnej opieki nad chorą osobą, poświęcenia własnego czasu i zdrowia dla matki, ojca czy teściów. To był mój los. Wysłałam za mąż po raz drugi wiele lat temu. Po poprzednim małżeństwie zostałam dosłownie z niczym, mąż wykorzystał moje uczucia i naiwność, musiałam korzystać z łaski siostry. Miałam w tym okresie myśli samobójcze, nie chciało mi się żyć, pracować, zaczynać czegokolwiek od nowa. Nie chciałam już nikogo spotykać, uważałam, że nie pokocham i nie zaufam. Byłam już wówczas sporo po trzydziestce, pracowałam wtedy za grosze, żeby nie zdechnąć z głodu. To były dla większości ludzi straszne czasy dzikiego kapitalizmu, początek lat dziewięćdziesiątych, wszyscy zbiednieli. Nie zerkalam na facetów, miałam dość poprzedniego, z którym małżeństwo, a potem rozwód doprowadziły mnie do skrajnej depresji. Ale gdy minęły dwa lata, poznałam dobrego mężczyznę i zdecydowałam się być z nim. Tylko że on nie miał własnego mieszkania, mieszkał ze swoją mamą, wdową od wielu lat. Znienawidziła mnie od pierwszego wejrzenia. On też był po rozwodzie od kilku lat i mamusia jego myślała, że już tak zostaną sobie razem aż do jej śmierci. Miała wtedy już ponad 70 lat, on był po czterdziestce. Nie było wyjścia, zamieszkaliśmy razem, urodziła nam się córka, którą teściowa, na szczęście, bardzo pokochała. Ale nie mogła się przełamać i mnie zaakceptować, chociaż bardzo się starałam. Doprowadziła do tego, że najpierw powoli przestawałam być dla niej grzeczna, potem całkiem znienawidziłam i odplacałam tym samym. Też na nią krzyczałam, pyskowałam, ignorowałam. I cały czas szukaliśmy z mężem możliwości wyprowadzki, chociaż nasze zarobki były mizerne, więc nic z tego nie wyszło. Muszę przyznać, że ona też pomagała nam wychowywać córcię przez pierwsze trzy lata. Ale dla mnie była straszliwą heterą, nie było dnia bez kłótni. Miałam jej dosyć w naszym życiu, ale zaciskałam zęby i żyliśmy dalej.

I stała się tragedia, pewnego dnia moja teściowa zaczęła charczeć, dusić się. Cierpiała na astmę i często stosowała inhalator. Mąż wpadł do jej pokoju i okazało się, że straciła przytomność. W ciągu tamtej nocy już w szpitalu doznała wylewu krwi do mózgu. Miała wówczas 77 lat. Po odzyskaniu przytomności prawdopodobnie nie poznawała nas, leżała nieruchomo, wzrok miała wbity w jeden punkt. Zabraliśmy ją do domu, trzeba było karmić, zmieniać pampersy, opukiwać plecy, nacierać ciało. Robiłam to ja, ponieważ mój mąż się brzydził, wyręczał się mną, bo uważał, że jako kobiecie jest mi łatwiej. Opiekowałam się teściową przez parę miesięcy. Robiłam to wbrew własnej woli, ponieważ też czułam obrzydzenie do takich czynności pielęgnacyjnych, szczególnie tych pampersowych, ale wiedziałam, że nikt tego za mnie nie zrobi. Ale teraz ważna uwaga. Czy moja teściowa zasługiwała na to poświęcenie, bo doznałam od niej przecież wyłącznie złego traktowania i upokorzenia? Nienawidziła mnie, a los sprawił, że to ja się nią opiekowałam, chociaż miała jeszcze swoją córkę, tylko że ta córka nie paliła się do powrotu do Polski. Wciąż myślałam, że już nie dam rady dłużej, zastanawiałam się, co robić dalej. I los sam zdecydował: po pół roku teściowa zmarła. To było dla nas wybawienie, chociaż wstyd do tego się przyznać, bo niektórzy czytelnicy mogą mnie za to potępiać. To pójdę dalej: nie wiem, czy nie zdecydowałabym się na oddanie jej do zakładu opieki, gdyby nie zmarła w tym czasie, bo taka myśl też chodziła mi po głowie.

Karolina

Dziękuję za list, a jeśli ktoś jeszcze ma ochotę wypowiedzieć się na ten lub inny temat - zapraszam.

Dominika (dominika@nj24.pl)

# Hummus prosto z Izraela na słoneczne dni

Hummus czyli pasta z ciecierzycy i tahini (prażonego sezamu) to chyba najbardziej popularny dodatek do pieczywa na świecie - zdrowy i pożywny dzięki dużej zawartości białka oraz niezwykle uniwersalny! Taką pastę można jeść na wiele sposobów, z różnymi dodatkami. Najlepiej zrobić od razu dużą porcję. Wówczas każdego dnia można jeść hummus w innym stylu - na pewno się nie znudzi, a można go przechowywać nawet przez pięć dni w lodówce!

**Składniki:** 333 g suchej ciecierzycy, 1-cm grubości plasterki cytryny, łyżka świeżo zmielonego kuminu, 250 ml zimnej wody, 60-80 g ziaren sezamu, 1 ząbek czosnku, 2 łyżki sody oczyszczonej, 2 łyżki oliwy z oliwek, sól do smaku.

**Przygotowanie:** ciecierzycę płuczemy, zalewamy wodą z łyżką sody i zostawiamy na około 10-12 godzin w temperaturze pokojowej (nie może być za długo w wodzie, bo może skisnąć). Po tym czasie ciecierzycę płuczemy i zalewamy zimną wodą z dodatkiem łyżki sody oczyszczonej. Gotujemy na małym ogniu - trzeba jej pilnować, aż będzie miękka i aksamitna jak masło, co zazwyczaj zajmuje 1-1,5 godziny. Co jakiś czas wyciągamy z garnka pianę, która tworzy się na powierzchni.

Ugotowaną ciecierzycę odsączamy i chłodzimy lodowatą wodą aż będzie zimna. W trakcie gotowania przygotowujemy sezam na tahini - prażymy go uważając, by się nie spalił. Następnie z dodatkiem dwóch łyżek oliwy z oliwek blendujemy ręcznie na gładką pastę. W ostatnim kroku blendujemy wszystko razem - ciecierzycę, pastę sezamową, starty czosnek, kumin oraz sok z plasterka cytryny. Jeśli pasta jest za gęsta, dodajemy podczas gotowania lodowatej wody, by uzyskać błyszczącą i aksamitną konsystencję.

Hummus idealnie nadaje się do podania z pieczywem - należy go polać oliwą z oliwek, posypać słodką, suszoną, czerwoną papryką, solą oraz prażoną czarnuszką.

Doskonale komponuje się z pieczonymi burakami, gruszką, suszonymi pomidorami, natką pietruszki czy ziarenkami owocu granatu. Wszystko zależy od własnych preferencji i wyobraźni!

MPP



## Gdy serce drgnie

Wdowa lat 70, puszysta, uczciwa, opiekuńcza, katoliczka. Poznam uczciwego, zmotoryzowanego Pana bez nałogów, niezależnego finansowo, najchętniej wdowca, któremu dokuca samotność, w celu wspólnego spędzenia czasu. Tel. 609 891 791.

### Samotna

Mam 63 lata, jestem na emeryturze, mieszkam na wsi w okolicach Lwówka Śl. Poznam zmotoryzowanego Pana w wieku 63-68 lat. Proszę dzwonić wieczorem 693 259 862.

### Waga1

Atrakcyjna blondynka (60 l.) pozna interesującego Pana, który lubi muzykę klasyczną, teatr, kino, turystykę górską, podróżowanie. Pan powinien mieć swoją pasję, wykształcenie minimum średnie, być osobą wolną i posiadać ciekawą osobowość. Czekam na listy.

### Maria

Wolny, 80+ pozna na stałe miłą, zadbaną, taktowną, niezależną finansowo i mieszkaniowo Panią 70+, z Jeleniej Góry lub okolic. Tel. 695 234 189.

### Adam

Wolny, lat 70, wzrost 168, wykształcenie średnie techniczne, bez nałogów, materialnie niezależny, o dobrym charakterze. Lubię ustabilizowany tryb

życia. Poznam Panią z wykształceniem minimum średnim, posiadającą dobre cechy charakteru.

Tel. 75-76-130-39.

### Waldek

Mam 45 lat, jestem spokojnym, zrównoważonym kawalerem bez zobowiązań, nie mam nałogów, lubię zwierzęta i przyrodę, posiadam wszechstronne zainteresowania i można ze mną porozmawiać na każdy temat. Poznam bezdzietną dziewczynę, która szuka kogoś normalnego, kogoś, w kim może mieć zawsze oparcie i pomoc. Dajmy sobie szansę.

Kontakt: 1974on@wp

### Sympatyczny

Mam 49 lat, mieszkam w Jeleniej Górze. Czuję się samotny i brakuje mi drugiej osoby. Poznam Panią do lat 55. Kontakt - 576 248 532.

### Darek

Mam 52 lata, 170 cm wzrostu, jestem pracowity. Poznam Panią na dobre i na złe chwile - wiek Pani nie ma znaczenia. Tel. 603 410 532.

### Robert

Rozwiedziony domator bez nałogów, emeryt, niezależny finansowo i mieszkaniowo, mieszkający w mieście w okolicach Jeleniej Góry. Poznam

Panią do lat 62, stanu wolnego, bez nałogów, o kobiecych kształtach, której dokuca samotność i która myśli o stałym związku. Tel. 518 649 794.

Leszek

**Aby spróbować odmienić swoje samotne życie, nie trzeba specjalnej odwagi ale chęci, żeby to zrobić. Napisz i daj się poznać - każdy czas jest dobry na zmiany. Wystarczy kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List należy dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać sms lub mail. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Zgłoszenia do rubryki - sms: pod nr telefonu 605 097 884; mail: ela@nj24.pl**

**UWAGA:** Pani podpisana „Maria” proszona jest o kontakt z redakcją.

(ep)

Pomogę, oddam za darmo

### Do oddania:

Odzież dla dziewczynki (104 cm); odzież damska (r. 34/36); dwie wersalki, duży tele-

wizor kineskopowy; ława rozkładana, dwie pufy, dwa fotele, meble kuchenne narożne (białe), mały telewizor kineskopowy; dywan; stolik pod telewizor.

### Potrzeby:

Kuchenka gazowa z piekarnikiem; odzież dla niemowlaka (chłopiec); mała komoda,

dziecięce meble, odkurzacz; odzież dla chłopca (180 cm); dywaniki (ciemne); mały tapczanik rozkładany do spania.

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić pod nr 75 75 247 81 w godz. 9-14.

(asz)

# Sposoby na mszyce



Mszyce atakują wszystkie rośliny, zarówno duże drzewa i krzewy, jak i mniejsze okazy sadzone w doniczkach czy na rabatach ogrodowych. Mszyce to małe, roślinożerne owady należące do rzędu pluskwiaków. Szkodniki, pomimo swoich niewielkich rozmiarów, są bardzo groźne dla upraw.

W sprzedaży znajdziemy mnóstwo dostępnych środków do walki z mszycami. Są to gotowe preparaty przeznaczone już do natychmiastowego użycia oraz zawiesiny, które musimy sami rozcieńczyć z wodą i dopiero zastosować. Oczywiście należy stosować się do zasad podanych na ulotce i skrupulatnie ich przestrzegać.

Kiedy jednak mszyce nie opanowały jeszcze całego ogrodu i nie chcemy stosować od razu środków chemicznych, możemy spróbować zwalczyć je domowym sposobem jakim jest oprysk octem.

Przygotowanie go jest bardzo proste. Wystarczy wymieszać ocet z wodą w stosunku 1:10, ważne jest jednak, aby wlewać ocet do wody, a nie odwrotnie. Do przygotowanej cieczy można dodać jeszcze kropelkę płynu do naczyń, który zwiększa przyczepność środka do rośliny. Tak przygotowany roztwór wlewamy do opryskiwacza i spryskujemy nim całe rośliny. Jeśli to możliwe, opryskujemy nie tylko górną część liścia, ale także i dolną. Pamiętajmy, że zlekceważenie szkodnika doprowadzi do jego szybkiego rozmnożenia i opanowania niemal całego ogrodu. Uszkodzenia spowodowane zerowaniem mszyc będą się pogłębiały, a w efekcie końcowym rośliny całkowicie uschną.

W Polsce występuje blisko 700 gatunków mszyc.

## Warzywa w lipcu

Niektóre grządki w ogrodzie są już puste, ponieważ część warzyw już została zebrana. Co możemy wysiać jeszcze teraz, aby zagospodarować wolne miejsce na działce?

Z powodzeniem do połowy lipca możemy wysiewać jeszcze fasolkę szparagową. Najlepiej wybrać odmiany karłowe, które nie będą problematyczne, gdyż będą mogły rosnąć bez podpór. Lipiec to czas, kiedy możemy

wysiewać również koper włoski. Bulwiaste zgrubienia łodyg są bardzo zdrowe i świetnie nadają się na sałatki. W miesiącu tym możemy wysiewać również marchewkę, czarną rzodkiew oraz rzodkiewkę.



Fasolkę szparagową możemy wysiewać do połowy lipca.



Piękne byliny nie wymagają specjalnej pielęgnacji.

## Łubin ogrodowy

Bylina dorasta do 120 cm wysokości. Posiada sztywne, mięsiste, rozgałęzione łodygi oraz charakterystyczne dłoniaste liście. Okres kwitnienia to czerwiec i lipiec. Kwiaty rośliny są bardzo okazałe, zebrane na szczytach pędów w proste grona lub kłosy, które potrafią osiągnąć nawet do 50 cm wysokości.

Jeśli usuniemy przekwitnięte kwiatostany, możemy liczyć na to, że roślina zakwitnie ponownie jesienią. Kwiaty, w zależności od

odmiany, możemy spotkać w kolorze: białym, fioletowym, różowym, niebieskim, żółtym i pomarańczowym. Roślina najlepiej rośnie w miejscu słonecznym i choć nie jest wymagająca co do gleby, lubi próchnicze, głęboko uprawiane i wilgotne stanowiska. Niektóre odmiany są, niestety, wrażliwe na mróz i mogą mieć problem z przezimowaniem.

Rośliny najczęściej uprawiane są na kwiaty cięte, stanowią także ozdobę rabat kwiatowych.

## Ogródek ziołowy

### Rumianek

Roślina jednoroczna często spotykana na polach i łąkach, gdzie występuje naturalnie, jednak warto znaleźć dla niej miejsce w ziołowym ogródeczku przydomowym.

Dorasta do 60 cm wysokości. Rumianek występuje bardzo powszechnie na nieużytkach, co świadczy o tym, że jego wymagania są niewielkie. Roślina dobrze rośnie na większości gleb, lubi miejsca słoneczne, ciepłe i niezbyt wilgotne. Rumianek kwitnie od maja aż do jesieni. Jego białe i żółte kwiaty tworzą drobne koszyczki - to właśnie je pozyskuje się do celów leczniczych.

Koszyczki kwiatowe zbiera się sukcesywnie, jeszcze przed ich pełnym rozwinięciem. Kwiaty należy suszyć w ciepłym, przewiewnym, osłoniętym od słońca miejscu. Rumianek wykorzystywany jest w ziołolecznictwie, ale także w kosmetyce.

Właściwości lecznicze rośliny:

- Przyspiesza gojenie ran
- Działa rozkurczająco
- Działa przeciwzapalnie
- Poprawia trawienie

Teksty i zdjęcia: P. Walczak

Wspomnienie

o Janie Procku  
(1950-2019)

# Środkowy napastnik z piłkarską intuicją i smykałką

*Śmierć przychodzi cicho.*

*Niezapowiedziana, nieproszona.*

*Nigdy nie ma na nią odpowiedniej chwili,*

*jest zawsze gościem nie na czas...*



- Przygodę z futbolem Janek rozpoczął w klubie z Podgórzyna. Na treningi i mecze dojeżdżał starym motocyklem marki WSK. Piłkarscy działacze z Kamiennej Góry i Kowar szybko dostrzegli jego sportowy talent do piłki kopanej i spore umiejętności. Janek został zawodnikiem klubu Stal razem z bramkarzem, późniejszym dyrektorem filii Polaru w Miłkowie, Janem Gozdowiczem. Wszyscy piłkarze kowarskiej Stali pracowali wtedy w Fabryce Maszyn w Krzacynie, zatrudniającej łącznie trzysta osób. Potem większość zawodników odeszła do Fabryki Dywanów, gdzie zarobki były wyższe. Powrócono do historycznej nazwy Olimpia, Międzyzakładowego Klubu Sportowego. Prezes, mistrz Wydziału Farbiarni FD, Henryk Bratkowski, jako przebojowy dobry organizator, z dużym autorytetem wśród dyrekcji i załogi, potrafił piłkarzom załatwić „odzież roboczą”. Pod tą nazwą krył się jednak trudno dostępny wtedy sprzęt piłkarski z wałbrzyskiego Polsportu, odzież i buty. „Dywanówka” zapewniała drużynie Olimpii transport na A-klasowe mecze. Kibicom udostępniano po dwa zakładowe autokary. Jeździli na mecze do Zgorzelca, Mirska, Raciborowic, Chocianowa, nawet

do Polkowic i Prochowic. Janek Procek zdobywał po 30-40 bramek, miał do tego smykałkę i piłkarską intuicję. Był niskiego wzrostu, ale dzięki dobrej skoczności dużo goli strzelał uderzeniem piłki głową. Pokonywał bramkarzy rywali po celnych strzałach, często z pótobrotu, po podaniach futbolówki ze skrzydła, z rzutu różnego i rzutu wolnego. Podziwiano też Jego boiskowy sposób zasłaniania się ciałem. Janek nie ukrywał, że Jemu i klubowym kolegom z A-klasy na treningach mocno dawał w kość znany szkoleniowiec z Wałbrzycha, „pozyskany” z drugoligowego Zagłębia Mieciu Cybulski. Piłkarze biegali siedem kilometrów do Karpacza, nasz coach korzystał z roweru. Imponujący był powrotny sprint. Nikt nie chciał być w końcowej trójce zawodników, którzy musieli dodatkowo „zaliczyć” dwa okrążenia kowarskiego stadionu - wspomina sportowy kronikarz, który o 74 klubowych latach Olimpii, jak sam mówi - jego miłości, i o każdym „biało - zielonym” piłkarzu może opowiadać całymi godzinami, Bogdan Andrzejewski z Bukowca.

- Jan Procek grał z tak dobrymi piłkarzami, jak Jurek Grzyb, Marek Krzysztoń, Jerzy Klim, Tadeusz Hobgarski, Jerzy Organa, bramkarz Józef

Solarek, Jan Danielewski i Tadeusz Biela. Ja mam długi staż w Olimpii, której barwy reprezentowałem w latach 1968-1981. Najdłużej grał nasz klubowy rekordzista Janek Procek. To już klubowa legenda. Później, jako trener drużyny z Ligi Okręgowej Juniorów, miał podopiecznych w dolnośląskiej kadrze - wysokie piłkarskie umiejętności Janka podziwiał najstarszy członek Olimpii, obecnie 90-letni i w dobrej kondycji Lech Kozubek. Wielokrotny mistrz Polski w saneczkowym skeletonie, czyli tzw. jeździe na śledzia, członek Klubu Olimpijczyka w Karpaczu, był bramkarzem Olimpii i BKS-u Bolesławiec z trzeciej ligi.

Tadeusz Hobgarski wspomina szwagra Jana jako bardzo ambitnego, upartego twardziela, walecznego i zaangażowanego zawodnika. Grali w jednej drużynie, „Tadi” jako stoper, Jan jako środkowy napastnik, typowy egzekutor:

- Na boisku swoje twarde nogi (pomagał ojcu i czterem siostrą w prowadzeniu gospodarstwa rolnego w Marczykach) i głowę Jasiu wszędzie wsadził. Ball się Go obrońcy, nie lubił przegrywać. W wielu meczach był najmocniej poobijany, ale nigdy nie odpuszczał przeciwnikom. W efekcie strzelał dużo bramek. Bardzo zacięte

i wyrównane były ligowe mecze z zespołami jeleniogórskimi, Chemikiem i Dolnoślązakiem, oraz z ekipą z Mirska. Zwycięsko wychodzili z nich zawodnicy Olimpii. Potyczkę o awans do klasy okręgowej w 1974 roku obejrzało w Kowarach prawie dwa tysiące kibiców. Tym razem Olimpii nie udało się wygrać. Do premii w postaci występów w wyższej lidze wystarczał remis i taki był, jednak kowaranie nie awansowali. Dwukrotnie przyczyną były zmiany organizacyjne w polskim futbolu. Udało się dopiero za trzecim razem. Jasiu cenił lokalny patriotyzm, nie zmienił Olimpii na inny klub, co mu wielokrotnie proponowano. Koledzy z boiska też nie zmieniali regionalnych klubów tak często, jak to ma miejsce obecnie. Jasiu lubił drobne piłkarskie prezenty i gadżety. Cieszyły Go proporczyki, breloczki, piłeczki, miniaturowe stroju i buciuki. Woził je w samochodzie.

- Z Tatą, grającym trenerem, później na boiskowej pozycji stopera, w jednej ligowej, A-klasowej drużynie Olimpii występowaliśmy wspólnie przez dwa sezony. Jako środkowy pomocnik strzeliłem parę bramek. Na początku lat dziewięćdziesiątych byłem młodym piłkarzem rocznika 1972 z Ligi Międzywojewódzkiej Juniorów. W seniorskich meczach Olimpii grałem jako młodzieżowiec. Również za namową taty młodszy brat Marcin z rocznika 1977, już jako siedmioletni chłopak, grał w piłkę nożną. W lidze juniorów był królem strzelcą. Ciężka kontuzja kolana uniemożliwiła Marcinowi, środkowemu napastnikowi, kontynuowanie sportowej przygody. Naszej trójce Procków, najdłużej Tacie, wiernie kibicowała mama i żona Jasia - Barbara. Z mężem jeździła na każdy ligowy mecz kowarskiego zespołu. Tata już jako osiemnastolatek opuścił rodzinne Marczyce. Nowy klub załatwił Mu w Kowarach mieszkanie komunalne. Gdy sędziował mecze, był osobą bardzo znaną, rozpoznawalną i lubianą. Często przy różnych okazjach serdecznie pozdrawiali Go, witali się i rozmawiali z Nim trenerzy, piłkarze i działacze z Dolnego Śląska. Tata doczekał się kochanej wnuczki Zosi (ma teraz 10 lat), której wielką pasją jest czytanie książek. Hobby jej Dziadka to profesjonalny i amatorski sport - mówi syn, Marek Procek.

- Przygodę z gwizdkiem kolega Jan rozpoczął dokładnie 19 marca 1990 roku - wspomina były przewodniczący Kolegium Sędziów Podokręgu Jelenia Góra DZPN, Andrzej Domin z Mirska. - Mając czterdzieści lat, Jasiu nie mógł awansować na wyższe szczeble, jednak na terenie okręgu Jelenia Góra był cenionym arbitrem, znającym futbolowe rzemiosło. Jasiu sędziował mecze na najwyższym poziomie w okręgu, tj. posiadał uprawnienia do prowadzenia spotkań w jeleniogórskiej klasie okręgowej. W środowisku sędziowskim był bardzo lubiany, do swojego fachu podchodził sumiennie i niezwykle poważnie. Po zakończeniu przygody z gwizdkiem przez kilka sezonów Jasiu był obserwatorem w klasie okręgowej. Ciężka choroba wyeliminowała Go z czynnego udziału w życiu sędziowskim, jednak kiedy tylko był w stanie, zjawiał się na plenarnych posiedzeniach jeleniogórskich „kałoszy”. Dobrymi kumplami Jasia byli starsi koledzy, którzy w 2020 roku odeszli do wieczności, Jan Matuszak (zmarł 28 kwietnia) i nieodżałowany honorowy prezes Kolegium Sędziów Jelenia Góra Czesław Karchuc (zmarł 4 czerwca).

- Jasia pamiętam z wielu frontów. Jako sąsiada, trenera, sędziego i kibica. Od zawsze związany z kowarskim klubem, oddany i zaangażowany w życie MKS Olimpii. Jako trener był wymagający, ale i sprawiedliwy. Jako sąsiad zawsze pilnował, żebym był obecny na każdym treningu. Nigdy nie byłem wielkim piłkarzem, byli znacznie lepsi ode mnie, a mimo to Jasiu potrafił mi poświęcić swój wolny czas i wytłumaczyć, co jeszcze trzeba poprawić. Jasiu należy do osób, które na zawsze zapisały się w historii klubu z Kowar. Cześć Jego pamięci - mówi prezes Olimpii Artur Wrona.

Jan Procek zmarł w wieku 68 lat, w maju 2019 roku. Został pochowany na nowym cmentarzu w Kowarach. Kondolencje i wyrazy współczucia dla rodziny przesłali działacze, trenerzy i zawodnicy wielu regionalnych klubów piłkarskich, m. in. Mitexu Podgórzyn, KS Łomnica, mirskiego 3 KF Włókniarza i Woskaru Szklarska Poręba.

Henryk Stobiecki

REKLAMA I PROMOCJA

Zakład Usług  
Pogrzebowych  
„ANUBIS”Dom Pogrzebowy  
KREMATORIUMJelenia Góra ul. Sudecka 68A  
(Parking Nowego cmentarza)  
Jelenia Góra ul. Wiejska 4b  
Cieplice ul. Jagiellońska 26  
(wjazd od ulicy Sobieszowskiej)  
tel. 757522582; kom. 601748441  
www.anubis-pogrzeby.plZapraszamy  
Czytelników  
do wspominania  
swoich bliskich,tel.:  
75 64 244 20

USŁUGI POGRZEBOWE

BEZPŁATNY TELEFON  
CAŁODOBOWO

800 700 880

BIURO:

Stary Cmentarz, Jelenia Góra, ul. Sudecka 44  
tel. 75 64 20 160

MPGK sp. z o.o.

**NIERUCHOMOŚCI**  
**STĘPIEŃ**  
www.stepien.org.pl  
**Sprzedajemy Najwięcej Nieruchomości**  
**JESTEŚMY SKUTE CZNI!!!**  
Jelenia Góra, Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684  
**PRZYJMUJEMY NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ**

*Polujemy na prawdę*  
www.nj24.pl  
**nowiny**  
Jelenia Góra

**Dodaj ogłoszenie,  
nie wychodząc  
z domu!**

**1 Dzwoniąc:  
75/75 247 81**

**2 E-mailem:  
bo@nj24.pl**

**3 Ze strony  
internetowej:  
www.nj24.pl**

**OGŁOSZENIE**

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Stara Kamienica dla obrębu Antoniów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, wykonaną w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko



Na podstawie art. 11 pkt 7 i 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2020 r., poz. 293) oraz art. 39 ust 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2020 r., poz. 283 ze zm.), zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu oraz o publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: [www.starakamienica.pl](http://www.starakamienica.pl) projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Stara Kamienica dla obrębu Antoniów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, wykonaną w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wyłożenie odbędzie się w dniach od **15.07.2020 r. do 06.08.2020 r.** w siedzibie Urzędu Gminy w Starej Kamienicy, 58-512 Stara Kamienica 41, w godzinach pracy urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany Studium rozwiązaniami odbędzie się dnia **3.08.2020 r. o godz. 10.00** w budynku Urzędu Gminy w Starej Kamienicy, 58-512 Stara Kamienica 41, z uwzględnieniem wszelkich wymogów wynikających z aktualnych obostrzeń oraz ograniczeń sanitarnych.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej mogą wnieść uwagi do projektu zmiany studium. Uwagi te należy składać na piśmie do Wójta Gminy Stara Kamienica, na adres 58-512 Stara Kamienica 41, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 28.08.2020 r.**

Zgodnie z art. 40 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko zainteresowani mogą składać uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi i wnioski mogą być wnoszone w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Stara Kamienica, 58-512 Stara Kamienica 41, ustnie do protokołu, bądź za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej na adres: [sekretariat@starakamienica.pl](mailto:sekretariat@starakamienica.pl) bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 28.08.2020 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków i uwag jest Wójt Gminy Stara Kamienica.

**Wójt  
Mariusz Marek**

**Wyciąg z ogłoszenia nr 101/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Miasta Jelenia Góra



1. Oznaczenie nieruchomości	1) działka nr <b>109</b> o pow. 0,0661 ha, Obręb 34, AM-2, Jelenia Góra ul. Wiedeńskiej, KW nr JG1J/00072207/4. 2) działka nr <b>110</b> o pow. 0,0611 ha, Obręb 34, AM-2, Jelenia Góra ul. Madrycka, KW nr JG1J/00072206/7. 3) działka nr <b>115</b> o pow. 0,0611 ha, Obręb 34, AM-2, Jelenia Góra ul. Wiedeńska, KW nr JG1J/00072242/1. 4) działka nr <b>116</b> o pow. 0,0658 ha, Obręb 34, AM-2, Jelenia Góra ul. Wiedeńska, KW nr JG1J/00072241/4.
2. Cena wywoławcza	Ad 1) <b>79 320 zł</b> Ad 2) <b>73 320 zł</b> Ad 3) <b>73 320 zł</b> Ad 4) <b>78 960 zł</b> do wylicytowanej ceny nieruchomości doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	Zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z dopuszczeniem kilkurodzinnej oraz usług nieuciążliwych w budowanych w bryły budynku.
4. Termin i miejsce przetargu	<b>09.09.2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	Ad 1) <b>7 940 zł</b> Ad 2) <b>7 340 zł</b> Ad 3) <b>7 350 zł</b> Ad 4) <b>7 900 zł</b> na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 03 września 2020 roku</b> datą dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> - oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

**Prezydent Miasta Jeleniej Góry informuje, że Obwieszczeniem Nr 261.2020.VIII z dnia 1 lipca 2020 r. podał do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Jeleniej Górze, przeznaczonej do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego.**  
Obwieszczenie podlega wywieszeniu na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.



URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**LOKALE**

**KUPIĘ** mieszkanie, 694-559-227. N327-G

**WYNAJMĘ** mieszkanie w Piechowicach, tel. 695-812-191 N368-G

**TEATRALNA** 74 m, 518-942-709. N374-G

**SPRZEDAM** 47m, Karłowicza, 573-181-121.

**KUPIĘ** mieszkanie, 513-345-184. N375-G

**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAM** ogródek działkowy z nową murowaną altaną. Zlokalizowana w Jeleniej Górze „WIARUS”, cena 30.000, tel. 732-259-590. N322-G

**KUPIĘ** mieszkanie, dom bez pośredników, gotówka, 694-559-227. N328-G

**SPRZEDAM-** działki w Karpaczu 40 ary, Ścięgny 99 ar, tel. 513-348-180. N341-G

**SPRZEDAM** działkę w Cieplicach - 1000m z dużym murowanym garażem, widok na Karkonosze, tel. 605-155-303. N347-G

**SPRZEDAM** dom w Goduszynie bez pośredników, tel. 509-700-877. N377-G

**SPRZEDAM** dom w Kamiennej Górze, 230m kw, działka 52 ary. Tel. 602-501-955. N433-K

**MOTORYZACYJNE**

**KUPIĘ** każde auto, całe, powy-padkowe, 693-82-82-83. M986-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 535-135-507. N329-G

**KUPIĘ** każde auto zdecydowanie. Tel. 785-524-378.

**AUTO** złomowanie, auto skup. Tel. 785-524-378. N349-G

**SPRZEDAM** Poloneza Caro, tel. 695-269-504. N372-G

**SKUP** aut wszystkie marki i modele osobowe, dostawcze, ciężarowe, tel. 788-345-470. N453-K

**KUPNO**

**KUPIĘ** każde auto, całe, powy-padkowe, 693-82-82-83. M987-G

**SPRZEDAŻ**

**DREWNO** kominkowe bukowe, sezonowane, 781-832-104, 603-781-271. M791-G

# Cieplomax.pl

Pleszewski zakład produkcji kotłów centralnego ogrzewania



Kotły C.O. zgodne z normami 5 klasy i ECODSIGN  
Spełniające warunki dofinansowania  
DARMOWA DOSTAWA

10-100 kW



Zbiorniki na opał i akcesoria

Dowolne rozmiary.  
Ślimaki i zawleczki do podajnika  
oraz wiele więcej



Fachowe doradztwo

Możliwy montaż i bezpłatny pomiar u klienta



ul. Lenartowicka 48  
63-300 Pleszew



sklep@cieplomax.pl

604 833 385

663 004 336

## Ogrodzenia przemysłowe i posesyjne

- Bramy, automatyka.
- Rolety okienne wewnętrzne.
- Żaluzje okienne zewnętrzna.
- Kompleksowe wykonawstwo.

Prace ziemne:

wykopy, utwardzenia i zagęszczenia terenu wjazdów, dróg, parkingów.

- Studnie głębinowe. **Tel. 692378876**

### ZARZĄD

Spółdzielni Mieszkaniowej „FAMPA”  
w Jeleniej Górze ul. Dwudziestolecia 3  
smfampa.jgora.pl tel. 75 64 27 860-1

ogłasza przetarg nieograniczony na

**montaż poziomów kanalizacyjnych  
na ścianach piwnicznych w budynku  
mieszkalnym przy ul. Wolności 309  
w Jeleniej Górze**

SIWZ można pobrać w siedzibie SM „FAMPA” w dni  
robocze w godz. od 1000 do 1500  
**od dnia 30.06.2020r.**

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach  
w siedzibie SM „FAMPA” **do dnia 17.07.2020 r.  
do godz. 10.00.**

Otwarcie ofert nastąpi  
**w dniu 17.07.2020 r. o godz. 12.00.**

**Zarząd SM „FAMPA” zastrzega sobie prawo  
unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.**

### Wyciąg z ogłoszenia nr 102/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry

o III przetargu ustnym nieograniczonym

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra

1. Oznaczenie nieruchomości	działka nr 8/2 o pow. 0,1974 ha, Obręb Maciejowa III, AM-13, Jelenia Góra ul. Trzciska, KW nr JG1J/00082438/5.
2. Cena wywoławcza	<b>102 600 zł</b> do wycytowanej ceny nieruchomości doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	tereny zabudowy mieszkaniowej, tereny zabudowy usługowej
4. Termin i miejsce przetargu	<b>09 września 2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	<b>10 300 zł</b> na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 03 września 2020 roku</b> datą dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> – oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

### Wyciąg z ogłoszenia nr 108/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry

o V przetargu ustnym nieograniczonym na oddanie w dzierżawę – na okres do 40 lat –

nieruchomości gruntowych niezabudowanych, stanowiących własność Miasta Jelenia Góra

1. Oznaczenie według danych ewidencyjnych, powierzchnia działki, położenie i numer księgi wieczystej	1) dz. nr 109 o pow. 1,9638 ha, Obr. 0038, AM-3, Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza, KW nr JG1J/00104467/8. 2) dz. nr 110 o pow. 1,6192 ha, Obr. 0038, AM-3, Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza, KW nr JG1J/00104466/1.
2. Kwota wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego	ad.1) <b>26 436 zł</b> ad.2) <b>21 795 zł</b> do wycytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	tereny zabudowy produkcyjnej, składów i magazynów, tereny zabudowy usługowej
4. Termin i miejsce przetargu	<b>23.07.2020 roku o godz. 12<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	ad.1) <b>26 436 zł</b> ad.2) <b>21 795 zł</b> na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S. A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 21 lipca 2020 roku</b> datą dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> – oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

### SPRZEDAŻ C.D.

**DREWNO** kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.

**PODŁOGI** tradycyjne z drewna, parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. M1136-G

**DREWNO** rozpałkowe, tel. 727-235-168. N293-G

**SPRZEDAM** lodziarnię w Cieplicach, 696-771-712. N356-G

**FIRMA** prowadzi sprzedaż złota i srebra inwestycyjnego (sztabki, monety) oraz udziela korzystnych pożyczek pod zastaw w/w produktów. Tel. 535-860-355, 530-836-416. M1066-K

**DREWNO** kominkowe opałowe, 757-125-026. N137-K

**DREWNO** piecowe, liściaste-suche, 601-799-452. N299-K

### USŁUGI

**POSADZKARSTWO, WYLEW-**  
KI betonowe tel. 728-299-544. M704-G

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe z ekipą do załadunku, 694-559-227. M799-G

**DOMOFONY** montaż, naprawa, serwis, tel. 601-76-57-35. M957-G

**ROLETY**, plisy, moskitiery, montaż, naprawa, 604-460-139. M1145-G

**STUDIO** Parkiet „Kornik”: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, sprzedaż parkietów, klei, lakierów, olei, 609-736-480. M1116-G

**WYLEWANIE** posadzek Mixokret, frezowanie posadzek, usuwanie subitu, 609-736-480. M1117-G

**CYKLINOWANIE**, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. M1144-G

**PODCIŚNIENIOWE** dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej. Profesjonalnie- Karcher, 792-216-960. M1150-G

**ANTENY** zbiorcze, RTV/SAT, Antemon, 75/644-50-80. M1163-G

**TELEWIZJA**, pensjonaty, hotele. Antemon, 75/644-50-80. M1164-G

**OGÓLNOREMONTOWE**, 579-258-419. M1168-G

**HYDRAULICZNE**, elektryczne, 794-098-737. M1169-G

**NAPRAWA** pralek, kuchenek, zmywarek- dojazd, 783-616-565. M1171-G

**DACHY**, rynny, obróbki, kominy, 784-196-933. N25-G

**DACHY** nowe pokrycia, naprawy, konserwacja, ekspresowo, tanio, 736-755-030. N165-G

**ŁAZIENKI** kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. N204-G

**REMONTY** mieszkań 30-letnie doświadczenie, 884-990-720.

**PROFESJONALNE**, glazurnictwo, 884-990-720. N227-G

**PRZEPROWADZKI**, transport, 535-197-611.

**REMONTY** domów, mieszkań, instalacje c.o., wodno-kanalizacyjne, instalacje elektryczne - przyłącza. 535-197-611.

**ELEWACJE** 459-012-411. N230-G

**DEZYNFEKCJA**, dezynsekcja, deratyzacja. Monitoring obecności szkodników sanitarnych. Odstraszanie kun, eliminowanie os, szerszeni, odkomarzanie. [www.dezder.jgora.pl](http://www.dezder.jgora.pl) 692-061-312. N232-G

**RESURSY** urządzeń dozorowych, 502-508-265. N250-G

**PODNOŚNIKI** koszarowe 26m, 502-508-265. N251-G

**DACHY**, 602-884-480. N252-G

**PRZEPROWADZKI**, 736-627-869.

**PRZEPROWADZKI** z ekipą, 694-559-227. N264-G



**KOSZENIE** trawy- profesjonalnie, 511-097-022. N273-G

**BAGAZÓWKA** 533-232-637. N310-G

**HYDRAULIKA** - solidnie, fachowo. 503-319-676. N324-G

**PRZEPROWADZKI.** Tel. 660-468-908. N326-G

**OGÓLNOBUDOWLANE-** remonty, prace zewnętrzne, roboty ziemne, 530-397-645.

**BRAMY,** ogrodzenia, murki oporowe, tarasy 724-521-470.

**GRUZ,** ziemia, wywóz z załadunkiem, 535-515-070.

**KOSZENIE** trawy, wycinka, 795-730-114. N332-G

**MALOWANIE,** gładzie bezpyłowe, czysto, bez nałogów, 660-854-939. N338-G

**PRZEPROWADZKI** z ekipą, 694-559-227. N343-G

**INSTALACJE** elektryczne, alarmy, odbiory oraz sprawdzenia okresowe (pomiar). tel. 576-022-731 lub www.tanwel-elektronika.pl. N345-G

**DACHY,** 601-872-363. N353-G

**ZDUN-** murowanie, tel. 887-095-801. N357-G

**REMONTY** tanio gwarancja, 509-924-523.

**REMONTY,** 604-992-041. N360-G

**MALOWANIE,** tapetowanie, kafelki, regipsy, 514-904-993. N367-G

**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz, solidnie, 604-922-815. N373-G

**NAPRAWA** maszyn do szycia, tel. 603-324-921. N378-G

**CYKLINOWANIE,** lakierowanie podłóg, odnawianie schodów, drzwi, okien. Tel. 695-823-040. N380-G

**WKLADY** kominowe, 608-49-55-34. M1059-K

**HYDRAULIK,** 575-064-436.

**ŚLUSARSTWO,** 881-731-064. N330-K

**MONTAŻ** mebli, 602-440-007.

**MALOWANIE** panele, 602-440-007.

**PRANIE** dywanów, 602-440-007. N331-K

**TECHNIKA** grzewcza, pellet, podłogówka, Wolności 208, 797-252-379. N354-K

**KOMINKI,** piecyki, ul. Wolności 208, 797-252-379. N355-K

**KOTŁY** gazowe, pompy ciepła, ul. Wolności 208, 797-252-379. N356-K

**SPRZĄTANIE** pobudowlane, domów, obiektów, 792-036-065. N377-K

**SPRZĄTANIE,** pranie dywanów i tapicerek, mycie okien; 792-036-065. N378-K

**AKUMULATORY,** oleje, płyny TANIO!, AGROMASZ Cieplice, tel. 756-466-610, 757-559-290, 607-345-516. N404-K

**ELEKTRYK,** 664-475-323. N410-K

**MEBLE** na wymiar, meble kuchenne, szafy, garderoby. Tel. 733-101-353; www.stolwir.pl

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, profesjonalne układanie parkietów, podłóg, paneli. www.stolwir.pl Tel. 733-101-353. N422-K

**KOSZENIE,** wertykulacja trawników, przycinanie drzewek i krzewów, 661-924-133. N449-K

**PODNOŚNIK** koszowy 27m. Wynajem. Tel. 608-404-760. N450-K

**TELEWIZJA** Cyfrowa, instalacje DVB-T/SAT, LCD, Plasma, naprawy domowe RTV Hi-Fi SAT serwis. Tel. 602-373-343. N451-K

**PRANIE** dywanów. Tel. 792-351-763. N455-K

**LEKARSKIE**

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe, 601-83-50-12, 603-78-57-80. M1200-G

**VIAGRA,** cialis, 601-960-615; 605-405-855. N325-G

**PSYCHIATRA** - Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwic i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. N333-G

**PSYCHIATRA** Bogusław Ząsepa, nerwice, depresje, zaburzenia psychiczne, odtrucia, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. N36-K

**GINEKOLOG** NFZ Kowary, Zamkowa 5 Andrzej Drabarek, rejestracja 8.00- 12.00. Tel. 603-13-99-22 lub 75/718-20-99. Pełny zakres usług NFZ. N138-K

**DERMATOLOG** - WENEROLOG Specjalista Alicja Lecheta - Prawdzik, prywatnie przyjmuje wtorki i czwartki 17.30-19.00, 601-898-289 Inne terminy przyjęć po uzgodnieniu. NFZ ze skierowaniem rejestracja: 75-75-514-01. Prywatne Pogotowie Dermatologiczne 601-898-289, możliwość teleporad i online. Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (Mała Poczta okolice apteki). N457-K

**Specjalista chirurgii ogólnej** Dr n.med. **Marek Kazmierczyk**

•diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego  
•choroby odbytu /hemoroidy i inne/  
•kwalifikacja do zabiegów operacyjnych  
•inne schorzenia chirurgiczne zylaki kończyn dolnych i inne  
Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"  
Poniedziałek 16-17.

Lwówek Śl. pl. Wolności 28 Wtorek 16-17  
obok apteki w Ryńku kom. 602635191

## KRZYSZTOF CZERKASOW

specjalista chirurg ortopeda  
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.<sup>00</sup>  
Jelenia Góra, Letnia 2

Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

## USG

stawów biodrowych  
dziecięcych

SPECJALISTA ORTOPEDII  
i CHIRURGII URAZOWEJ  
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW

## Zbigniew Rudnicki

przyjmuje:  
poniedziałek 17.00-18.00  
środa 17.00-18.00  
sobota 9.30-11.00  
pl. Piastowski 30 - obok apteki  
Jelenia Góra - CIEPLICE  
Tel. kom. 601-75-14-74

Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

## Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów

specjalista chirurgii plastycznej dr med.  
**Jakub Kratochwil**  
rejestracja  
75 6424558

## Okulista Małgorzata MARKIEWICZ specjalista chorób oczu

USG-oka  
Leczenie chorób oczu  
komputerowe badanie wad wzroku  
dobór okularów ■ pole widzenia  
pachymetria ■ bezdotkowy pomiar ciśnienia śródgałkowego  
płukanie dróg łzowych.  
Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-17.00  
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"  
(vis a vis hotelu Europa)  
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

Rejestracja telefoniczna 603-613-058

## PRACA

**ZATRUDNIĘ** sprzątaczkę, 663-183-210. N281-G

**ZATRUDNIĘ** kierowców z kat. C, operatora na koparko ładowarkę, pracowników do robót drogowych. Tel. 605-237-871. N366-G

**TARAS,** regeneracja, poszukiwana osoba, 513-345-184. N379-G

**PEWNA** praca w niepewnych czasach dla Opiekunów osób starszych w Niemczech - ubezpieczenie i wysokie zarobki - PRO-Senior Opole (KRAZ 6933).Tel. 668-546-354, 774-428-338. N278-K

**OPIEKA** Niemcy Legalnie, 725-248-935. N454-K

## NAUKA

**ANGIELSKI,** 503 819 327. N257-G

**TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego, 501-648-318. N371-G



**DOM SENIORA „GRZEŚ”**  
w Karpaczu  
uprzejmie informuje,  
**że rozpoczął ponownie przyjmowanie osób potrzebujących opieki i pomocy w trudnościach życia codziennego.**

Tel: 607 445 996, 503 239 539  
E-mail: domseniora.grzes@go2.pl  
www.domseniogrzes.pl  
*Serdecznie zapraszamy do kontaktu.*

**WEPA**  
**PIECHOWICE Sp. z o.o.**  
producent papierów higienicznych



zatrudni:  
**ELEKTRYKÓW i MECHANIKÓW**

**Wymagania:**  
✓ wykształcenie o kierunku mechanicznym, elektromechanicznym, elektrycznym lub podobnym,  
✓ gotowość do pracy w systemie zmianowym,  
✓ elektryk - mile widziane uprawnienia SEP do 1 kV,

**Oferujemy** atrakcyjne warunki pracy i wynagrodzenia, możliwość rozwoju zawodowego, bogaty pakiet socjalny, pakiet zdrowotny.

Oferty pracy prosimy składać w siedzibie Spółki w Piechowicach ul. Pakoszowska 1B lub przesać na adres: [rekrutacja@wepa.eu](mailto:rekrutacja@wepa.eu) z dołączoną zgodą na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych osobowych - RODO.  
Tel. kont: **75/75 47 818, 882.**

**TOWARZYSKIE**

**ZAPRASZAM** Panie do współpracy, 797-171-046.

**ZAPROSZĘ-** Przyjadę, 509-644-864.

**OLIWKA** zaprasza na różne przyjemności, 511-603-693. N370-G

**SARA** 40-latką zaprasza na miłą zabawę, 691-943-975. N376-G

**TURYSTYCZNE**

**REWAL** 50 m morze, wczasy, 502-550-864, www.tedi.pl N177-K

**BIZNES**

**POŻYCZKI,** szybko tanio, tel. 500-320-777. N284-G

**SERWIS** księgowo-podatkowy, wszystkie podmioty. Księgowość zdalnie lub stacjonarna, biuro@entraco.pl, Tel. 603-642-283. N345-K

**BEZPŁATNE** porady prawne- dla wszystkich osób zainteresowanych- każdy wtorek w Jeleniej Górze od 11.00- 15.00 po wcześniejszej rejestracji telefonicznej 602-46-78-12, ul. Teatralna 1 pok. 101. N452-K

**BALBINA** księgowość PIT, CIT, VAT, ZUS Jelenia Góra, Kilińskiego 20/1u, tel. 75-76-57-434. N456-K

Serdecznie dziękuję  
za odnalezienie  
**mojej torebki**

Proszę o kontakt:  
**503-890-757**



## JELEN SALONOWY

Piątkowa wizyta **Andrzeja Dudy**, prezydenta RP ubiegającego się o reelekcję, była wydarzeniem (także towarzyskim) w naszym regionie. Władze województwa mogły pochwalić się wielką inwestycją na Polanie Jakuszyckiej, gdzie powstaje Dolnośląskie Centrum Sportu. Obiekt ma być gotowy w 2021 roku i zapowiada się imponująco. Ma być jednym z najnowocześniejszych w Polsce i w Europie Środkowej ośrodków biathlonu i narciarstwa biegowego, ale z bazy sportowej i infrastruktury korzystać będą mogli wszyscy, nie tylko sportowcy. Na Polanę Jakuszycką przyjechało na spotkanie z Andrzejem Dudą bardzo wiele osób.



Zauważyliśmy, że burmistrz Szklarskiej Poręby **Mirosław Graf** wyłamał się z garniturowego sznytu i na wizytę na Polanie Jakuszyckiej przyjechał w sportowej kurtce. Oczywiście z napisem „Szklarska Poręba”, by promować miasto. Porządna, softshellowa kurtka to podstawa w garderobie sportowca i turysty. Burmistrz Graf, jako były skoczek narciarski, trener, wędrowiec po karkonoskich i izerskich szlakach, wie to dobrze. Spotykamy go na różnych imprezach i wiemy, że ma szafę dobrze zaopatrzoną w turystyczną odzież. Podejrzewamy, że nieco inaczej może być u niego z wyborem garniturów...



**Młodzi sportowcy** przyjechali na Polanę Jakuszycką nie tylko zrobić sobie zdjęcie z prezydentem. Przedstawiciele **KS Śnieżka Karpacz** mieli nadzieję, że uda im się wspomnieć o tym, że mają w swoich szeregach mistrzów Polski, a nie mają toru saneczkowego i na treningi jeżdżą do Czech. Jak nam powiedzieli po spotkaniu, mieli okazję o tym powiedzieć i czy coś zadziała, to inna sprawa. Młodzi sportowcy wykazali się ogromną cierpliwością, czekając na przyjazd Andrzeja Dudy prawie dwie godziny. - Na zawodach czasami dłużej się czeka - twierdzili z uśmiechem.



**Kinga Jaworek**, znakomita sportsmenka, niegdyś działaczka Stowarzyszenia Biegu Piastów, obecnie pracująca w DCS, była na Polanie Jakuszyckiej chyba najbardziej zapracowaną osobą. Wiedziała, gdzie się prezydent ustawi do zdjęcia, gdzie mają czekać na niego młodzi sportowcy, a gdzie dziennikarze z kamerami i mikrofonami. Rozdawała kamizelki przed wejściem na teren budowy, pilnowała, by nie dostał się nikt niepowołany. Odpowiadała na setki pytań, reagowała na każdą uwagę. Uśmiechnięta i kompetentna, nie traciła nikogo z pola widzenia. Spisała się znakomicie. Nas to nie dziwi, bowiem wiemy, że podczas Biegu Piastów pani Kinga nie z takimi tłumami dawała sobie radę i witała wielu oficjalnych gości. Doświadczenie z wizyty prezydenta RP się przyda, bo gdy ruszy ośrodek na Polanie Jakuszyckiej, przyjeżdżać będzie tutaj pewnie o wiele więcej osób.

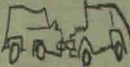


Czekali na prezydenta, a czas umiłał im występ „**Kowarskich Wrzosów**”, zespołu folklorystycznego z Kowar. Zespół działa od 2020 roku. Panie i członkowie kapeli rozpoczęli działalność w 2002 roku. Inicjatorką wspólnego śpiewania piosenek ludowych była pani Zofia. Mają w repertuarze piosenki ludowe z różnych regionów Polski, piosenki religijne, biesiadne oraz okolicznościowe. Ponieważ występują na różnych scenach i w rozmaitych okolicznościach, mają świetnie opanowane śpiewanie z równoczesnym robieniem zdjęć oraz kręceniem filmików. I jedno, i drugie wychodzi im bardzo dobrze. Może kiedyś doczekają się wideo z prezydentem?

## Horoskop

BARAN

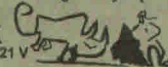
21 III - 20 IV



Zacieśnij znajomości z ludźmi, którzy Cię krytykują - w Twojej sytuacji warto lepiej poznać przeciwnika. W tym tygodniu ostre starcie, ale wyjdiesz z niego zwycięsko.

BYK

21 IV - 21 V



Potrąfisz szybko odróżnić sprawy białe od tych, które mogą przynieść zysk. W nowe przedsięwzięcia zawodowe angażuj się tylko wtedy, kiedy jesteś pewny sukcesu.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI



Mysł o pieniądzach - będzie sporo dużych wydatków, ale będą też zyski. Tydzień sprzyja zdobywaniu wiedzy oraz... pieniędzy. Z dużym optymizmem patrz w przyszłość i ciesz się życiem.

RAK

22 VI - 22 VII



Tydzień sprzyja wyjaśnianiu nieporozumień i wybaczeniu urazów, nie tylko w stałych związkach. Bądź wyrozumiały i wspaniałomyślny - każdy ma prawo do drugiej szansy.

LEW

23 VII - 22 VIII



Nie stawiaj partnerowi zbyt twardego warunków do spełnienia. Panuj nad sobą i okaż trochę czułości - jej brak wpływa negatywnie na Twój związek.

PANNA

23 VIII - 22 IX



Dbaj o zdrowie, zmień dietę i zacznij aktywnie uprawiać sport, inaczej będziesz zmęczony i pesymistycznie nastawiony do świata, nie tylko w tym tygodniu.

WAGA

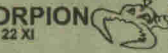
23 IX - 22 X



Otrzymasz dobre wiadomości, ale tylko od Ciebie będzie zależało, jak je wykorzystasz. Miej na oku osobę, która Ci cały czas schlebia - jest bardzo interesowna.

SKORPION

23 X - 22 XI



Nie możesz liczyć na dawnych sprzymierzeńców, więc musisz poszukać nowych sojuszników. W tym tygodniu czekają Cię spory i konflikty. Spróbuj teraz bardziej akcentować swoje zdanie.

STRZELEC

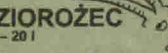
23 XI - 21 XII



Najpierw rozważ szanse, a potem spokojnie zabierz się do pracy. Będzie dobrze, bo to, w co inwestowałeś w poprzednich latach, teraz zacznie przynosić zyski.

KOZIOROŻEC

22 XII - 20 I



Unikaj snucia intryg - nie jesteś w tym dobry, a bardzo źle mogą wpłynąć na Twój związek. W tym tygodniu nadarzy się okazja aby wyjaśnić kilka zaległych spraw zawodowych. Zrób to.

WODNIK

20 I - 20 II



Rozmawiaj o swojej pracy z partnerem - jego punkt widzenia może być dla Ciebie bardzo inspirujący. Sukces w dziedzinach związanych z komunikacją masz zagwarantowany.

RYBY

20 II - 20 III



Oderwij się choć na chwilę od codziennych spraw i pozwól sobie na odrobinę szaleństwa, a poczujesz, że można być szczęśliwym i spełnionym. Wielkie pieniądze nie będą Ci potrzebne.



**JELEŃ GÓRA**

# LATO 2020

**JELENIAGORA.PL**

**W MIEŚCIE**

## LETNIE KINO PLENEROWE

KAŻDY PIĄTEK LIPCA I SIERPNIA  
PLAC RATUSZOWY 21:00

## KONCERTY POD RATUSZEM

KAŻDA SOBOTA LIPCA I SIERPNIA  
PLAC RATUSZOWY 19:00

## CIEPLICKIE KONCERTY ORGANOWE

12, 19, 16 LIPCA, 2, 9, 16, 23, 30 SIERPNIA  
KOŚCIÓŁ ZBAWICIELA 19:15

## CIEPLICKIE WEEKENDY

**FAJFY CIEPLICKIE** | PARK NORWESKI  
KAŻDY PIĄTEK 17:00

**PARK KULTURY** | 8, 15, 22, 29 SIERPNIA  
PARK NORWESKI 15:00

**SPEKTAKLE I KONCERTY PROMENADOWE**  
KAŻDA NIEDZIELA 16:00

## SPACER PO...

**CIEPLICACH** – 17, 31 LIPCA, 7, 14 SIERPNIA,  
ZBIÓRKA POD INFORMACJĄ TURYSTYCZNĄ  
W CIEPLICACH 19:00

**JELEŃ GÓRZE** – 8, 15, 22, 29 LIPCA,  
5, 12, 19, 26 SIERPNIA, ZBIÓRKA POD INFORMACJĄ  
TURYSTYCZNĄ, PLAC RATUSZOWY 12:00

## SKOK W BLOK | 15:00

### CIEPLICE

26.07.2020 | PLAC ZABAW OSIEDLE XX LECIA  
27.07.2020 | PLAC ZABAW UL. WITA STWOSZA

### CENTRUM

28.07.2020 | PARK PRZY STAWIE UL. GŁOWACKIEGO  
29.07.2020 | PLAC ZABAW UL. OSIEDLE ROBOTNICZE

### ZABOBRZE

30.07.2020 | PLAC ZABAW UL. NOSKOWSKIEGO 7  
31.07.2020 | PLAC ZABAW UL. WIŁKOMIRSKIEGO 7



**JELEŃ  
GÓRA**